

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΥ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

«Κύρωση της Σύμβασης Χρηματοδότησης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και της Ελληνικής Δημοκρατίας, της Δανειακής Σύμβασης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και της Ελληνικής Δημοκρατίας και των παραρτημάτων τους»

Πίνακας Περιεχομένων

Άρθρο πρώτο	Κύρωση της Σύμβασης Χρηματοδότησης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και της Ελληνικής Δημοκρατίας και των παραρτημάτων της
Άρθρο 1	Αντικείμενο της σύμβασης
Άρθρο 2	Έναρξη ισχύος
Άρθρο 3	Ορισμοί
Άρθρο 4	Ευθύνη του κράτους - μέλους
Άρθρο 5	Προχρηματοδότηση
Άρθρο 6	Αίτημα καταβολής, επαλήθευση προϋποθέσεων και εκταμίευση
Άρθρο 7	Εκ των υστέρων υποβολή εκθέσεων σχετικά με τους στόχους για την κλιματική αλλαγή
Άρθρο 8	Τραπεζικός λογαριασμός για πληρωμές και νόμισμα
Άρθρο 9	Ευθύνη για ζημίες
Άρθρο 10	Δημοσίευση πληροφοριών, προβολή της χρηματοδότησης της Ένωσης και δικαίωμα χρήσης
Άρθρο 11	Προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης
Άρθρο 12	Επαληθεύσεις και έλεγχοι από την Επιτροπή, την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF), το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο (ΕΕΣ) και την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία (EPPO)
Άρθρο 13	Διοικητικές κυρώσεις και άλλα μέτρα
Άρθρο 14	Επικοινωνία μεταξύ των μερών
Άρθρο 15	Διαδικασία παρατηρήσεων
Άρθρο 16	Τροποποιήσεις
Άρθρο 17	Εφαρμοστέο δίκαιο και δικαιοδοσία
Άρθρο 18	Μερική ακυρότητα και ακούσια κενά
Άρθρο 19	Μείωση στήριξης
Άρθρο 20	Ανάκτηση
Άρθρο 21	Παραρτήματα
Άρθρο δεύτερο	Κύρωση της Δανειακής Σύμβασης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και της Ελληνικής Δημοκρατίας και των παραρτημάτων της

Άρθρο 1	Αντικείμενο της σύμβασης
Άρθρο 2	Διάρκεια Ληκτότητας
Άρθρο 3	Έναρξη ισχύος
Άρθρο 4	Ορισμοί
Άρθρο 5	Ευθύνη του Κράτους - Μέλους
Άρθρο 6	Προχρηματοδότηση
Άρθρο 7	Αίτημα καταβολής και επαλήθευση προϋποθέσεων
Άρθρο 8	Εκ των υστέρων υποβολή εκθέσεων σχετικά με τους στόχους για την κλιματική αλλαγή
Άρθρο 9	Ανάληψη, προαπαιτούμενα και εκταμίευση
Άρθρο 10	Δηλώσεις, εγγυήσεις και δεσμεύσεις
Άρθρο 11	Έξοδα και δαπάνες
Άρθρο 12	Αποπληρωμή και πρόωρη εξόφληση
Άρθρο 13	Αναστολή και ακύρωση μη εκταμιευθέντων ποσών
Άρθρο 14	Πληρωμές
Άρθρο 15	Γεγονότα αθέτησης υποχρεώσεων
Άρθρο 16	Δεσμεύσεις ενημέρωσης
Άρθρο 17	Διάφορα
Άρθρο 18	Ευθύνη για ζημίες
Άρθρο 19	Δημοσίευση πληροφοριών, προβολή της χρηματοδότησης της Ένωσης και δικαίωμα χρήσης
Άρθρο 20	Προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης
Άρθρο 21	Επαληθεύσεις και έλεγχοι από την Επιτροπή, την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF), το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο (ΕΕΣ) και την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία
Άρθρο 22	Εφαρμογή μέτρων του άρθρου 21 παράγραφος 8
Άρθρο 23	Διοικητικές κυρώσεις και άλλα μέτρα
Άρθρο 24	Επικοινωνία μεταξύ των μερών
Άρθρο 25	Διαδικασία παρατηρήσεων
Άρθρο 26	Τροποποιήσεις
Άρθρο 27	Εφαρμοστέο δίκαιο και δικαιοδοσία
Άρθρο 28	Μερική ακυρότητα και ακούσια κενά
Άρθρο 29	Παραρτήματα
Άρθρο τρίτο	Έναρξη ισχύος

Άρθρο πρώτο
Κύρωση της Σύμβασης Χρηματοδότησης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και της Ελληνικής
Δημοκρατίας και των παραρτημάτων της

Κυρώνεται και έχει την ισχύ που ορίζει η παρ. 1 του άρθρου 28 του Συντάγματος η Σύμβαση Χρηματοδότησης που έχει συναφθεί μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, εκπροσωπούμενης από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και της Ελληνικής Δημοκρατίας, εκπροσωπούμενης από τον Υπουργό Οικονομικών και τον Αναπληρωτή Υπουργό Οικονομικών. Το αγγλικό πρωτότυπο κείμενο της Σύμβασης, η οποία υπεγράφη στην Αθήνα, στις 20 Ιουλίου 2021 και στις Βρυξέλλες, στις 23 Ιουλίου 2021, καθώς και η ελληνική μετάφρασή της, έχουν ως εξής:

RECOVERY AND RESILIENCE FACILITY FINANCING AGREEMENT

between the Commission and the Hellenic Republic

This Financing Agreement is made by and between
the European Union, represented by the European Commission,
hereinafter referred to as **“the Commission”**

and

the Hellenic Republic, represented by the Minister of Finance and the Alternate Minister of Finance,

Hereinafter referred to as **“the Member State”**,

hereinafter jointly referred to as the **“Parties”** and each of them a **“Party”**.

PREAMBLE

Whereas:

- (1) Regulation (EU) 2021/241 of the European Parliament and of the Council of 12 February 2021 establishing the Recovery and Resilience Facility¹ (‘RRF Regulation’) has the specific objective to provide Member States with financial support with a view to achieving the milestones and targets of reforms and investments as set out in their recovery and resilience plans. Such support is financed from the borrowing by the Union on the basis of Article 5 of Council Decision (EU, Euratom) 2020/2053 of 14 December 2020 on the system of own resources of the European Union and repealing

¹ OJ L 57, 18.02.2021, p. 17.

Decision 2014/335/EU, Euratom² ("Decision (EU, Euratom) 2020/2053"), which is available for the financing of measures under Article 1(2)(b) of Council Regulation (EU) 2020/2094 of 14 December 2020 establishing a European Union Recovery Instrument to support the recovery in the aftermath of the COVID-19 pandemic³ ('EURI Regulation');

- (2) Support is provided following the approval of the assessment of the RRP by the Council in accordance with Article 20(1) of the RRF Regulation, on the basis of an agreement to be concluded between the Commission and the Member State;
- (3) In accordance with Article 24 of the RRF Regulation, the disbursement of the Financial Contribution should be provided in instalments, based on the satisfactory fulfilment of milestones and targets laid down in the Council Implementing Decision. In line with Article 24(1) of the RRF Regulation, payments of Financial Contributions should be made in accordance with the budget appropriations and subject to the available funding;
- (4) On 27 April 2021, the Member State submitted a RRP to the Commission;
- (5) The Council Implementing Decision establishes a Financial Contribution of EUR 17 769 942 602 for the Member State, with EUR 13 515 279 418 available to be legally committed by 31 December 2022. A further amount of EUR 4 254 663 184 is available to be legally committed as of 1 January 2023 until 31 December 2023 subject to the update provided for in Article 11(2) of the RRF Regulation calculating an amount for the Member State equal to or less than this amount. In accordance with Article 13 of the RRF Regulation, that same decision establishes an amount of EUR 2 310 092 538 of the Financial Contribution, equal to 13% of the Financial Contribution, to be paid as pre-financing to the Member State within, to the extent possible, two months after the adoption by the Commission of the legal commitment referred to in Article 23 of the RRF Regulation;
- (6) Pursuant to Article 22(2) of the RRF Regulation, the agreement to be concluded between the Commission and the Member State shall provide for obligations of the Member State to regularly check that the financing provided has been properly used and that there has been a proper implementation of measures; to take appropriate measures to prevent, detect and correct fraud, corruption, and conflicts of interests and legal actions to recover funds that have been misappropriated; to accompany a request for payment with a management declaration and summary of the audits carried out; to collect and ensure access to the standardised categories of data; to authorise the Commission, OLAF, the Court of Auditors and, where applicable, EPPO to exert their rights; to keep records;
- (7) According to Article 9 of the RRF Regulation, reforms and investment projects may receive support from other Union programmes and instruments provided that such support does not cover the same costs; according to Article 22(2)(c)(i) of the RRF Regulation the agreement to be concluded with the Member State should set out that requests for payment should be accompanied by management declarations that the control systems put in place give the necessary assurances that the funds were managed in accordance with all applicable rules, including on double funding;

² OJ L 424, 15.12.2020, p. 1.

³ OJ L 433 I, 22.12.2020, p. 23.

- (8) Article 34 of the RRF Regulation sets out Member State obligations with respect to communication and publicity;
- (9) The Conclusions on Next Generation EU Green Bonds 7817/21 approved by the Council on 23 April 2021 welcomed the Commission's target that up to 30% of Next Generation EU proceeds should be mobilised through the issuance of NGEU Green bonds, agreed that the relevant information on eligible RRF expenditures should be made available by Member States to the Commission on a regular basis and welcomed the intention of the Commission to include relevant text in the financing and loan agreements.

The Parties have agreed as follows:

Article 1 Subject of the agreement

1. This Agreement sets out the rights and obligations of the Parties and terms and conditions applicable to the Financial Contribution provided with a view to the satisfactory fulfilment of the milestones and targets of reforms and investments by the Member State in the Council Implementing Decision.
2. Subject to the provisions of the RRF Regulation, the Council Implementing Decision and this Agreement, the Union makes available to the Member State a Financial Contribution of EUR 13 515 279 418.
3. This Agreement and, notably, the amount of the Financial Contribution available under paragraph 2 shall be amended by the Parties following the updated calculation provided for in Article 11(2) of the RRF Regulation and, if necessary, following an amendment of the Council Implementing Decision pursuant to Article 20(8) of the RRF Regulation, or an amendment or replacement of the Council Implementing Decision in line with Article 21 of the RRF Regulation.

Article 2 Entry into force

Following its signature by both parties, the Agreement shall enter into force on the date on which the Commission has received an official notification from the Member State that all national procedures required for its entry into force have been fulfilled.

Article 3 Definitions

In this Agreement (including its recitals), the following terms have the following meaning:

1. **"Agreement"** means this Financing Agreement.
2. **"Commission"** means the European Commission.
3. **"Conflict of Interests"** means a situation as defined in Article 61(2) and (3) of the Financial Regulation.
4. **"Corruption"** means corruption within the meaning of Article 136(1)(d) (ii) of the Financial Regulation.

5. **"Council Implementing Decision"** means Council Implementing Decision of 13 July 2021 on the approval of the assessment of the recovery and resilience plan for Greece (ST 10152/21; ST 10152/21 ADD 1).
6. **"Double Funding"** means funding provided in violation of Article 9 of the RRF Regulation.
7. **"EU"** means the European Union.
8. **"Financial Contribution"** means the non-repayable financial support in the meaning of Article 2(2) of the RRF Regulation, as specified in Article 1(2) of the Agreement.
9. **"Financial Regulation"** means Regulation (EU, Euratom) 2018/1046 of the European Parliament and of the Council of 18 July 2018 on the financial rules applicable to the general budget of the Union, amending Regulations (EU) No 1296/2013, (EU) No 1301/2013, (EU) No 1303/2013, (EU) No 1304/2013, (EU) No 1309/2013, (EU) No 1316/2013, (EU) No 223/2014, (EU) No 283/2014, and Decision No 541/2014/EU and repealing Regulation (EU, Euratom) No 966/2012.
10. **"Fraud"** means fraud within the meaning of Article 136(1)(d)(i) of the Financial Regulation.
11. **"Instalment"** means a part of the Financial Contribution. An Instalment may be split into tranches.
12. **"Operational Arrangements"** means the operational arrangements agreed by the Member State and the Commission after the adoption of the Council Implementing Decision, as referred to in Article 20(6) of the RRF Regulation.
13. **"Request for Payment"** means the Member State's request for payment of an instalment of the Financial Contribution.
14. **"RRP"** means the Member State's recovery and resilience plan that was assessed by the Commission and whose assessment was approved by the Council through the adoption of the Commission proposal for a Council Implementing Decision by the Council.
15. **"Serious Breach of Obligations"** in the context of Article 22(5) of the RRF Regulation and of this Agreement means a breach by the Member State of the obligations incorporated in this Agreement that adversely affects, in a material or substantial manner, the rights of the Commission or the proper implementation of Union funds pursuant to this Agreement concerning Articles 4, 5, 10, 11 and 12 thereof.

Article 4 Responsibility of the Member State

1. The Member State shall be responsible for the implementation of the RRP, including for the satisfactory fulfilment of the milestones and targets set out in the Council Implementing Decision and further specified in the Operational Arrangements.

2. In accordance with Article 28 of the RRF Regulation, the Member State shall foster synergies and ensure effective coordination between the recovery and resilience facility established by the RRF Regulation and other Union programmes and instruments, and in particular with measures financed by the Union funds in a manner commensurate to its responsibilities. Pursuant to Article 9 of the RRF Regulation, the Member State shall ensure that no double funding takes place.

Article 5 Pre-financing

1. In accordance with Article 2(2) of the Council Implementing Decision and Article 13 (1) of the RRF Regulation, the Commission shall pay an amount of EUR 2 310 092 538 of pre-financing as part of the Financial Contribution within, to the extent possible, two months from the entry into force of this Agreement. The pre-financing may be paid in tranches.
2. If the amount of pre-financing paid under paragraph 1 exceeds 13% of the updated financial contribution established in an amended Council Implementing Decision following the updated calculation in accordance with Article 11(2) of the RRF Regulation, the excess amount shall be deducted from the next payment authorized following this update in accordance with Article 24(5) of RRF Regulation, and if needed also from the following payments. In case the remaining payments are insufficient, the Member State shall return the excess amount to the Commission, in accordance with Article 13(3) of the RRF Regulation, by 28 February 2027 at the latest.
3. For pre-financing paid in accordance with paragraph 1 and decreased by any excess amount referred to in paragraph 2, an amount corresponding to the percentage equal to the ratio of the remaining uncleared pre-financing over remaining amounts of the Financial Contribution to be disbursed shall be deducted from each payment in order to clear the pre-financing until it has been fully cleared.
4. Paragraph 2 shall be applied before applying paragraph 3. Upon request of the Member State in its payment request, additional amounts may be deducted from each payment in order to clear the pre-financing earlier.
5. Amounts of pre-financing that have not been cleared by 31 December 2026 shall be recovered.
6. Any pre-financing shall be recovered in full following the termination of this Agreement in the case referred to in Article 24(9) of the RRF Regulation.

Article 6 Request for payments, verification of conditions and disbursement

1. When submitting requests for payment in accordance with Article 24(2) of the RRF Regulation, the Member State shall duly justify that the milestones and targets for the respective instalment as set out in Section 2 of the Annex of the Council Implementing Decision have been satisfactorily fulfilled. The Operational Arrangements shall be signed by the Member State and the Commission before the first request for payment.
2. When submitting the requests for payment pursuant to Article 24 of the RRF Regulation, the Member State shall:

- a) Provide due justification of the satisfactory fulfilment of the relevant milestones and targets set out in the Council Implementing Decision;
 - b) Request in relation to the respective instalment a maximum of the amount as set out in the Council Implementing Decision;
 - c) Use the model set out in Annex II of this agreement;
 - d) In order to comply with the obligation set in Article 22(2)(c) of the RRF Regulation;
 - (i) Enclose a duly signed Management Declaration drawn up in accordance with the model set out in Annex III of this agreement; and
 - (ii) Enclose a summary of the audits carried out, including weaknesses identified and any corrective actions taken.
3. The Member State shall on a best effort basis seek to abide by the indicative payment request schedule set out in the Operational Arrangements. The final request for payment shall be submitted by 30 September 2026.
 4. The preliminary assessment under Article 24(3) of the RRF Regulation shall be carried out by the Commission on the basis of the information provided by the Member State in accordance with paragraph 2. For the purpose of the assessment, the Operational Arrangements shall also be taken into account. The Commission may ask supplementary information and/or carry out checks and on-the-spot controls to verify the completion of milestones and targets, including on the non-reversibility of previously satisfactorily fulfilled milestones and targets. In case the Commission notifies the Member State of the need for major additional information or corrections of its payment request, the period between the date of the Commission request until the date of the submission of additional or corrected documents shall not be considered for the purposes of calculation of the deadline referred to in Article 24(3) of the RRF Regulation.
 5. Where, as a result of the assessment under Article 24 of the RRF Regulation, the Commission establishes in accordance with Article 24(6) of the RRF Regulation that only a subset of the milestones and targets set out in the Council Implementing Decision have been satisfactorily fulfilled, the Commission shall determine the share of the instalment to be suspended following an observations procedure in accordance with Article 15.

In case a milestone and/or target related to the Member State's control system is not satisfactorily fulfilled, the Commission may suspend the entire payment and future payments, until such time as the relevant milestone and/or target is satisfactorily fulfilled.

6. Subject to the available funding, the Commission shall pay the amount of the authorised disbursement within 30 calendar days from the date of the communication of the decision adopted in accordance with Article 24(5) of the RRF Regulation.

Article 7 Ex-post reporting on climate change objectives

1. The Member State, together with the submission of a request for payment, shall declare the total cumulative expenditure disbursed up to that moment by the Member

State for the implementation of each reform and investment of the national recovery and resilience plan assigned a positive climate marker under the methodology in the RRF Regulation, as contributing to climate change objectives.

2. The information referred to in paragraph 1 shall not be taken into account by the Commission for the assessment of the achievement of the milestones and targets under the request for payment.

Article 8 Bank account for payments and currency

1. Requests for payments and payments shall be made in euro.
2. The payments of the Financial Contribution shall be made to the following bank account held with the Bank of Greece:
Account Name: "RRF non-repayable support"
Account number 23/200558 - IBAN GR1401000230000000000200558.
BIC: BNGRGRAA
3. Payments to this bank account shall discharge the Commission from its payment obligation under this Agreement.

Article 9 Liability for damages

The Commission shall not be held liable for any damage caused by the Member State or any third parties involved in the implementation of the RRP, as a consequence of the implementation of the Agreement.

Article 10 Publication of information, visibility of Union funding and right of use

1. Without prejudice to Article 34 of the RRF Regulation, Member State information, communication and publicity for funding in implementation of the RRP shall be at least of the same level as that required by the rules of the Member State for public funding without contributions from the Union budget.
2. In order to respect its obligations under Article 34(2) of the RRF Regulation, and in particular to ensure provision of coherent, effective and proportionate targeted information to multiple audiences, including the media and the public, the Member State shall:
 - a. Have a strategy at Member State level to raise awareness and ensure recognition of the RRF's contribution to Europe's recovery and, in particular, the twin green and digital transitions.
 - b. Where applicable, correctly and prominently display in all communication activities at project and Member State level the EU emblem with an appropriate funding statement that reads (translated into local languages where appropriate) "funded by the European Union – NextGenerationEU".
 - c. Establish and maintain a single web space providing information on the RRP and related projects and communicate the dedicated web link to the Commission.

- d. Ensure that the final recipients of Union funding under the RRF acknowledge the origin and ensure the visibility of the Union funding.
3. When displayed in association with another logo, the European Union emblem must be displayed at least as prominently and visibly as the other logos. The emblem must remain distinct and separate and cannot be modified by adding other visual marks, brands or text. Apart from the emblem, no other visual identity or logo may be used to highlight the EU support.
4. Any communication or dissemination activity that relates to the RRP and is made by the Member State in any form and using any means shall use factually accurate information.
5. Where applicable, the Member State shall indicate the following disclaimer (translated into local languages where appropriate): *"Funded by the European Union – NextGenerationEU. Views and opinions expressed are however those of the author(s) only and do not necessarily reflect those of the European Union or European Commission. Neither the European Union nor the European Commission can be held responsible for them."*
6. The Member State grants the Commission the right to use free of charge the communication materials relating to the RRP.

Article 11 Protection of the financial interests of the Union

1. The Member State shall:
 - a. regularly check that the financing provided has been properly used in accordance with all applicable rules and that any measure for the implementation of reforms and investment projects under the RRP has been properly implemented in accordance with all applicable rules in particular regarding the prevention, detection and correction of fraud, corruption and conflicts of interests;
 - b. take appropriate measures to prevent, detect and correct fraud, corruption, and conflicts of interests as defined in Article 61(2) and (3) of the Financial Regulation affecting the financial interests of the Union and to take legal actions to recover funds that have been misappropriated, including in relation to any measure for the implementation of reforms and investment projects under the RRP;
 - c. for the purpose of audit and control and to provide for comparable information on the use of funds in relation to measures for the implementation of reforms and investment projects under the RRP, to collect and ensure access to the following standardised categories of data:
 - i. name of the final recipient of funds;
 - ii. name of the contractor and sub-contractor, where the final recipient of funds is a contracting authority in accordance with Union or national law on public procurement;

- iii. first name(s), last name(s) and date of birth of beneficial owner(s) of the recipient of funds or contractor, as defined in Article 3(6) of Directive (EU) 2015/849 of the European Parliament and of the Council;
 - iv. a list of any measures for the implementation of reforms and investment projects under the RRP with the total amount of public funding of those measures and indicating the amount of funds paid under this Agreement and under other Union funds.
 - d. keep records in accordance with Article 132 of the Financial Regulation.
2. For the purpose of fulfilling the obligations under paragraph 1, Article 4(2) and Article 12 of this Agreement, the Member State shall ensure that the control system referred to in Article 22(1) of the RRF Regulation complies with the key requirements listed in Annex I.
 3. Any amendments to the Member State's internal control system that was included in the RRP concerning elements that were assessed by the Commission shall be duly communicated to the Commission without delay.
 4. The Commission shall be sufficiently assured that the Member State's internal control system fulfils the key requirements provided in paragraph 1. The Commission may request supplementary information and perform on-the-spot system audits. These system audits may be carried out on a risk basis. If needed, the Commission may be assisted by independent outside experts or external audit firms.

Article 12 Verifications and checks by the Commission, the European Anti-Fraud Office (OLAF) the European Court of Auditors (ECA) and the European Public Prosecutor's Office (EPPO)

1. In addition to controls under Article 6(4) and audits under Article 11(4) of this Agreement, the Commission may exert its rights as provided for in Article 129(1) of the Financial Regulation and may carry out verifications, reviews, checks and audits for the implementation of the RRP regarding:
 - a) the prevention, detection and correction of fraud, corruption and conflicts of interests affecting the financial interests of the Union, including the application of Article 11;
 - b) the application of Article 4(2);
 - c) the information and justification regarding the satisfactory fulfilment of milestones and targets in a payment request.

Such verifications, reviews, checks and audits may be carried out during the implementation of the RRP and until five years starting from the date of the final payment and may cover the information system used by Member States to collect and provide data that is used to justify the completion of milestones and targets. These procedures shall be formally notified to the Member State. If needed, the Commission may be assisted by independent outside experts or external audit firms.

2. The Member State shall keep and provide adequate supporting documents proving, in particular, that the RRP has been implemented properly, that its implementation

complies with the obligations listed in Article 11(1) of this Agreement and that the milestones and targets specified in the Council Implementing Decision have been satisfactorily fulfilled, if requested to do so in the context of the checks or audits described in this Article.

3. The following bodies may exert their rights as provided for in Article 129(1) of the Financial Regulation and carry out reviews, checks, audits and investigations:
 - the European Anti-Fraud Office (OLAF) under Regulations No 883/2013⁴ and No 2185/96⁵,
 - the European Public Prosecutor's Office (EPPO) under Regulation 2017/1939, to the extent that the EPPO is competent, and
 - the European Court of Auditors (ECA) under Article 287 of the Treaty on the Functioning of the European Union (TFEU) and Article 257 of the Financial Regulation.
4. The Member State shall agree to and cooperate in view of the above mentioned verifications, reviews, checks, audits and investigations as well as controls under Article 6(4) and audits under Article 11(4) and provide any information and documents as requested for their purpose.
5. The Member State shall grant officials of the Commission, OLAF, the ECA and, to the extent that it is competent, EPPO, and their authorised representatives access to sites and premises at which investments and reforms financed under this Agreement are carried out, and to any documents and computerised data concerning the management of those investments and reforms, and to take every appropriate measure to facilitate their work. Access by authorised agents of the Commission, OLAF, the ECA and, to the extent the Member State is participating enhanced cooperation on its establishment, EPPO shall be granted on conditions of strict confidentiality with regard to third parties, without prejudice to public law obligations to which they are subject.
6. In order to comply with point (e) of Article 22(2) of the RRF Regulation, the Member State shall impose obligations on all final recipients of funds paid for the measures for the implementation of reforms and investment projects included in the RRP, or to all other persons or entities involved in their implementation to expressly authorise the Commission, OLAF, the Court of Auditors and, where applicable, EPPO to exert their rights as provided for in Article 129(1) of the Financial Regulation and to impose similar obligations on all final recipients of funds disbursed, to ensure that any third party involved in the implementation of the RRP grants the rights and access in accordance with paragraphs (1) to (4) above.
7. In case of audits or reviews by the Commission, on the basis of the findings made during the audit or review, a provisional report shall be drawn up. The Commission or the auditors shall formally notify the report to the Member State and an observations

⁴ Regulation (EU, Euratom) No 883/2013 of the European Parliament and of the Council of 11 September 2013 concerning investigations conducted by the European Anti-Fraud Office (OLAF) and repealing Regulation (EC) No 1073/1999 of the European Parliament and of the Council and Council Regulation (Euratom) No 1074/1999 (OJ L 248, 18/09/2013, p. 1).

⁵ Council Regulation (Euratom, EC) No 2185/1996 of 11 November 1996 concerning on-the-spot checks and inspections carried out by the Commission in order to protect the European Communities' financial interests against fraud and other irregularities (OJ L 292, 15/11/1996, p. 2).

procedure shall take place in accordance with Article 15. The final report must be sent to the Member State within 60 calendar days of expiry of the time limit for submission of observations.

8. On the basis of the final findings, the Commission may take the measures it considers necessary, including, in cases of fraud, corruption, conflict of interest or a serious breach of obligations in this Agreement, reduction of the Financial Contribution, as provided for in Article 19 of this Agreement, and recovery of all or part of the payments made by it, as provided for in Article 20 of this Agreement.

Article 13 Administrative sanctions and other measures

Nothing in this Agreement may be construed as preventing the adoption of administrative sanctions (such as financial penalties) or other public law measures, in addition or as an alternative to the measures provided under this Agreement (see, for instance, Articles 135 to 145 of the Financial Regulation and Articles 4 and 7 of Regulation 2988/95⁶).

Article 14 Communication between parties

1. All notices in relation to this Agreement shall be validly given in writing, including via email, and sent to the addressees listed in Annex IV to this Agreement. Each Party shall update addressees and notify it to the other Party hereto upon the same being amended from time to time.
2. Notices become effective on the date of receipt of the e-mail or letter by which they are delivered.
3. Each Party to this Agreement shall notify to the other Party the list and specimen signatures of the persons authorised to act on its behalf under this Agreement, promptly upon signature of this Agreement. Likewise, each Party shall update such list and notify the other Party hereto upon the same being amended from time to time.

Article 15 Observations procedure

Where Article 6 and Article 12 of this Agreement refers to the observations procedure in this Article, the Member State shall be given the opportunity to submit observations within a period of one month.

Where Article 19 of this Agreement refers to the observations procedure in this Article, the Member State shall be given the opportunity to submit observations within a period of two months.

The Commission may extend the deadline for submitting observations.

⁶ Council Regulation (EC, Euratom) No 2988/95 of 18 December 1995 on the protection of the European Communities financial interests (*OJ L 312, 23.12.1995, p. 1*).

Article 16 Amendments

Any amendment agreed by the Parties shall be in writing and shall form part of this Agreement.

Article 17 Governing law and jurisdiction

1. This Agreement and any non-contractual obligations arising out of or in connection with it shall be governed by and shall be construed in accordance with European Union law, supplemented if necessary by the Luxembourgish law.
2. The Parties undertake to submit any dispute that may arise relating to the legality, validity, interpretation or performance of this Agreement to the exclusive jurisdiction of the Court of Justice of the European Union in accordance with Article 272 of the TFEU.

Article 18 Partial invalidity and unintentional gaps

1. If one or more of the provisions contained in this Agreement should be or become fully or in part invalid, illegal or unenforceable in any respect under any applicable law, the validity, legality and enforceability of the remaining provisions contained in this Agreement shall not in any way be affected or impaired thereby. Provisions that are fully or in part invalid, illegal or unenforceable shall be interpreted and thus implemented according to the spirit and purpose of this Agreement.
2. The Preamble and the Annexes to this Agreement do and shall hereafter form an integral part of this Agreement.

Article 19 Reduction of support

1. In accordance with the second subparagraph of Article 22(5) of the RRF Regulation, the Commission may reduce proportionately the non-repayable support under the RRF and, where applicable, recover any amount due to the Union budget, in cases of fraud, corruption, and conflict of interests affecting the financial interests of the Union that have not been corrected by the Member State, or a serious breach of an obligation resulting from this Agreement. Where applicable, such reductions shall be implemented through recovery following an observations procedure in accordance with Article 15.
2. In order to respect the principle of proportionality and to take into account the seriousness of the fraud, corruption, conflict of interests affecting the financial interests of the Union that has not been corrected by the Member State, or of the serious breach of obligation, the Commission shall reduce the non-repayable support under the RRF and where applicable recover any amount due to the Union budget as follows:
 - (a) In case of fraud, corruption or conflict of interest not corrected by the Member State, a serious breach of Article 4(2) or the information and justification

underlying a payment request is found to be incorrect, the amount of the reduction shall correspond to the amount affected.

- (b) In case of a serious breach of obligation of this Agreement, other than of Article 4(2), the amount of the reduction shall be established taking into account the frequency and extent of the serious breach of obligations.

In the specific case of a deficiency in a Member State control system that leads to a serious breach of an obligation under Article 11(1), the amount of the reduction shall be established as follows:

- a. where the deficiency is so fundamental, frequent or widespread that it represents a complete failure of the system that puts at risk the proper use of all expenditure, a flat rate reduction of 100 % of the Financial Contribution shall be applied;
- b. where the deficiency is so frequent and widespread that it represents an extremely serious failure of the system that puts at risk the proper use of a very high proportion of the expenditure, a flat rate reduction of 25 % of the Financial Contribution shall be applied;
- c. where the deficiency is due to the system not fully functioning or functioning so poorly or so infrequently that it puts at risk the proper use of a high proportion of the expenditure, a flat rate reduction of 10 % of the Financial Contribution shall be applied;
- d. where the deficiency is due to the system which is functioning but not with the consistency, frequency, or depth required so that it puts at risk the proper use of a high proportion of the expenditure, a flat rate reduction of 5 % of the Financial Contribution shall be applied.

Article 20 Recovery

1. Where an amount is to be recovered, the Member State shall repay the Commission the amount in question.
2. The Commission shall confirm the amount to be recovered by notifying the Member State in a form of a debit note, specifying the terms and the date for payment, which shall be at least 30 calendar days after the date of the debit note. The provisions of the Financial Regulation concerning the recovery shall apply, in particular its Articles 101 to 103. Recovery should, where possible, be ensured by way of offsetting against outstanding disbursements under the RRF.
3. If payment is not made by the date specified in the debit note, the amount to be recovered shall be increased by late-payment interest at the rate applied by the European Central Bank for its main refinancing operations in euros ('the reference rate'), plus three and a half points, from the day following the date for payment in the debit note up to and including the date the Commission receives full payment of the amount. The reference rate is the rate in force on the first day of the month in which the time limit for payment expires, as published in the C series of the Official Journal of the European Union.

4. Partial payments must first be credited against expenses, charges and late-payment interest and then against the principal.
5. Bank charges incurred in the recovery process must be borne by the Member State, unless Directive 2015/2366⁷ applies.

Article 21 Annexes

The Annexes to this Agreement shall constitute an integral part thereof:

- Annex I: Key requirements of the Member State's control system
- Annex II: Model request for payment
- Annex III: Management Declaration Template
- Annex IV: List of Contacts

⁷ Directive (EU) 2015/2366 of the European Parliament and of the Council of 25 November 2015 on payment services in the internal market, amending Directives 2002/65/EC, 2009/110/EC and 2013/36/EU and Regulation (EU) No 1093/2010, and repealing Directive 2007/64/EC (OJ L 337, 23.12.2015, p. 35).

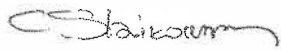
Done in Athens on 20/07/21 and in Brussels on 23/07/21 . Done in duplicate, both being equally authentic, each of which shall constitute an original instrument.

HELLENIC REPUBLIC

EUROPEAN UNION

represented by

EUROPEAN COMMISSION

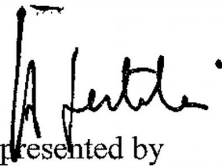


Represented by

- signed - 20.07.2021

Christos Staikouras

Minister of Finance

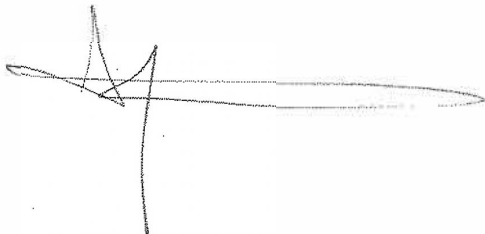


Represented by

- signed -

Paolo Gentiloni

Commissioner for Economy



Represented by

- signed -

Theodore Skylakakis

Alternate Minister of Finance

ANNEX I

Key requirements of the Member State's control system

- 1) In compliance with Article 22(1) of the RRF Regulation, the Member State shall provide an effective and efficient internal control system, including separation of functions and reporting and monitoring arrangements. Member States may rely on their regular national budget management systems.

This includes:

- the nomination of an authority as “coordinator” having the overall responsibility for monitoring the implementation of the RRP on behalf of the Member State and being the single point of contact for the Commission;
- that the coordinator has the (i) administrative capacity in terms of human resources (staff numbers and profiles), institutional experience and expertise, and (ii) the mandate and authority to exercise all relevant tasks, including reporting and monitoring responsibilities;
- the identification of the authorities entrusted with the implementation of the RRP measures;
- the identification of the authority responsible for signing the management declaration accompanying the payment requests with procedures ensuring that this authority will get assurance about the satisfactory fulfilment of the milestones and targets set in the RRP, that the funds were managed in accordance with all applicable rules, in particular rules on avoidance of conflicts of interests, fraud prevention, corruption and double funding;
- an appropriate separation between implementation and audit functions.

- 2) In compliance with Article 22(2)(a) of the RRF Regulation, the Member State shall conduct an effective implementation of proportionate anti-fraud and anti-corruption measures, as well as any necessary measure to effectively avoid conflict of interests.

This includes:

- appropriate measures related to the prevention, detection and correction of fraud, corruption and conflict of interest, as well as avoidance of double funding and to take legal actions to recover funds that have been misappropriated;
- a fraud risk assessment and the definition of appropriate anti-fraud mitigating measures.

- 3) In compliance with Article 22(2)(c) of the RRF Regulation, the Member State shall maintain appropriate procedures for drawing up the management declaration and summary of the audits carried out at national level.

This includes:

- An effective procedure for drawing up the Management Declaration, documenting the summary of audits and keeping the underlying information for audit trail;
- Effective procedures to ensure that all cases of fraud, corruption and conflict of interests are properly reported and corrected through recoveries.

- 4) To provide the information necessary for Article 22(2)(c)(i) of the RRF Regulation, the Member State shall ensure appropriate measures, including procedures for checking the fulfilment of milestones and targets and compliance with horizontal principles of sound financial management.

This includes:

- appropriate measures through which authorities entrusted with the implementation of the RRP measures will check the fulfilment of milestones and targets (e.g. desk reviews, on-the-spot checks);
 - appropriate measures through which the authorities entrusted with the implementation of the RRP measures will check the absence of serious irregularities (fraud, corruption and conflict of interest) and double funding (e.g. desk reviews, on-the-spot checks).
- 5) In compliance with Article 22(1) of the RRF Regulation and to provide the information necessary for Article 22(2)(c)(ii) of the RRF Regulation, the Member State shall conduct adequate and independent audits of systems and cases of support to investments and reforms.

This includes:

- The identification of the body/ies which will carry out the audits of systems and cases of support to investments and reforms and how its/their functional independence is ensured;
 - The allocation of sufficient the resources to this body/ies for the purpose of the RRF;
 - The effective tackling by the audit body/ies of the risk of fraud, corruption, conflict of interest and double funding both through system audits and audits of cases of support to investments and reforms.
- 6) In compliance with Article 22(2)(d) and (e) of the RRF Regulation, the Member State shall maintain an effective system to ensure that all information and documents necessary for audit trail purposes are held.

This includes:

- effective collection and storage of data on the final recipients of funds;
- access for the Commission, OLAF, ECA and EPPO (where applicable) to the data on final recipients, contractors, subcontractors and beneficial owners for the purpose of audit and control.

ANNEX II

REQUEST FOR PAYMENT

[on letterhead of the Member State]

[date]

European Commission
Directorate-General for Economic and Financial Affairs
Unit R2
Attn.: Head of Unit
Office: CHAR 13/056
B-1049 Brussels
Belgium

Subject: RRF – Request for Payment

Dear Sir/Madam,

We refer to Regulation (EU) 2021/241, notably Article 24 thereof, and the Financing Agreement dated *[insert date]* between the European Union, represented by the European Commission (the "**Commission**"), and *[insert Member State]*. Terms defined in the Financing Agreement shall have the same meaning herein.

We confirm that the relevant milestones and targets referred to under the *[first/second/third/etc.]* instalment for non-repayable support as specified in Section 2: Financial Support of the Annex to Council Implementing Decision (EU) *[XXX/XXX]* have been satisfactorily fulfilled and we hereby request the disbursement of EUR *[a maximum of the amount as set out in the Council Implementing Decision]*.

We have uploaded the due justification for this payment request to the relevant tool as provided by the Commission. Furthermore, we have declared the total cumulative expenditure disbursed up to that moment for the implementation of each reform and investment of the national recovery and resilience plan assigned a positive climate marker under the methodology in Regulation (EU) 2021/241, as contributing to climate change objectives. We confirm that measures related to previously satisfactorily fulfilled milestones and targets have not been reversed⁸.

A duly signed Management Declaration and summary of audits carried out are annexed to this letter.

⁸ For the first payment request, please delete this sentence.

We request the payment to be made to the account referred to in Article 8(2) of the Financing Agreement.

[Signature]

Annexes

- Management Declaration
- Summary of Audits

Copy to:

- European Central Bank

ANNEX III

MANAGEMENT DECLARATION – TEMPLATE

I, the undersigned, [First Name, Surname], in my capacity as [Function] of [Member State Responsible authority]

Declare that, in relation to the implementation of the Recovery and Resilience Plan (RRP) approved by the Council Implementing Decision of [date] on the approval of the assessment of the recovery and resilience plan for [Member State] ([reference]), based on my own judgement and on the information at my disposal, in particular the results from the national control and audit systems described in the RRP:

1. The funds were used for their intended purpose as defined in Article 1(1) of the Financing Agreement Recovery and Resilience Plan between the Commission and [Member State] (the 'Agreement').
2. The information submitted with the request for payment is complete, accurate and reliable; duly justifying that the milestones and/or targets concerned have been satisfactorily fulfilled and that the audit trail demonstrating the achievement of these milestones and targets is in place.
3. The control systems in place give the necessary assurances that the funds were managed in accordance with all applicable rules, in particular rules on avoidance of conflicts of interests, fraud prevention and corruption in accordance with the principle of sound financial management;
4. The activities implemented to achieve the milestones and targets under the RRP as declared in the request for payment are not financed by any other Union programme or instrument or, where applicable, the other Union programmes and instruments do not cover the same cost.

A summary of the national audits carried out in relation to § 1 to 4 above, with an analysis of the related weaknesses found and the corrective actions taken or planned, is complementing this management declaration. [In the accompanying summary of the audits, no breaches in terms of fraud, corruption or conflict of interests have been detected.][In the accompanying summary of the audits, the following breaches in terms of fraud, corruption or conflicts of interests have been detected: (*identify and specify remedial action taken*)]

I confirm that the irregularities identified during final audit or control reports in relation to the implementation of the RRP have been appropriately corrected and recovered from final recipients or are in the course of being corrected and recovered. Where necessary, adequate follow-up was given to deficiencies in the control system reported in those reports or is on-going as regards the following required remedial actions: (if appropriate indicate which remedial actions are still on-going, at the date of signing the declaration).

I confirm that I am not aware of any undisclosed matter, which could harm the interests of the European Union.

[However, the following reservations should be noted:] (delete this sentence if not applicable)

[With reference to the reservation made in the previous Management Declaration – [Reference] – [follow-up given].] (delete this sentence if not applicable)

Place, date

.....

(signature)

[Name and Function of the signatory]

ANNEX IV

LIST OF CONTACTS

For the Commission:

European Commission
Directorate General for Economic and Financial Affairs
Unit R2
B-1049 Brussels
Attn: Head of Unit
Tel.: +32 229 64900
E-mail: ECFIN-R2-RRF@ec.europa.eu

With copy to:

European Central Bank
Sonnemannstr. 20
D-60314 Frankfurt am Main
Attn: Head of Division "Financial Operations Services"
Tel.: +49 69 1344 7672

For the Member State:

1.RRF Coordination Agency
Ministry of Finance
Attn: Governor
25, El.Venizelou (Panepistimiou) str. - 105 64 Athens, Greece
Tel. +302103338902-3338908

Email: n.mantzoufas@minfin.gr, rrfagov@minfin.gr

2.General Secretariat for Fiscal Policy
Ministry of Finance
General Accounting Office
Attn: Secretary General
37 Panepistimiou str. – 101 65 Athens, Greece
Tel.: +30 210 3338447
Fax: +30 210 3239980
E-mail: gsfp@glk.gr

With copy to:

Bank of Greece

C. Tsorou
Head of Government Accounts Section
Email: Sec.GovAcc@bankofgreece.gr
Tel. +30 2103202703

ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΑΝΑΚΑΜΨΗΣ ΚΑΙ ΑΝΘΕΚΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΣΥΜΒΑΣΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗΣ μεταξύ της Επιτροπής και της Ελληνικής Δημοκρατίας

Η παρούσα Σύμβαση Χρηματοδότησης συνάπτεται μεταξύ
της Ευρωπαϊκής Ένωσης, εκπροσωπούμενης από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή,
εφεξής καλούμενης «**η Επιτροπή**»

και της

Ελληνικής Δημοκρατίας, εκπροσωπούμενης από τον Υπουργό Οικονομικών και τον
Αναπληρωτή Υπουργό Οικονομικών,

εφεξής καλούμενης «**το Κράτος Μέλος**»,

εφεξής από κοινού καλουμένων τα «**Μέρη**» και έκαστη εξ αυτών το «**Μέρος**».

ΠΡΟΟΙΜΙΟ

Λαμβάνοντας υπόψη ότι:

- (1) Ο Κανονισμός (ΕΕ) 2021/241 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 2021, για τη θέσπιση του μηχανισμού ανάκαμψης και ανθεκτικότητας¹ («Κανονισμός ΜΑΑ») έχει ως ειδικό σκοπό να παράσχει στα Κράτη

¹ ΕΕ L 57 της 18.02.2021, σ. 17.

Μέλη οικονομική στήριξη με σκοπό την επίτευξη των ορόσημων και των στόχων των μεταρρυθμίσεων και των επενδύσεων όπως παρατίθενται στα σχέδια τους περί ανάκαμψης και ανθεκτικότητας. Η εν λόγω στήριξη χρηματοδοτείται από τον δανεισμό από την Ένωση βάσει του Άρθρου 5 της Απόφασης του Συμβουλίου (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2053 της 14ης Δεκεμβρίου 2020 σχετικά με το σύστημα των ιδίων πόρων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και για την κατάργηση της Απόφασης 2014/335/ΕΕ, Ευρατόμ² [«Απόφαση (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2053»], η οποία διατίθεται για τη χρηματοδότηση μέτρων βάσει του Άρθρου 1 παράγραφος 2 στοιχείο β) του Κανονισμού (ΕΕ) 2020/2094 του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 2020, σχετικά με τη θέσπιση Μέσου Ανάκαμψης της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη στήριξη της ανάκαμψης μετά την κρίση της νόσου COVID-19³ («Κανονισμός EURI»).

- (2) Η υποστήριξη παρέχεται μετά την έγκριση της αξιολόγησης του ΣΑΑ (Σχεδίου Ανάπτυξης και Ανθεκτικότητας) από το Συμβούλιο σύμφωνα με το Άρθρο 20 παρ. 1 του Κανονισμού ΜΑΑ, βάσει σύμβασης που θα συναφθεί μεταξύ της Επιτροπής και του Κράτους Μέλους.
- (3) Σύμφωνα με το Άρθρο 24 του Κανονισμού ΜΑΑ, η εκταμίευση της Χρηματοδοτικής Συνεισφοράς θα πρέπει να πραγματοποιείται σε δόσεις, με βάση την ικανοποιητική εκπλήρωση των ορόσημων και των στόχων που ορίζονται στην Εκτελεστική Απόφαση του Συμβουλίου. Σύμφωνα με το Άρθρο 24 παράγραφος 1 του Κανονισμού ΜΑΑ, οι πληρωμές των Χρηματοδοτικών Συνεισφορών θα πρέπει να πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις πιστώσεις του προϋπολογισμού και ανάλογα με τη διαθέσιμη χρηματοδότηση.
- (4) Την 27^η Απριλίου 2021, το Κράτος Μέλος υπέβαλε ΣΑΑ στην Επιτροπή.
- (5) Η Εκτελεστική Απόφαση του Συμβουλίου θεσπίζει Χρηματοδοτική Συνεισφορά ύψους 17 769 942 602 Ευρώ για το Κράτος Μέλος, με ποσό 13 515 279 418 Ευρώ διαθέσιμο για νομική δέσμευση έως τις 31 Δεκεμβρίου 2022. Περαιτέρω ποσό 4 254 663 184 Ευρώ είναι διαθέσιμο για νομική δέσμευση από την 1η Ιανουαρίου 2023 έως την 31η Δεκεμβρίου 2023 με την επιφύλαξη της επικαιροποίησης που προβλέπεται στο Άρθρο 11 παράγραφος 2 του Κανονισμού ΜΑΑ, υπολογίζοντας ένα ποσό για το Κράτος Μέλος ίσο ή μικρότερο από αυτό το ποσό. Σύμφωνα με το Άρθρο 13 του Κανονισμού ΜΑΑ, με την ίδια απόφαση καθορίζεται ποσό 2 310 092 538 Ευρώ της Χρηματοδοτικής Συνεισφοράς, ίσο με 13% της Χρηματοδοτικής Συνεισφοράς, το οποίο θα καταβληθεί ως προχρηματοδότηση στο Κράτος Μέλος εντός, στο μέτρο του δυνατού, δύο μηνών μετά την υιοθέτηση από την Επιτροπή της νομικής δέσμευσης που αναφέρεται στο Άρθρο 23 του Κανονισμού ΜΑΑ.
- (6) Σύμφωνα με το Άρθρο 22 παράγραφος 2 του Κανονισμού ΜΑΑ, η σύμβαση που θα συναφθεί μεταξύ της Επιτροπής και του Κράτους Μέλους προβλέπει την υποχρέωση του Κράτους Μέλους να ελέγχει τακτικά εάν η χορηγούμενη χρηματοδότηση χρησιμοποιείται ορθά και εάν έχει υπάρξει ορθή εφαρμογή των μέτρων, να λαμβάνει ενδεδειγμένα μέτρα για την πρόληψη, τον εντοπισμό και την αντιμετώπιση υποθέσεων απάτης, διαφθοράς και σύγκρουσης συμφερόντων και να κινεί νομικές διαδικασίες για την ανάκτηση μη ορθώς χρησιμοποιηθέντων κονδυλίων· να εξασφαλίζει ότι το αίτημα καταβολής συνοδεύεται από μια διαχειριστική δήλωση και σύνοψη των λογιστικών ελέγχων που διενεργήθηκαν· να συλλέγει και να διασφαλίζει

² ΕΕ L 424 της 15.12.2020, σ. 1.

³ ΕΕ L 433 I της 22.12.2020, σ. 23.

την πρόσβαση στις τυποποιημένες κατηγορίες δεδομένων· να εξουσιοδοτεί την Επιτροπή, την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF), το Ελεγκτικό Συνέδριο και, κατά περίπτωση, την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία να ασκούν τα καθήκοντά του, να τηρεί αρχεία.

- (7) Σύμφωνα με το Άρθρο 9 του Κανονισμού ΜΑΑ, οι μεταρρυθμίσεις και τα επενδυτικά έργα μπορούν να λάβουν στήριξη από άλλα προγράμματα και μέσα της Ένωσης υπό την προϋπόθεση ότι η εν λόγω στήριξη δεν καλύπτει τις ίδιες δαπάνες. Σύμφωνα με το Άρθρο 22 παράγραφος 2 στοιχείο γ) σημείο i) του Κανονισμού ΜΑΑ, η σύμβαση που θα συναφθεί με το Κράτος Μέλος θα πρέπει να ορίζει ότι τα αιτήματα καταβολής πρέπει να συνοδεύονται από διαχειριστικές δηλώσεις ότι τα εφαρμοζόμενα συστήματα ελέγχου παρέχουν τις αναγκαίες εγγυήσεις ότι η διαχείριση των κονδυλίων πραγματοποιήθηκε σύμφωνα με όλους τους εφαρμοστέους κανόνες, ιδίως τους κανόνες σχετικά με την αποφυγή της σύγκρουσης συμφερόντων, την πρόληψη της απάτης, τη διαφθορά και τη διπλή χρηματοδότηση.
- (8) Το Άρθρο 34 του Κανονισμού ΜΑΑ ορίζει τις υποχρεώσεις των Κρατών Μελών σε σχέση με την επικοινωνία και τη δημοσιότητα.
- (9) Τα Συμπεράσματα σχετικά με τα Πράσινα Ομόλογα Νέας Γενιάς της ΕΕ 7817/21, που εγκρίθηκαν από το Συμβούλιο στις 23 Απριλίου 2021, επικρότησαν τον στόχο της Επιτροπής για την κινητοποίηση έως και 30% των εσόδων Νέας Γενιάς της ΕΕ μέσω της έκδοσης Πράσινων Ομολόγων Νέας Γενιάς της ΕΕ (NGEU), συμφώνησαν ότι οι σχετικές πληροφορίες σχετικά με τις επιλέξιμες δαπάνες του ΜΑΑ πρέπει να διατίθενται από τα Κράτη Μέλη στην Επιτροπή σε τακτική βάση και χαιρέτισαν την πρόθεση της Επιτροπής να συμπεριλάβει σχετικό κείμενο στις χρηματοδοτικές και δανειακές συμβάσεις.

Τα Μέρη συμφώνησαν τα ακόλουθα:

Άρθρο 1 Αντικείμενο της σύμβασης

1. Η παρούσα Σύμβαση ορίζει τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις των Μερών, καθώς και τους όρους και τις προϋποθέσεις που ισχύουν για τη χορηγούμενη Χρηματοδοτική Συνεισφορά με σκοπό την ικανοποιητική εκπλήρωση των ορόσημων και των στόχων των μεταρρυθμίσεων και των επενδύσεων από το Κράτος Μέλος στην Εκτελεστική Απόφαση του Συμβουλίου.
2. Με την επιφύλαξη των διατάξεων του Κανονισμού ΜΑΑ, της Εκτελεστικής Απόφασης του Συμβουλίου και της παρούσας Σύμβασης, η Ένωση διαθέτει στο Κράτος Μέλος Χρηματοδοτική Συνεισφορά ύψους 13 515 279 418 Ευρώ.
3. Η παρούσα Σύμβαση και, ειδικότερα, το ποσό της Χρηματοδοτικής Συνεισφοράς που είναι διαθέσιμο βάσει της παραγράφου 2 θα τροποποιηθεί από τα Μέρη μετά τον επικαιροποιημένο υπολογισμό που προβλέπεται στο Άρθρο 11 παράγραφος 2 του Κανονισμού ΜΑΑ και, εάν είναι απαραίτητο, μετά από τροποποίηση της Εκτελεστικής Απόφασης του Συμβουλίου σύμφωνα με το Άρθρο 20 παράγραφος 8 του Κανονισμού ΜΑΑ ή τροποποίηση ή αντικατάσταση της Εκτελεστικής Απόφασης του Συμβουλίου σύμφωνα με το Άρθρο 21 του Κανονισμού ΜΑΑ.

Άρθρο 2 Έναρξη ισχύος

Μετά την υπογραφή της από αμφοτέρα τα μέρη, η Σύμβαση θα τεθεί σε ισχύ την ημερομηνία κατά την οποία η Επιτροπή θα λάβει επίσημη γνωστοποίηση από το Κράτος Μέλος ότι όλες οι εθνικές διαδικασίες που απαιτούνται για την έναρξη ισχύος της έχουν ολοκληρωθεί.

Άρθρο 3 Ορισμοί

Στην παρούσα Σύμβαση (συμπεριλαμβανομένων των αιτιολογικών σκέψεων αυτής), οι ακόλουθοι όροι έχουν την ακόλουθη σημασία:

1. Ως **«Σύμβαση»** νοείται η παρούσα Σύμβαση Χρηματοδότησης.
2. Ως **«Επιτροπή»** νοείται η Ευρωπαϊκή Επιτροπή.
3. Ως **«Σύγκρουση Συμφερόντων»** νοείται μια κατάσταση κατά την έννοια των παραγράφων 2 και 3 του Άρθρου 61 του Δημοσιονομικού Κανονισμού.
4. Ως **«Διαφθορά»** νοείται η διαφθορά κατά την έννοια του Άρθρου 136 παράγραφος 1 στοιχείο (δ) περίπτωση (ii) του Δημοσιονομικού Κανονισμού.
5. Ως **«Εκτελεστική Απόφαση του Συμβουλίου»** νοείται η Εκτελεστική Απόφαση του Συμβουλίου της 13^{ης} Ιουλίου 2021 για την έγκριση της αξιολόγησης του σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας για την Ελλάδα (ST 10152/21, ST 10152/21 ADD 1).
6. Ως **«Διπλή Χρηματοδότηση»** νοείται η χρηματοδότηση που παρέχεται κατά παράβαση του Άρθρου 9 του Κανονισμού ΜΑΑ.
7. Ως **«ΕΕ»** νοείται η Ευρωπαϊκή Ένωση.
8. Ως **«Χρηματοδοτική Συνεισφορά»** νοείται η μη επιστρεπτέα χρηματοδοτική στήριξη κατά την έννοια του Άρθρου 2 παράγραφος 2 του Κανονισμού ΜΑΑ, όπως ορίζεται στο Άρθρο 1 παράγραφος 2 της Σύμβασης.
9. Ως **«Δημοσιονομικός Κανονισμός»** νοείται ο Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18^{ης} Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012.
10. Ως **«Απάτη»** νοείται η απάτη κατά την έννοια του Άρθρου 136 παράγραφος 1 στοιχείο δ) περίπτωση i) του Δημοσιονομικού Κανονισμού.
11. Ως **«Δόση»** νοείται ένα τμήμα της Χρηματοδοτικής Συνεισφοράς. Μία Δόση μπορεί να χωριστεί σε τμήματα.
12. Ως **«Επιχειρησιακές Ρυθμίσεις»** νοούνται οι επιχειρησιακές ρυθμίσεις που συμφωνούνται μεταξύ του Κράτους Μέλους και της Επιτροπής μετά την

υιοθέτηση της Εκτελεστικής Απόφασης του Συμβουλίου, όπως αναφέρεται στο Άρθρο 20 παράγραφος 6 του Κανονισμού ΜΑΑ.

13. Ως «**Αίτημα Καταβολής**» νοείται το αίτημα του Κράτους Μέλους για καταβολή δόσης της Χρηματοδοτικής Συνεισφοράς.
14. Ως «**ΣΑΑ**» νοείται το σχέδιο ανάκαμψης και ανθεκτικότητας του Κράτους Μέλους που αξιολογήθηκε από την Επιτροπή και του οποίου η αξιολόγηση εγκρίθηκε από το Συμβούλιο με την έγκριση της πρότασης της Επιτροπής για Εκτελεστική Απόφαση του Συμβουλίου από το Συμβούλιο.
15. Ως «**Σοβαρή Αθέτηση Υποχρεώσεων**» στο πλαίσιο του Άρθρου 22 παράγραφος 5 του Κανονισμού ΜΑΑ και της παρούσας Σύμβασης νοείται η εκ μέρους του Κράτους Μέλους αθέτηση των υποχρεώσεων που περιλαμβάνονται στην παρούσα Σύμβαση, η οποία επηρεάζει δυσμενώς, σημαντικά ή ουσιωδώς, τα δικαιώματα της Επιτροπής ή την ορθή διάθεση των κονδυλίων της Ένωσης δυνάμει της παρούσας Σύμβασης σχετικά με τα Άρθρα 4, 5, 10, 11 και 12 αυτής.

Άρθρο 4 Ευθύνη του Κράτους Μέλους

1. Το Κράτος Μέλος είναι υπεύθυνο για την υλοποίηση του ΣΑΑ, συμπεριλαμβανομένης της ικανοποιητικής εκπλήρωσης των ορόσημων και των στόχων που ορίζονται στην Εκτελεστική Απόφαση του Συμβουλίου και εξειδικεύονται περαιτέρω στις Επιχειρησιακές Ρυθμίσεις.
2. Σύμφωνα με το Άρθρο 28 του Κανονισμού ΜΑΑ, το Κράτος Μέλος προάγει τις συνέργειες και διασφαλίζει τον αποτελεσματικό συντονισμό μεταξύ του μηχανισμού ανάκαμψης και ανθεκτικότητας που θεσπίζεται με τον Κανονισμό ΜΑΑ και άλλων προγραμμάτων και μηχανισμών της Ένωσης, και ιδίως μέτρων που χρηματοδοτούνται από τα ταμεία της Ένωσης, κατ' αναλογία προς τις αντίστοιχες αρμοδιότητές του. Σύμφωνα με το Άρθρο 9 του Κανονισμού ΜΑΑ, το Κράτος Μέλος διασφαλίζει ότι δεν λαμβάνει χώρα διπλή χρηματοδότηση.

Άρθρο 5 Προχρηματοδότηση

1. Σύμφωνα με το Άρθρο 2 παράγραφος 2 της Εκτελεστικής Απόφασης του Συμβουλίου και το Άρθρο 13 παράγραφος 1 του Κανονισμού ΜΑΑ, η Επιτροπή καταβάλλει ποσό προχρηματοδότησης ύψους 2 310 092 538 Ευρώ στο πλαίσιο της Χρηματοδοτικής Συνεισφοράς εντός, στο μέτρο του δυνατού, δύο μηνών από την έναρξη ισχύος της παρούσας Σύμβασης. Η προχρηματοδότηση δύναται να καταβάλλεται σε τμήματα.
2. Εάν το ποσό της προχρηματοδότησης που καταβάλλεται σύμφωνα με την παράγραφο 1 υπερβαίνει το 13% της επικαιροποιημένης χρηματοδοτικής συνεισφοράς που καθορίζεται σε τροποποιημένη Εκτελεστική Απόφαση του Συμβουλίου κατόπιν του επικαιροποιημένου υπολογισμού σύμφωνα με το Άρθρο 11 παράγραφος 2 του Κανονισμού ΜΑΑ, το πλεονάζον ποσό αφαιρείται από την επόμενη πληρωμή που θα εγκριθεί μετά την εν λόγω επικαιροποίηση σύμφωνα με το Άρθρο 24 παράγραφος 5 του Κανονισμού ΜΑΑ και, εάν χρειαστεί, επίσης από τις επόμενες πληρωμές. Σε περίπτωση που οι εναπομένουσες πληρωμές είναι ανεπαρκείς, το Κράτος Μέλος θα επιστρέψει το πλεονάζον ποσό στην Επιτροπή, σύμφωνα με το Άρθρο 13 παράγραφος 3 του Κανονισμού ΜΑΑ, το αργότερο έως τις 28 Φεβρουαρίου 2027.

3. Για προχρηματοδότηση που καταβάλλεται σύμφωνα με την παράγραφο 1 και μειώνεται κατά τυχόν πλεονάζον ποσό που αναφέρεται στην παράγραφο 2, ποσό που αντιστοιχεί σε ποσοστό ίσο με τον λόγο της εναπομένουσας μη εκκαθαρισμένης προχρηματοδότησης προς τα εναπομένοντα ποσά της προς εκταμίευση Χρηματοδοτικής Συνεισφοράς θα αφαιρείται από κάθε καταβολή προκειμένου να εκκαθαριστεί η προχρηματοδότηση έως ότου εκκαθαριστεί πλήρως.
4. Η παράγραφος 2 εφαρμόζεται πριν την εφαρμογή της παραγράφου 3. Κατόπιν αιτήματος του Κράτους Μέλους στο αίτημα καταβολής του, πρόσθετα ποσά δύναται να αφαιρεθούν από κάθε καταβολή προκειμένου να εκκαθαριστεί η προχρηματοδότηση νωρίτερα.
5. Ποσά προχρηματοδότησης που δεν έχουν εκκαθαριστεί έως τις 31 Δεκεμβρίου 2026 θα ανακτηθούν.
6. Κάθε προχρηματοδότηση θα ανακτάται πλήρως μετά τη λύση της παρούσας Σύμβασης στην περίπτωση που αναφέρεται στο Άρθρο 24 παράγραφος 9 του Κανονισμού ΜΑΑ.

Άρθρο 6 Αίτημα καταβολής, επαλήθευση προϋποθέσεων και εκταμίευση

1. Κατά την υποβολή αιτημάτων καταβολής σύμφωνα με το Άρθρο 24 παράγραφος 2 του Κανονισμού ΜΑΑ, το Κράτος Μέλος αιτιολογεί δεόντως ότι τα ορόσημα και οι στόχοι για την αντίστοιχη δόση, όπως ορίζονται στο Τμήμα 2 του Παραρτήματος της Εκτελεστικής Απόφασης του Συμβουλίου, έχουν εκπληρωθεί ικανοποιητικά. Οι Επιχειρησιακές Ρυθμίσεις υπογράφονται από το Κράτος Μέλος και την Επιτροπή πριν από το πρώτο αίτημα καταβολής.
2. Κατά την υποβολή των αιτημάτων καταβολής σύμφωνα με το Άρθρο 24 του Κανονισμού ΜΑΑ, το Κράτος Μέλος:
 - α) Αιτιολογεί δεόντως την ικανοποιητική εκπλήρωση των σχετικών ορόσημων και των στόχων που ορίζονται στην Εκτελεστική Απόφαση του Συμβουλίου.
 - β) Ζητά σε σχέση με την αντίστοιχη δόση ένα μέγιστο ποσό, όπως ορίζεται στην Εκτελεστική Απόφαση του Συμβουλίου.
 - γ) Χρησιμοποιεί το υπόδειγμα του Παραρτήματος II της παρούσας σύμβασης,
 - δ) Προκειμένου να συμμορφώνεται με την υποχρέωση που ορίζεται στο Άρθρο 22 παράγραφος 2 στοιχείο γ) του Κανονισμού ΜΑΑ,
 - (i) Εσωκλείει δεόντως υπογεγραμμένη Διαχειριστική Δήλωση συνταγμένη σύμφωνα με το υπόδειγμα που παρατίθεται στο Παράρτημα III της παρούσας σύμβασης, και
 - (ii) Εσωκλείει συνοπτική παρουσίαση των ελέγχων που διενεργήθηκαν, συμπεριλαμβανομένων των αδυναμιών που εντοπίστηκαν και τυχόν διορθωτικών μέτρων που ελήφθησαν.
3. Το Κράτος Μέλος καταβάλλει κάθε δυνατή προσπάθεια να συμμορφώνεται με το ενδεικτικό χρονοδιάγραμμα αιτημάτων καταβολής που παρατίθεται στις Επιχειρησιακές Ρυθμίσεις. Το τελικό αίτημα καταβολής υποβάλλεται έως τις 30 Σεπτεμβρίου 2026.
4. Η προκαταρκτική αξιολόγηση σύμφωνα με το Άρθρο 24, παράγραφος 3 του Κανονισμού ΜΑΑ διενεργείται από την Επιτροπή βάσει των πληροφοριών που

παρέχονται από το Κράτος Μέλος σύμφωνα με την παράγραφο 2. Για τους σκοπούς της αξιολόγησης, λαμβάνονται επίσης υπόψη οι Επιχειρησιακές Ρυθμίσεις. Η Επιτροπή μπορεί να ζητήσει συμπληρωματικές πληροφορίες ή/και να διενεργήσει ελέγχους και επιτόπιους ελέγχους για να επαληθεύσει την ολοκλήρωση των ορόσημων και των στόχων, συμπεριλαμβανομένης της μη αναστρεψιμότητας των ορόσημων και των στόχων που είχαν εκπληρωθεί προηγουμένως ικανοποιητικά. Σε περίπτωση που η Επιτροπή ειδοποιήσει το Κράτος Μέλος ότι απαιτούνται σημαντικές πρόσθετες πληροφορίες ή διορθώσεις στο αίτημα καταβολής του, η περίοδος από την ημερομηνία του αιτήματος της Επιτροπής έως την ημερομηνία υποβολής των πρόσθετων ή διορθωμένων εγγράφων δεν λαμβάνεται υπόψη για τον υπολογισμό της προθεσμίας που αναφέρεται στο Άρθρο 24 παράγραφος 3 του Κανονισμού ΜΑΑ.

5. Σε περίπτωση που, ως αποτέλεσμα της αξιολόγησης βάσει του Άρθρου 24 του Κανονισμού ΜΑΑ, η Επιτροπή διαπιστώσει σύμφωνα με το Άρθρο 24 παράγραφος 6 του Κανονισμού ΜΑΑ ότι μόνο ένα υποσύνολο των ορόσημων και των στόχων που ορίζονται στην Εκτελεστική Απόφαση του Συμβουλίου έχουν εκπληρωθεί ικανοποιητικά, η Επιτροπή προσδιορίζει το τμήμα της δόσης που θα ανασταλεί κατόπιν διαδικασίας παρατηρήσεων σύμφωνα με το Άρθρο 15.

Σε περίπτωση που κάποιο ορόσημο ή/και στόχος που σχετίζεται με το σύστημα ελέγχου του Κράτους Μέλους δεν έχει εκπληρωθεί ικανοποιητικά, η Επιτροπή δύναται να αναστείλει τη συνολική καταβολή και μελλοντικές καταβολές, έως ότου το σχετικό ορόσημο ή/και ο στόχος εκπληρωθούν ικανοποιητικά.

6. Με την επιφύλαξη της διαθέσιμης χρηματοδότησης, η Επιτροπή καταβάλλει το ποσό της εγκεκριμένης εκταμίευσης εντός 30 ημερολογιακών ημερών από την ημερομηνία κοινοποίησης της απόφασης που υιοθετείται σύμφωνα με το Άρθρο 24 παράγραφος 5 του Κανονισμού ΜΑΑ.

Άρθρο 7 Εκ των υστέρων υποβολή εκθέσεων σχετικά με τους στόχους για την κλιματική αλλαγή

1. Το Κράτος Μέλος, μαζί με την υποβολή αιτήματος καταβολής, δηλώνει ότι οι συνολικές σωρευτικές δαπάνες που έχουν εκταμιευθεί έως εκείνη τη στιγμή από το Κράτος Μέλος για την υλοποίηση κάθε μεταρρύθμισης και επένδυσης του εθνικού σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας προσέδωσαν έναν θετικό κλιματικό δείκτη σύμφωνα με τη μεθοδολογία του Κανονισμού ΜΑΑ, ως στοιχείο που συμβάλλει στους στόχους για την κλιματική αλλαγή.
2. Οι πληροφορίες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 δεν λαμβάνονται υπόψη από την Επιτροπή για την αξιολόγηση της επίτευξης των ορόσημων και των στόχων σύμφωνα με το αίτημα καταβολής.

Άρθρο 8 Τραπεζικός λογαριασμός για πληρωμές και νόμισμα

1. Τα αιτήματα καταβολής και οι πληρωμές θα γίνονται σε ευρώ.
2. Οι πληρωμές της Χρηματοδοτικής Συνεισφοράς πραγματοποιούνται στον ακόλουθο τραπεζικό λογαριασμό που τηρείται στην Τράπεζα της Ελλάδος:

Ονομασία λογ/σμού: «Μη επιστρεπτέα στήριξη ΜΑΑ» (“RRF non-repayable support”)

Αριθ. λογ/σμού: 23/200558 - IBAN GR1401000230000000000200558

BIC: BNGRGRAA

3. Οι πληρωμές σε αυτόν τον τραπεζικό λογαριασμό απαλλάσσουν την Επιτροπή από την υποχρέωση πληρωμής της βάσει της παρούσας Σύμβασης.

Άρθρο 9 Ευθύνη για ζημίες

Η Επιτροπή δεν ευθύνεται για τυχόν ζημίες που προκαλούνται από το Κράτος Μέλος ή τρίτα μέρη που εμπλέκονται στην υλοποίηση του ΣΑΑ ως συνέπεια της εφαρμογής της Σύμβασης.

Άρθρο 10 Δημοσίευση πληροφοριών, προβολή της χρηματοδότησης της Ένωσης και δικαίωμα χρήσης

1. Με την επιφύλαξη του Άρθρου 34 του Κανονισμού ΜΑΑ, η πληροφόρηση, επικοινωνία και δημοσιότητα του Κράτους Μέλους για χρηματοδότηση κατά την υλοποίηση του ΣΑΑ θα πρέπει να είναι τουλάχιστον του ίδιου επιπέδου με αυτό που απαιτείται από τους κανόνες του Κράτους Μέλους για δημόσια χρηματοδότηση χωρίς συνεισφορές από τον προϋπολογισμό της Ένωσης.
2. Προκειμένου να τηρεί τις υποχρεώσεις του σύμφωνα με το Άρθρο 34 παράγραφος 2 του Κανονισμού ΜΑΑ και ειδικότερα να διασφαλίζει την παροχή συνεκτικής, αποτελεσματικής και αναλογικής στοχευμένης πληροφόρησης σε πολλαπλά ακροατήρια, συμπεριλαμβανομένων των μέσων ενημέρωσης και του κοινού, το Κράτος Μέλος:
 - α. Χαράσσει στρατηγική σε επίπεδο Κρατών Μελών για την ευαισθητοποίηση του κοινού και τη διασφάλιση της αναγνώρισης της συνεισφοράς του ΜΑΑ στην ανάκαμψη της Ευρώπης και, ειδικότερα, στο ζεύγος της πράσινης και ψηφιακής μετάβασης.
 - β. Κατά περίπτωση, προβάλλει ορθά και ευδιάκριτα σε όλες τις δραστηριότητες επικοινωνίας σε επίπεδο έργου και Κράτους Μέλους το έμβλημα της ΕΕ με την κατάλληλη δήλωση χρηματοδότησης που έχει ως εξής (μεταφρασμένο στις τοπικές γλώσσες κατά περίπτωση) «Χρηματοδοτείται από την Ευρωπαϊκή Ένωση – NextGenerationEU».
 - γ. Δημιουργεί και συντηρεί ενιαίο διαδικτυακό χώρο που θα παρέχει πληροφορίες σχετικά με το ΣΑΑ και τα συναφή έργα και κοινοποιεί τον αποκλειστικό διαδικτυακό σύνδεσμο στην Επιτροπή.
 - δ. Διασφαλίζει ότι οι τελικοί αποδέκτες της ενωσιακής χρηματοδότησης στο πλαίσιο του ΜΑΑ αναγνωρίζουν την προέλευση και διασφαλίζουν την προβολή της ενωσιακής χρηματοδότησης.
3. Όταν εμφανίζεται σε συνδυασμό με άλλο λογότυπο, το έμβλημα της Ευρωπαϊκής Ένωσης πρέπει να εμφανίζεται τουλάχιστον τόσο ευδιάκριτα και ορατά όσο και τα

άλλα λογότυπα. Το έμβλημα πρέπει να παραμένει διακριτό και χωριστό και δεν μπορεί να τροποποιηθεί με την προσθήκη άλλων οπτικών σημάτων, επωνυμιών ή κειμένου. Πέραν του εμβλήματος, δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιηθεί άλλη οπτική ταυτότητα ή λογότυπο για την ανάδειξη της υποστήριξης της ΕΕ.

4. Κάθε δραστηριότητα επικοινωνίας ή διάδοσης που σχετίζεται με το ΣΑΑ και πραγματοποιείται από το Κράτος Μέλος σε οποιαδήποτε μορφή και με οποιοδήποτε μέσο θα χρησιμοποιεί πραγματικά ακριβείς πληροφορίες.
5. Κατά περίπτωση, το Κράτος Μέλος αναφέρει την ακόλουθη δήλωση αποποίησης ευθύνης (μεταφρασμένη στις τοπικές γλώσσες κατά περίπτωση): *«Χρηματοδοτείται από την Ευρωπαϊκή Ένωση – NextGenerationEU. Ωστόσο, οι απόψεις και οι γνώμες που διατυπώνονται είναι αποκλειστικά και μόνο του συντάκτη και δεν αντανakλούν απαραίτητα τις απόψεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Ούτε η Ευρωπαϊκή Ένωση ούτε η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δύναται να θεωρηθούν υπεύθυνες για αυτές.»*
6. Το Κράτος Μέλος παρέχει στην Επιτροπή το δικαίωμα να χρησιμοποιεί δωρεάν το υλικό επικοινωνίας που αφορά το ΣΑΑ.

Άρθρο 11 Προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης

1. Το Κράτος Μέλος:

- α. ελέγχει τακτικά εάν η χορηγούμενη χρηματοδότηση χρησιμοποιείται ορθά σύμφωνα με όλους τους ισχύοντες κανόνες και εάν κάθε μέτρο για την υλοποίηση μεταρρυθμίσεων και επενδυτικών έργων στο πλαίσιο του ΣΑΑ έχει εφαρμοστεί ορθά σύμφωνα με όλους τους ισχύοντες κανόνες ειδικότερα όσον αφορά την πρόληψη, τον εντοπισμό και την αντιμετώπιση υποθέσεων απάτης, διαφθοράς και σύγκρουσης συμφερόντων,
- β. λαμβάνει ενδεδειγμένα μέτρα για την πρόληψη, τον εντοπισμό και την αντιμετώπιση υποθέσεων απάτης, διαφθοράς και σύγκρουσης συμφερόντων κατά την έννοια του Άρθρου 61 παράγραφοι 2 και 3 του Δημοσιονομικού Κανονισμού, οι οποίες θίγουν τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης, και να κινεί νομικές διαδικασίες για την ανάκτηση μη ορθώς χρησιμοποιηθέντων κονδυλίων, μεταξύ άλλων σε σχέση με οποιοδήποτε μέτρο ελήφθη για την υλοποίηση μεταρρυθμίσεων και επενδυτικών έργων στο πλαίσιο του ΣΑΑ,
- γ. για τους σκοπούς του λογιστικού και άλλου ελέγχου και για την παροχή συγκρίσιμων πληροφοριών σχετικά με τη χρήση των κονδυλίων σε σχέση με μέτρα για την υλοποίηση μεταρρυθμίσεων και επενδυτικών έργων στο πλαίσιο του ΣΑΑ, να συλλέγει και να εξασφαλίζει την πρόσβαση στις ακόλουθες τυποποιημένες κατηγορίες δεδομένων:
 - i. όνομα του τελικού αποδέκτη των κονδυλίων,
 - ii. όνομα του αναδόχου και του υπεργολάβου, στην περίπτωση που ο τελικός αποδέκτης των κονδυλίων είναι αναθέτουσα αρχή κατά την έννοια του ενωσιακού ή εθνικού δικαίου δημοσίων συμβάσεων,

iii. όνομα (ή ονόματα), επώνυμο (ή επώνυμα) και ημερομηνία γέννησης του πραγματικού δικαιούχου (ή των πραγματικών δικαιούχων) του αποδέκτη των κονδυλίων ή του αναδόχου, όπως ορίζεται στο Άρθρο 3 παράγραφος 6 της Οδηγίας (ΕΕ) 2015/849 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου,

iv. κατάλογο τυχόν μέτρων για την υλοποίηση μεταρρυθμίσεων και επενδυτικών έργων στο πλαίσιο του ΣΑΑ με το συνολικό ποσό της δημόσιας χρηματοδότησης των εν λόγω μέτρων και με αναφορά του ποσού των κονδυλίων που πληρώθηκαν σύμφωνα με την παρούσα Σύμβαση και από άλλα ταμεία της Ένωσης,

δ. τηρεί αρχεία σύμφωνα με το Άρθρο 132 του Δημοσιονομικού Κανονισμού.

2. Για την εκπλήρωση των υποχρεώσεων βάσει της παραγράφου 1, του Άρθρου 4 παράγραφος 2 και του άρθρου 12 της παρούσας Σύμβασης, το Κράτος Μέλος οφείλει να διασφαλίζει ότι το σύστημα ελέγχου που αναφέρεται στο Άρθρο 22 παράγραφος 1 του Κανονισμού ΜΑΑ συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις που παρατίθενται στο Παράρτημα Ι.
3. Τυχόν τροποποιήσεις στο σύστημα εσωτερικού ελέγχου του Κράτους Μέλους, το οποίο έχει περιληφθεί στο ΣΑΑ και αφορά στοιχεία που αξιολογήθηκαν από την Επιτροπή, κοινοποιούνται δεόντως και αμελλητί στην Επιτροπή.
4. Η Επιτροπή βεβαιώνεται επαρκώς ότι το σύστημα εσωτερικού ελέγχου του Κράτους Μέλους πληροί τις βασικές απαιτήσεις που προβλέπονται στην παράγραφο 1. Η Επιτροπή δύναται να ζητήσει συμπληρωματικές πληροφορίες και να διενεργήσει επιτόπιους ελέγχους του συστήματος. Αυτοί οι έλεγχοι συστημάτων δύναται να διενεργούνται βάσει κινδύνου. Εάν χρειαστεί, η Επιτροπή μπορεί να επικουρείται από ανεξάρτητους εξωτερικούς εμπειρογνώμονες ή εξωτερικές ελεγκτικές εταιρείες.

Άρθρο 12 Επαληθεύσεις και έλεγχοι από την Επιτροπή, την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF), το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο (ΕΕΣ) και την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία (EPPO)

1. Εκτός από τους ελέγχους βάσει του Άρθρου 6 παράγραφος 4 και τους ελέγχους βάσει του Άρθρου 11 παράγραφος 4 της παρούσας Σύμβασης, η Επιτροπή δύναται να ασκήσει τα δικαιώματά της όπως προβλέπεται στο Άρθρο 129 παράγραφος 1 του Δημοσιονομικού Κανονισμού και δύναται να διενεργεί διασταυρώσεις, επαληθεύσεις, επιθεωρήσεις και ελέγχους για την υλοποίηση του ΣΑΑ αναφορικά με:
 - α) την πρόληψη, τον εντοπισμό και τη διόρθωση περιπτώσεων απάτης, διαφθοράς και σύγκρουσης συμφερόντων που θίγουν τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένης της εφαρμογής του Άρθρου 11,
 - β) την εφαρμογή του Άρθρου 4 παράγραφος 2,
 - γ) τις πληροφορίες και την αιτιολόγηση σχετικά με την ικανοποιητική εκπλήρωση των ορόσημων και των στόχων σε ένα αίτημα καταβολής.

Οι εν λόγω επαληθεύσεις, επιθεωρήσεις, και έλεγχοι δύναται να διενεργούνται κατά τη διάρκεια υλοποίησης του ΣΑΑ και έως πέντε έτη από την ημερομηνία της τελικής

πληρωμής και δύναται να καλύπτουν το σύστημα πληροφόρησης που χρησιμοποιούν τα Κράτη Μέλη για τη συλλογή και παροχή δεδομένων που χρησιμοποιούνται για να αιτιολογηθεί η ολοκλήρωση των ορόσημων και των στόχων. Οι διαδικασίες αυτές κοινοποιούνται επισήμως στο Κράτος Μέλος. Εάν χρειαστεί, η Επιτροπή μπορεί να επικουρείται από ανεξάρτητους εξωτερικούς εμπειρογνώμονες ή εξωτερικές ελεγκτικές εταιρείες.

2. Το Κράτος Μέλος τηρεί και παρέχει επαρκή δικαιολογητικά έγγραφα που αποδεικνύουν, ειδικότερα, ότι το ΣΑΑ έχει εφαρμοστεί σωστά, ότι η εφαρμογή του συμμορφώνεται με τις υποχρεώσεις που απαριθμούνται στο Άρθρο 11 παράγραφος 1 της παρούσας Σύμβασης και ότι τα ορόσημα και οι στόχοι που προσδιορίζονται στην Εκτελεστική Απόφαση του Συμβουλίου έχουν εκπληρωθεί ικανοποιητικά, εφόσον αυτό ζητηθεί στο πλαίσιο των ελέγχων ή επιθεωρήσεων που περιγράφονται στο παρόν Άρθρο.
3. Οι ακόλουθοι οργανισμοί μπορούν να ασκούν τα κατά το Άρθρο 129 παράγραφος 1 του Δημοσιονομικού Κανονισμού δικαιώματά τους και να προβαίνουν σε επιθεωρήσεις, ελέγχους και έρευνες:
 - η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) σύμφωνα με τους Κανονισμούς αριθ. 883/2013⁴ και αριθ. 2185/96⁵,
 - η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία (EPPO) σύμφωνα με τον Κανονισμό 2017/1939 στον βαθμό που η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία είναι αρμόδια, και
 - το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο (ΕΕΣ), σύμφωνα με το Άρθρο 287 της Συνθήκης για τη Λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ) και το Άρθρο 257 του Δημοσιονομικού Κανονισμού.
4. Το Κράτος Μέλος συμφωνεί και συνεργάζεται για τις ως άνω αναφερόμενες επαληθεύσεις, επιθεωρήσεις, ελέγχους και έρευνες καθώς και για τους ελέγχους δυνάμει του Αρθρου 6 παράγραφος 4 και τους ελέγχους δυνάμει του Αρθρου 11 παράγραφος 4 και παρέχει οποιεσδήποτε πληροφορίες και έγγραφα απαιτούνται για τον σκοπό αυτών.
5. Το Κράτος Μέλος παρέχει στους υπαλλήλους της Επιτροπής, της OLAF, του ΕΕΣ και, στον βαθμό που αυτή είναι αρμόδια, της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας, καθώς και στους εξουσιοδοτημένους εκπροσώπους τους, πρόσβαση στους χώρους και τις εγκαταστάσεις όπου διεξάγονται οι επενδύσεις και οι μεταρρυθμίσεις που χρηματοδοτούνται δυνάμει της παρούσας Σύμβασης, καθώς και σε κάθε έγγραφο και μηχανογραφημένο στοιχείο που αφορά τη διαχείριση των εν λόγω επενδύσεων και μεταρρυθμίσεων και λαμβάνει κάθε κατάλληλο μέτρο για τη διευκόλυνση του έργου αυτών. Η πρόσβαση από εξουσιοδοτημένους υπαλλήλους της Επιτροπής, της OLAF, του ΕΕΣ και της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας, στον βαθμό που το Κράτος Μέλος συμμετέχει στην ενισχυμένη συνεργασία κατά τη σύστασή της τελευταίας, παρέχεται

⁴ Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 883/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Σεπτεμβρίου 2013, σχετικά με τις έρευνες που διενεργούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) και για την κατάργηση του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1073/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του Κανονισμού του Συμβουλίου (Ευρατόμ) αριθ. 1074/1999 (ΕΕ L 248 της 18.09.2013, σ. 1).

⁵ Κανονισμός (Ευρατόμ, ΕΚ) αριθ. 2185/96 του Συμβουλίου της 11ης Νοεμβρίου 1996 σχετικά με τους ελέγχους και εξακριβώσεις που διεξάγει επιτοπίως η Επιτροπή με σκοπό την προστασία των οικονομικών συμφερόντων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων από απάτες και λοιπές παρατυπίες (ΕΕ L 292 της 15.11.1996, σ. 2).

υπό προϋποθέσεις αυστηρής εμπιστευτικότητας έναντι τρίτων, με την επιφύλαξη των υποχρεώσεων δημοσίου δικαίου στις οποίες υπόκεινται.

6. Για λόγους συμμόρφωσης με το Άρθρο 22 παράγραφος 2 στοιχείο (ε) του Κανονισμού ΜΑΑ, το Κράτος Μέλος επιβάλλει υποχρεώσεις σε όλους τους τελικούς αποδέκτες των κονδυλίων που καταβάλλονται για τα μέτρα υλοποίησης των μεταρρυθμίσεων και των επενδυτικών έργων που περιλαμβάνονται στο ΣΑΑ ή σε όλα τα άλλα πρόσωπα ή οντότητες που εμπλέκονται στην εφαρμογή τους, να εξουσιοδοτούν ρητά την Επιτροπή, την OLAF, το Ελεγκτικό Συνέδριο και, κατά περίπτωση, την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία να ασκούν τα δικαιώματά τους όπως προβλέπεται στο Άρθρο 129 παράγραφος 1 του Δημοσιονομικού Κανονισμού και να επιβάλουν παρόμοιες υποχρεώσεις σε όλους τους τελικούς αποδέκτες των εκταμιευθέντων κονδυλίων, ώστε να διασφαλιστεί ότι οποιοσδήποτε τρίτος εμπλέκεται στην υλοποίηση του ΣΑΑ χορηγεί τα δικαιώματα και πρόσβαση σύμφωνα με τις παραγράφους (1) έως (4) ανωτέρω.
7. Σε περίπτωση ελέγχων ή επιθεωρήσεων από την Επιτροπή, με βάση τα πορίσματα που προέκυψαν κατά τη διάρκεια του ελέγχου ή της επιθεώρησης, συντάσσεται προσωρινή έκθεση. Η Επιτροπή ή οι ελεγκτές κοινοποιούν επισήμως την έκθεση στο Κράτος Μέλος και λαμβάνει χώρα διαδικασία παρατηρήσεων σύμφωνα με το Άρθρο 15. Η τελική έκθεση αποστέλλεται στο Κράτος Μέλος εντός 60 ημερολογιακών ημερών από τη λήξη της προθεσμίας υποβολής παρατηρήσεων.
8. Με βάση τα τελικά πορίσματα, η Επιτροπή δύναται να λάβει τα μέτρα που κρίνει απαραίτητα, συμπεριλαμβανομένων, σε περιπτώσεις απάτης, διαφθοράς, σύγκρουσης συμφερόντων ή σοβαρής αθέτησης υποχρεώσεων της παρούσας Σύμβασης, της μείωσης της Χρηματοδοτικής Συνεισφοράς, όπως προβλέπεται στο Άρθρο 19 της παρούσας Σύμβασης, και ανάκτησης του συνόλου ή μέρους των πληρωμών που πραγματοποιεί, όπως προβλέπεται στο Άρθρο 20 της παρούσας Σύμβασης.

Άρθρο 13 Διοικητικές κυρώσεις και άλλα μέτρα

Καμία διάταξη της παρούσας Σύμβασης δεν μπορεί να θεωρηθεί ότι εμποδίζει την υιοθέτηση διοικητικών κυρώσεων (όπως χρηματικές κυρώσεις) ή άλλων μέτρων δημοσίου δικαίου, επιπλέον ή αντί των μέτρων που προβλέπονται στην παρούσα Σύμβαση (βλ., για παράδειγμα, Άρθρα 135 έως 145 του Δημοσιονομικού Κανονισμού και Άρθρα 4 και 7 του Κανονισμού 2988/95⁶).

Άρθρο 14 Επικοινωνία μεταξύ των μερών

1. Όλες οι κοινοποιήσεις σε σχέση με την παρούσα Σύμβαση δίδονται έγκυρα εγγράφως, μεταξύ άλλων μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, και αποστέλλονται στους παραλήπτες που παρατίθενται στο Παράρτημα IV της παρούσας Σύμβασης. Κάθε Μέρος επικαιροποιεί τους παραλήπτες και τους γνωστοποιεί στο άλλο μέρος με την εκάστοτε τροποποίησή τους.

⁶ Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2988/95 του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 1995, σχετικά με την προστασία των οικονομικών συμφερόντων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 312 της 23.12.1995, σ. 1).

2. Οι κοινοποιήσεις παράγουν αποτελέσματα από την ημερομηνία παραλαβής του μηνύματος ηλεκτρονικού ταχυδρομείου ή της επιστολής με την οποία παραδίδονται.
3. Κάθε Μέρος της παρούσας Σύμβασης γνωστοποιεί στο άλλο Μέρος τη λίστα και τα δείγματα υπογραφής των προσώπων που εξουσιοδοτούνται να ενεργούν για λογαριασμό του βάσει της παρούσας Σύμβασης, αμέσως μετά την υπογραφή της παρούσας Σύμβασης. Ομοίως, κάθε Μέρος επικαιροποιεί την εν λόγω λίστα και τη γνωστοποιεί στο άλλο Μέρος με την εκάστοτε τροποποίησή τους.

Άρθρο 15 Διαδικασία παρατηρήσεων

Σε περίπτωση που το Άρθρο 6 και το Άρθρο 12 της παρούσας Σύμβασης αναφέρονται στη διαδικασία παρατηρήσεων του παρόντος Άρθρου, παρέχεται στο Κράτος Μέλος η δυνατότητα να υποβάλει παρατηρήσεις εντός περιόδου ενός μηνός.

Σε περίπτωση που το Άρθρο 19 της παρούσας Σύμβασης αναφέρεται στη διαδικασία παρατηρήσεων του παρόντος Άρθρου, παρέχεται στο Κράτος Μέλος η δυνατότητα να υποβάλει παρατηρήσεις εντός περιόδου δύο μηνών.

Η Επιτροπή μπορεί να παρατείνει την προθεσμία υποβολής παρατηρήσεων.

Άρθρο 16 Τροποποιήσεις

Κάθε τροποποίηση που συμφωνείται από τα Μέρη συντάσσεται εγγράφως και αποτελεί μέρος της παρούσας Σύμβασης.

Άρθρο 17 Εφαρμοστέο δίκαιο και δικαιοδοσία

1. Η παρούσα Σύμβαση και οι τυχόν μη συμβατικές υποχρεώσεις που απορρέουν από αυτήν ή σχετίζονται με αυτήν, διέπονται από το δίκαιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ερμηνεύονται βάσει αυτού, ~~το~~ το οποίο θα συμπληρώνεται, εφόσον απαιτείται, από το δίκαιο του Λουξεμβούργου.
2. Τα Μέρη δεσμεύονται να υποβάλλουν κάθε διαφορά που ενδεχομένως προκύψει σχετικά με τη νομιμότητα, την εγκυρότητα, την ερμηνεία ή την εκτέλεση της παρούσας Σύμβασης στην αποκλειστική δικαιοδοσία του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης σύμφωνα με το Άρθρο 272 ΣΛΕΕ.

Άρθρο 18 Μερική ακυρότητα και ακούσια κενά

1. Εάν μία ή περισσότερες από τις διατάξεις που περιέχονται στην παρούσα Σύμβαση είναι ή καταστούν εν όλω ή εν μέρει άκυρες, παράνομες ή μη εκτελεστές από οποιαδήποτε άποψη σύμφωνα με οποιαδήποτε εφαρμοστέα νομοθεσία, η εγκυρότητα, νομιμότητα και εκτελεστικότητα των υπόλοιπων διατάξεων που περιέχονται στην παρούσα Σύμβαση δεν επηρεάζεται ούτε θίγεται κατά κανένα τρόπο από αυτές. Διατάξεις που είναι εν όλω ή εν μέρει άκυρες, παράνομες ή μη εκτελεστές

ερμηνεύονται και ως εκ τούτου εφαρμόζονται σύμφωνα με το πνεύμα και τον σκοπό της παρούσας Σύμβασης.

2. Το Προοίμιο και τα Παραρτήματα της παρούσας Σύμβασης αποτελούν, και θα συνεχίσουν εφεξής να αποτελούν, αναπόσπαστο μέρος της παρούσας Σύμβασης.

Άρθρο 19 Μείωση στήριξης

1. Σύμφωνα με το Άρθρο 22 παράγραφος 5 του Κανονισμού ΜΑΑ, η Επιτροπή δύναται να μειώσει αναλογικά τη μη επιστρεπτέα στήριξη στο πλαίσιο του ΜΑΑ και, κατά περίπτωση, να ανακτήσει τυχόν ποσό που οφείλεται στον προϋπολογισμό της Ένωσης, σε περιπτώσεις απάτης, διαφθοράς και σύγκρουσης συμφερόντων που θίγουν τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης και δεν έχουν διορθωθεί από το Κράτος Μέλος, ή σοβαρής αθέτησης υποχρέωσης που απορρέει από την παρούσα Σύμβαση. Κατά περίπτωση, οι εν λόγω μειώσεις υλοποιούνται μέσω ανάκτησης έπειτα από διαδικασία παρατηρήσεων σύμφωνα με το Άρθρο 15.
2. Με σκοπό την τήρηση της αρχής της αναλογικότητας και προκειμένου να ληφθεί υπόψη η σοβαρότητα της απάτης, της διαφθοράς, της σύγκρουσης συμφερόντων που θίγουν τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης, η οποία δεν έχει διορθωθεί από το Κράτος Μέλος, ή της σοβαρής αθέτησης υποχρέωσης, η Επιτροπή μειώνει τη μη επιστρεπτέα στήριξη βάσει του ΜΑΑ και, κατά περίπτωση, ανακτά τυχόν ποσό που οφείλεται στον προϋπολογισμό της Ένωσης ως εξής:
 - α) Σε περίπτωση απάτης, διαφθοράς ή σύγκρουσης συμφερόντων που δεν έχουν διορθωθεί από το Κράτος Μέλος, σοβαρής παραβίασης του Άρθρου 4 παράγραφος 2 ή ανακριβούς περιγραφής και αιτιολόγησης του αιτήματος καταβολής, το ποσό της μείωσης αντιστοιχεί στο επηρεαζόμενο ποσό.
 - β) Σε περίπτωση σοβαρής αθέτησης υποχρέωσης που προβλέπεται από την παρούσα Σύμβαση, πλην της παραγράφου 2 του Άρθρου 4, το ποσό της μείωσης καθορίζεται λαμβάνοντας υπόψη τη συχνότητα και τον βαθμό της σοβαρής αθέτησης υποχρέωσης.

Στην ειδική περίπτωση ανεπάρκειας σε σύστημα ελέγχου ενός Κράτους Μέλους που οδηγεί σε σοβαρή αθέτηση υποχρέωσης βάσει του Άρθρου 11 παράγραφος 1, το ποσό της μείωσης καθορίζεται ως εξής:

- α. σε περίπτωση που η ανεπάρκεια είναι τόσο θεμελιώδης, συχνή ή εκτεταμένη που αντιπροσωπεύει πλήρη αστοχία του συστήματος που θέτει σε κίνδυνο την ορθή χρήση του συνόλου των δαπανών, εφαρμόζεται κατ' αποκοπή μείωση ύψους 100% της Χρηματοδοτικής Συνεισφοράς,
- β. σε περίπτωση που η ανεπάρκεια είναι τόσο συχνή και εκτεταμένη που αντιπροσωπεύει μία εξαιρετικά σοβαρή αστοχία του συστήματος που θέτει σε κίνδυνο την ορθή χρήση πολύ υψηλού ποσοστού των δαπανών, εφαρμόζεται κατ' αποκοπή μείωση ύψους 25% της Χρηματοδοτικής Συνεισφοράς,

- γ. σε περίπτωση που η ανεπάρκεια οφείλεται στο γεγονός ότι το σύστημα δεν λειτουργεί πλήρως ή λειτουργεί τόσο ανεπαρκώς ή τόσο σπάνια έτσι ώστε να τίθεται σε κίνδυνο η ορθή χρήση υψηλού ποσοστού των δαπανών, εφαρμόζεται κατ' αποκοπή μείωση ύψους 10% της Χρηματοδοτικής Συνεισφοράς,
- δ. σε περίπτωση που η ανεπάρκεια οφείλεται στο γεγονός ότι το σύστημα λειτουργεί αλλά όχι με την απαιτούμενη συνέπεια, συχνότητα ή έκταση ώστε να τίθεται σε κίνδυνο η ορθή χρήση υψηλού ποσοστού των δαπανών, εφαρμόζεται κατ' αποκοπή μείωση ύψους 5% της Χρηματοδοτικής Συνεισφοράς.

Άρθρο 20 Ανάκτηση

1. Σε περίπτωση που πρόκειται να ανακτηθεί ποσό, το Κράτος Μέλος επιστρέφει στην Επιτροπή το εν λόγω ποσό.
2. Η Επιτροπή επιβεβαιώνει το προς ανάκτηση ποσό ειδοποιώντας το Κράτος Μέλος με τη μορφή χρεωστικού σημειώματος, προσδιορίζοντας τους όρους και την ημερομηνία καταβολής, η οποία θα πρέπει να είναι τουλάχιστον 30 ημερολογιακές ημέρες μετά την ημερομηνία του χρεωστικού σημειώματος. Εφαρμόζονται οι διατάξεις του Δημοσιονομικού Κανονισμού που αφορούν στην ανάκτηση και ειδικότερα τα Άρθρα 101 έως 103 αυτού. Η ανάκτηση θα πρέπει, όποτε είναι εφικτό, να διασφαλίζεται μέσω συμψηφισμού με ανεξόφλητες εκταμιεύσεις στο πλαίσιο του ΜΑΑ.
3. Σε περίπτωση μη πραγματοποίησης της πληρωμής κατά την ημερομηνία που αναφέρεται στο χρεωστικό σημείωμα, το προς ανάκτηση ποσό προσ αυξάνεται με τόκο υπερημερίας, με το επιτόκιο που εφαρμόζει η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα στις κύριες πράξεις αναχρηματοδότησης σε ευρώ («επιτόκιο αναφοράς»), προσ αυξημένο κατά τρειςήμισι μονάδες, από την επομένη της καταβολής στο χρεωστικό σημείωμα έως και την ημερομηνία ολοσχερούς εξόφλησης του ποσού από την Επιτροπή. Επιτόκιο αναφοράς είναι το επιτόκιο που ισχύει την πρώτη ημέρα του μήνα της λήξης της προθεσμίας πληρωμής, όπως δημοσιεύεται στη σειρά C της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
4. Οι τμηματικές καταβολές θα πρέπει πρώτα να πιστώνονται έναντι των εξόδων, των χρεώσεων και των τόκων υπερημερίας και στη συνέχεια έναντι του αρχικού κεφαλαίου.
5. Τα τραπεζικά έξοδα που προκύπτουν κατά τη διαδικασία ανάκτησης πρέπει να βαρύνουν το Κράτος Μέλος, εκτός εάν ισχύει η Οδηγία 2015/2366⁷.

⁷ Οδηγία (ΕΕ) 2015/2366 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 2015, σχετικά με υπηρεσίες πληρωμών στην εσωτερική αγορά, την τροποποίηση των Οδηγιών 2002/65/ΕΚ, 2009/110/ΕΚ και 2013/36/ΕΕ και του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1093/2010, και την κατάργηση της Οδηγίας 2007/64/ΕΚ (ΕΕ L 337 της 23.12.2015, σ. 35).

ΑΡΘΡΟ 21 ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

Τα Παραρτήματα της παρούσας Σύμβασης αποτελούν αναπόσπαστο μέρος αυτής:

Παράρτημα I: Βασικές απαιτήσεις του συστήματος ελέγχου του Κράτους Μέλους

Παράρτημα II: Υπόδειγμα αιτήματος καταβολής

Παράρτημα III: Υπόδειγμα Διαχειριστικής Δήλωσης

Παράρτημα IV: Κατάλογος επαφών

Υπεγράφη στην Αθήνα την 20/07/21 και στις Βρυξέλλες την 23/07/21, σε δύο όμοια και εξίσου γνήσια αντίτυπα, καθένα από τα οποία συνιστά πρωτότυπο έγγραφο.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ

εκπροσωπούμενη από

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Εκπροσωπούμενη από

- υπογραφή- (20.07.21)

Χρήστος Σταϊκούρας

Υπουργός Οικονομικών

Εκπροσωπούμενη από

- υπογραφή-

Paolo Gentiloni

Επίτροπος αρμόδιος για θέματα Οικονομίας

Εκπροσωπούμενη από

Θεόδωρος Σκυλακάκης

Αναπληρωτής Υπουργός Οικονομικών

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Βασικές απαιτήσεις του συστήματος ελέγχου του Κράτους Μέλους

- 1) Σε συμμόρφωση με το Άρθρο 22 παράγραφος 1 του Κανονισμού ΜΑΑ, το Κράτος Μέλος παρέχει ένα αποτελεσματικό και αποδοτικό σύστημα εσωτερικού ελέγχου, συμπεριλαμβανομένου του διαχωρισμού των λειτουργιών και των ρυθμίσεων υποβολής αναφορών και παρακολούθησης. Τα Κράτη Μέλη δύνανται να βασίζονται στα συνήθη εθνικά συστήματα διαχείρισης προϋπολογισμού τους.

Αυτό περιλαμβάνει:

- τον ορισμό μιας αρχής ως «συντονιστή», που θα έχει τη συνολική ευθύνη για την παρακολούθηση της υλοποίησης του ΣΑΑ για λογαριασμό του Κράτους Μέλους και θα αποτελεί το ενιαίο σημείο επαφής για την Επιτροπή,
 - ότι ο συντονιστής διαθέτει (i) τη διοικητική ικανότητα όσον αφορά το ανθρώπινο δυναμικό (αριθμός και προφίλ προσωπικού), τη θεσμική εμπειρία και κατάρτιση και (ii) την εντολή και εξουσία να ασκεί όλα τα σχετικά καθήκοντα, συμπεριλαμβανομένων των αρμοδιοτήτων υποβολής αναφορών και παρακολούθησης,
 - τον προσδιορισμό των αρχών στις οποίες έχει ανατεθεί η υλοποίηση των μέτρων του ΣΑΑ,
 - τον προσδιορισμό της αρχής που είναι υπεύθυνη για την υπογραφή της διαχειριστικής δήλωσης που συνοδεύει τα αιτήματα καταβολής, με διαδικασίες που διασφαλίζουν ότι η εν λόγω αρχή θα λάβει διαβεβαίωση για την ικανοποιητική εκπλήρωση των ορόσημων και των στόχων που τίθενται στο ΣΑΑ, ότι η διαχείριση των κονδυλίων πραγματοποιήθηκε σύμφωνα με όλους τους εφαρμοστέους κανόνες, ιδίως τους κανόνες σχετικά με την αποφυγή της σύγκρουσης συμφερόντων, την πρόληψη της απάτης, τη διαφθορά και τη διπλή χρηματοδότηση,
 - κατάλληλο διαχωρισμό μεταξύ των υπηρεσιών εφαρμογής και ελέγχου.
- 2) Σε συμμόρφωση με το Άρθρο 22 παράγραφος 2 σημείο α) του Κανονισμού ΜΑΑ, το Κράτος Μέλος εφαρμόζει με αποτελεσματικό τρόπο αναλογικά μέτρα καταπολέμησης της απάτης και της διαφθοράς, καθώς και κάθε απαραίτητο μέτρο για την αποτελεσματική αποφυγή σύγκρουσης συμφερόντων.

Αυτό περιλαμβάνει:

- τη λήψη ενδεδειγμένων μέτρων για την πρόληψη, τον εντοπισμό και την αντιμετώπιση υποθέσεων απάτης, διαφθοράς και σύγκρουσης συμφερόντων, καθώς και για την αποφυγή διπλής χρηματοδότησης, και την εκκίνηση νομικών διαδικασιών για την ανάκτηση μη ορθώς χρησιμοποιηθέντων κονδυλίων,
 - αξιολόγηση κινδύνου απάτης και καθορισμό κατάλληλων μέτρων άμβλυνσης στο πλαίσιο της καταπολέμησης της απάτης.
- 3) Σε συμμόρφωση με το Άρθρο 22 παράγραφος 2 σημείο γ) του Κανονισμού ΜΑΑ, το Κράτος Μέλος διατηρεί κατάλληλες διαδικασίες για την σύνταξη της διαχειριστικής δήλωσης και της συνοπτικής παρουσίασης των λογιστικών ελέγχων που διενεργούνται σε εθνικό επίπεδο.

Αυτό περιλαμβάνει:

- Μια αποτελεσματική διαδικασία για τη σύνταξη της Διαχειριστικής Δήλωσης, όπου θα τεκμηριώνεται η σύνοψη των λογιστικών ελέγχων και θα τηρούνται οι υποκείμενες πληροφορίες για τη διαδρομή ελέγχου,
 - Αποτελεσματικές διαδικασίες για να διασφαλιστεί ότι όλες οι περιπτώσεις απάτης, διαφθοράς και σύγκρουσης συμφερόντων αναφέρονται και διορθώνονται μέσω ανάκτησης.
- 4) Για την παροχή των πληροφοριών που απαιτούνται βάσει του Άρθρου 22 παράγραφος 2 σημείο (γ) στοιχείο (i) του Κανονισμού ΜΑΑ, το Κράτος Μέλος διασφαλίζει τη λήψη κατάλληλων μέτρων, συμπεριλαμβανομένων διαδικασιών για τον έλεγχο της εκπλήρωσης των ορόσημων και στόχων και της συμμόρφωσης με οριζόντιες αρχές χρηστής οικονομικής διαχείρισης.

Αυτό περιλαμβάνει:

- κατάλληλα μέτρα μέσω των οποίων οι αρχές που είναι επιφορτισμένες με την υλοποίηση των μέτρων του ΣΑΑ ελέγχουν την εκπλήρωση των ορόσημων και στόχων (π.χ. έλεγχος βάσει εγγράφων, επιτόπιοι έλεγχοι),
 - κατάλληλα μέτρα με τα οποία οι επιφορτισμένες με την εφαρμογή των μέτρων του ΣΑΑ αρχές ελέγχουν την απουσία σοβαρών παρατυπιών (απάτης, διαφθοράς και σύγκρουσης συμφερόντων) και διπλής χρηματοδότησης (π.χ. έλεγχοι βάσει εγγράφων, επιτόπιοι έλεγχοι).
- 5) Σε συμμόρφωση με το Άρθρο 22 παράγραφος 1 του Κανονισμού ΜΑΑ και για την παροχή των πληροφοριών που απαιτούνται για το Άρθρο 22 παράγραφος 2 σημείο γ) στοιχείο (ii) του Κανονισμού ΜΑΑ, το Κράτος Μέλος διενεργεί επαρκείς και ανεξάρτητους ελέγχους των συστημάτων και των περιπτώσεων στήριξης επενδύσεων και μεταρρυθμίσεων.

Αυτό περιλαμβάνει:

- τον προσδιορισμό του φορέα ή των φορέων που θα διεξάγουν τον έλεγχο των συστημάτων και των περιπτώσεων στήριξης επενδύσεων και μεταρρυθμίσεων, καθώς και τον τρόπο με τον οποίο διασφαλίζεται η επιχειρησιακή ανεξαρτησία τους.
 - τη διάθεση επαρκών πόρων στον/στους εν λόγω φορέα/-είς για τους σκοπούς του ΜΑΑ,
 - την αποτελεσματική αντιμετώπιση από τον/τους ελεγκτικό/-ούς φορέα/-είς του κινδύνου απάτης, διαφθοράς, σύγκρουσης συμφερόντων και διπλής χρηματοδότησης τόσο μέσω ελέγχων συστημάτων, όσο και μέσω ελέγχων περιπτώσεων στήριξης επενδύσεων και μεταρρυθμίσεων.
- 6) Σε συμμόρφωση με το Άρθρο 22 παράγραφος 2 σημεία (δ) και (ε) του Κανονισμού ΜΑΑ, το Κράτος Μέλος διατηρεί ένα αποτελεσματικό σύστημα που θα διασφαλίζει ότι τηρούνται όλες οι πληροφορίες και τα έγγραφα που είναι απαραίτητα για τους σκοπούς της διαδρομής ελέγχου.

Αυτό περιλαμβάνει:

- αποτελεσματική συλλογή και αποθήκευση δεδομένων για τους τελικούς αποδέκτες των κεφαλαίων,

- πρόσβαση της Επιτροπής, της OLAF, του ΕΕΣ και της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας (κατά περίπτωση) στα δεδομένα σχετικά με τους τελικούς αποδέκτες, τους αναδόχους, τους υπεργολάβους και τους πραγματικούς δικαιούχους για σκοπούς λογιστικού και άλλου ελέγχου.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΑΙΤΗΜΑ ΚΑΤΑΒΟΛΗΣ

[σε επιστολόχαρτο του Κράτους Μέλους]

[ημερομηνία]

Ευρωπαϊκή Επιτροπή
Γενική Διεύθυνση Οικονομικών και Χρηματοδοτικών Υποθέσεων
Μονάδα R2
Υπόψη: Προϊστάμενος Μονάδας
Γραφείο: CHAR 13/056
B-1049 Βρυξέλλες
Βέλγιο

Θέμα: ΜΑΑ – Αίτημα καταβολής

Αγαπητέ κύριε/ Αγαπητή κυρία,

Αναφερόμαστε στον Κανονισμό (ΕΕ) 2021/241, κυρίως στο Άρθρο 24 αυτού, και στη Σύμβαση Χρηματοδότησης με ημερομηνία [εισάγετε ημερομηνία] μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, εκπροσωπούμενης από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εφεξής «**Επιτροπή**»), και της [εισάγετε Κράτος Μέλος]. Οι όροι που προσδιορίζονται στη Σύμβαση Χρηματοδότησης έχουν την ίδια σημασία στην παρούσα.

Επιβεβαιώνουμε ότι τα σχετικά ορόσημα και στόχοι που αναφέρονται στην [πρώτη/δεύτερη/τρίτη/κ.λπ.] δόση μη επιστρεπτέας στήριξης, όπως ορίζεται στο Τμήμα 2: Χρηματοδοτική Στήριξη του Παραρτήματος της Εκτελεστικής Απόφασης (ΕΕ) [XXX/XXX] του Συμβουλίου έχει εκπληρωθεί ικανοποιητικά και δια της παρούσης ζητούμε την εκταμίευση ποσού ύψους [ένα μέγιστο του ποσού που ορίζεται στην Εκτελεστική Απόφαση του Συμβουλίου] Ευρώ.

Έχουμε αναρτήσει τη δέουσα αιτιολόγηση για το παρόν αίτημα καταβολής στο σχετικό εργαλείο, όπως παρέχεται από την Επιτροπή. Επιπλέον, έχουμε δηλώσει ότι οι συνολικές σωρευτικές δαπάνες που εκταμιεύθηκαν έως εκείνη τη στιγμή για την εφαρμογή κάθε μεταρρύθμισης και επένδυσης του εθνικού σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας προσέδωσαν έναν θετικό κλιματικό δείκτη βάσει της μεθοδολογίας του Κανονισμού (ΕΕ) 2021/241, ως συμβάλλουσες στην επίτευξη των στόχων για την κλιματική αλλαγή. Επιβεβαιώνουμε ότι τα μέτρα που σχετίζονται με τα ορόσημα και τους στόχους που έχουν προηγουμένως εκπληρωθεί ικανοποιητικά δεν έχουν αναστραφεί⁸.

Δεόντως υπογεγραμμένη Διαχειριστική Δήλωση και σύνοψη των ελέγχων που διενεργήθηκαν επισυνάπτονται στην παρούσα επιστολή.

⁸ Για το πρώτο αίτημα καταβολής, διαγράψτε την παρούσα πρόταση.

Ζητούμε η πληρωμή να γίνει στον λογαριασμό που αναφέρεται στο Άρθρο 8 παράγραφος 2 της Σύμβασης Χρηματοδότησης.

[Υπογραφή]

Παραρτήματα

- Διαχειριστική Δήλωση
- Σύνοψη Ελέγχων

Αντίγραφο για:

- Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΙΚΗ ΔΗΛΩΣΗ – ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ

Ο υπογράφων [Όνομα, Επώνυμο], με την ιδιότητά μου ως [Αρμοδιότητα] της [Υπεύθυνη Αρχή Κράτους Μέλους]

Δηλώνω ότι, σε σχέση με την υλοποίηση του Σχεδίου Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας (ΣΑΑ) που εγκρίθηκε με την Εκτελεστική Απόφαση [ημερομηνία και αριθ. αναφοράς] του Συμβουλίου για την έγκριση της αξιολόγησης του σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας για [Κράτος Μέλος] ([παραπομπή]), κατά την κρίση μου και με βάση τις πληροφορίες που έχω στη διάθεσή μου, ειδικότερα τα αποτελέσματα από τα εθνικά συστήματα λογιστικού και άλλου ελέγχου που περιγράφονται στο ΣΑΑ:

1. Τα κονδύλια χρησιμοποιήθηκαν για τον σκοπό για τον οποίο προορίζονταν, όπως ορίζεται στο Άρθρο 1 παράγραφος 1 της Σύμβασης Χρηματοδότησης του Σχεδίου Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας μεταξύ της Επιτροπής και του [Κράτους Μέλους] (η «Σύμβαση»).
2. Τα στοιχεία που υποβάλλονται με το αίτημα καταβολής είναι πλήρη, ακριβή και αξιόπιστα, και τεκμηριώνουν επαρκώς την ικανοποιητική εκπλήρωση των ορόσημων ή/και στόχων και την εφαρμογή της διαδρομής ελέγχου που καταδεικνύει την επίτευξη αυτών των ορόσημων και στόχων.
3. Τα διαθέσιμα συστήματα ελέγχου παρέχουν τις απαραίτητες εγγυήσεις ότι η διαχείριση των κονδυλίων έγινε σύμφωνα με όλους τους ισχύοντες κανόνες, ειδικότερα κανόνες για την αποφυγή συγκρούσεων συμφερόντων, την πρόληψη της απάτης και της διαφθοράς, σύμφωνα με την αρχή της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης.
4. Οι δραστηριότητες που υλοποιούνται για την επίτευξη των ορόσημων και των στόχων στο πλαίσιο του ΣΑΑ, όπως δηλώνεται στο αίτημα καταβολής, δεν χρηματοδοτούνται από κανένα άλλο πρόγραμμα ή μέσο της Ένωσης ή, κατά περίπτωση, τα άλλα προγράμματα και μέσα της Ένωσης δεν καλύπτουν τις ίδιες δαπάνες.

Σύνοψη των εθνικών ελέγχων που διενεργήθηκαν σε σχέση με τις παραγράφους 1 έως 4 παραπάνω, με ανάλυση των σχετικών αδυναμιών που εντοπίστηκαν και των διορθωτικών ενεργειών που ελήφθησαν ή σχεδιάστηκαν, συμπληρώνει την παρούσα διαχειριστική δήλωση. [Στη συνοδευτική σύνοψη των ελέγχων, δεν εντοπίστηκαν παραβιάσεις σε ό,τι αφορά περιπτώσεις απάτης, διαφθοράς ή σύγκρουσης συμφερόντων.][Στη συνοδευτική σύνοψη των ελέγχων, εντοπίστηκαν οι ακόλουθες παραβάσεις σε ό,τι αφορά περιπτώσεις απάτης, διαφθοράς ή σύγκρουσης συμφερόντων: (προσδιορίστε και επεξηγήστε τα ληφθέντα διορθωτικά μέτρα)]

Βεβαιώνω ότι οι παρατυπίες που εντοπίστηκαν κατά τη διάρκεια του τελικού ελέγχου ή των εκθέσεων ελέγχου σε σχέση με την υλοποίηση του ΣΑΑ έχουν διορθωθεί και ανακτηθεί κατάλληλα από τους τελικούς αποδέκτες ή βρίσκονται σε διαδικασία διόρθωσης και ανάκτησης. Όποτε κρίθηκε απαραίτητο, δόθηκε η δέουσα συνέχεια σε ελλείψεις του συστήματος ελέγχου που αναφέρονταν στις εν λόγω εκθέσεις ή βρίσκονται σε εξέλιξη όσον αφορά τις ακόλουθες απαιτούμενες διορθωτικές

ενέργειες: (εάν χρειάζεται, αναφέρετε ποια διορθωτικά μέτρα είναι ακόμα σε εξέλιξη, κατά την ημερομηνία υπογραφής της δήλωσης).

Βεβαιώνω ότι δεν έχω λάβει γνώση για οποιοδήποτε ζήτημα που δεν έχει γνωστοποιηθεί και που θα μπορούσε να βλάψει τα συμφέροντα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

[Ωστόσο, θα πρέπει να σημειωθούν οι ακόλουθες επιφυλάξεις:] (διαγράψτε την παρούσα πρόταση εάν δεν ισχύει)

[Σε σχέση με την επιφύλαξη που διατυπώθηκε στην προηγούμενη Διαχειριστική Δήλωση– [Παραπομπή] – [συνέχεια που δόθηκε].] (διαγράψτε την παρούσα πρόταση εάν δεν ισχύει)

Τόπος, ημερομηνία,

.....

(υπογραφή)

[Όνομα και ιδιότητα του υπογράφοντος]

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΠΑΦΩΝ

Για την Επιτροπή:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

Γενική Διεύθυνση Οικονομικών και Χρηματοδοτικών Υποθέσεων

Μονάδα R2

B-1049 Βρυξέλλες

Υπόψιν: Προϊστάμενος Μονάδας

Τηλ: +32 229 64900

E-mail: ECFIN-R2-RRF@ec.europa.eu

Με κοινοποίηση σε:

Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα

Sonnemannstr. 20

D-60314 Frankfurt am Main

Υπόψιν: Επικεφαλής Διεύθυνσης «Υπηρεσιών Χρηματοοικονομικών Δραστηριοτήτων»

Τηλ.: +49 69 1344 7672

Για το Κράτος Μέλος:

1. Υπηρεσία Συντονισμού Ταμείου Ανάκαμψης

Υπουργείο Οικονομικών

Υπόψη: Διοικητή

Ελ. Βενιζέλου (Πανεπιστημίου) 25, 105 64 Αθήνα, Ελλάδα

Τηλ: +302103338902-3338908

Email: n.mantzoufas@minfin.gr, rrfagov@minfin.gr

2. Γενική Γραμματεία Δημοσιονομικής Πολιτικής
Υπουργείο Οικονομικών
Γενικό Λογιστήριο του Κράτους
Υπόψη: Γενικός Γραμματέας
Πανεπιστημίου 37 – 101 65 Αθήνα, Ελλάδα
Τηλ: +30 210 3338447
Φαξ: +30 210 3239980
E-mail: gsfp@glk.gr

Κοινοποίηση σε:

Τράπεζα της Ελλάδος

Χ. Τσώρου
Επικεφαλής Τμήματος Σχέσεων με το Δημόσιο
Email: Sec.GovAcc@bankofgreece.gr
Τηλ. +30 2103202703

Άρθρο δεύτερο

Κύρωση της Δανειακής Σύμβασης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και της Ελληνικής Δημοκρατίας και των παραρτημάτων της

Κυρώνεται και έχει την ισχύ που ορίζει η παρ. 1 του άρθρου 28 του Συντάγματος η Δανειακή Σύμβαση που έχει συναφθεί μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, εκπροσωπούμενης από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και της Ελληνικής Δημοκρατίας, εκπροσωπούμενης από τον Υπουργό Οικονομικών και τον Αναπληρωτή Υπουργό Οικονομικών. Το αγγλικό πρωτότυπο κείμενο της Σύμβασης, η οποία υπεγράφη στην Αθήνα, στις 20 Ιουλίου 2021 και στις Βρυξέλλες, στις 26 Ιουλίου 2021, καθώς και η ελληνική μετάφρασή της, έχουν ως εξής:

RECOVERY AND RESILIENCE FACILITY LOAN AGREEMENT

between the Commission and the Hellenic Republic

This Loan Agreement is made by and between
the European Union, represented by the European Commission,
hereinafter referred to as **“the Commission”**

and

the Hellenic Republic, represented by the Minister of Finance and the Alternate Minister of Finance,

Hereinafter referred to as **“the Member State”**,

hereinafter jointly referred to as the **“Parties”** and each of them a **“Party”**.

PREAMBLE

Whereas:

- (1) Regulation (EU) 2021/241 of the European Parliament and of the Council of 12 February 2021 establishing the Recovery and Resilience Facility¹ (**“RRF Regulation”**) has the specific objective to provide Member States with financial support with a view to achieving the milestones and targets of reforms and investments as set out in their recovery and resilience plans. Such support is financed from the borrowing by the Union

¹ OJ L 57, 18.02.2021, p. 17.

on the basis of Article 5 of Council Decision (EU, Euratom) 2020/2053 of 14 December 2020 on the system of own resources of the European Union and repealing Decision 2014/335/EU, Euratom² ("Decision (EU, Euratom) 2020/2053"), which is available for the financing of measures under Article 1(2)(b) of Council Regulation (EU) 2020/2094 of 14 December 2020 establishing a European Union Recovery Instrument to support the recovery in the aftermath of the COVID-19 pandemic³ ('EURI Regulation');

- (2) Support is provided following the approval of the assessment of the Recovery and Resilience Plan (the 'RRP') by the Council in accordance with Article 20(1) of the RRF Regulation, on the basis inter alia of a loan agreement to be concluded between the Commission and the Member State;
- (3) In accordance with Articles 14, 15(2), 24 of the RRF Regulation, the disbursement of the loan support should be provided in instalments, based on the satisfactory fulfilment of milestones and targets laid down in the Council Implementing Decision. In line with Article 24(1) of the RRF Regulation, disbursements of the loan should be subject to the available funding;
- (4) On 27 April 2021, the Member State submitted a RRP to the Commission and requested a loan support pursuant to Article 14(2) of the RRF Regulation;
- (5) The Council Implementing Decision establishes a loan support amounting to a maximum of EUR 12 727 538 920 for the Member State. In accordance with Article 13 of the RRF Regulation, that same decision establishes an amount of EUR 1 654 580 060 of the loan support, equal to 13% of the loan support, to be disbursed as pre-financing to the Member State ;
- (6) Pursuant to Article 22(2) of the RRF Regulation, the loan agreement to be concluded between the Commission and the Member State shall provide for obligations of the Member State to regularly check that the financing provided has been properly used and that there has been a proper implementation of measures; to take appropriate measures to prevent, detect and correct fraud, corruption, and conflicts of interests and legal actions to recover funds that have been misappropriated; to accompany a request for payment with a management declaration and summary of the audits carried out; to collect and ensure access to the standardised categories of data; to authorise the Commission, OLAF, the Court of Auditors and, where applicable, EPPO to exert their rights; to keep records;
- (7) According to Article 9 of the RRF Regulation, reforms and investment projects may receive support from other Union programmes and instruments provided that such support does not cover the same costs; according to Article 22(2)(c)(i) of the RRF Regulation the agreement to be concluded with the Member State should set out that requests for payment should be accompanied by management declarations that the control systems put in place give the necessary assurances that the funds were managed in accordance with all applicable rules, including on double funding;
- (8) Article 34 of the RRF Regulation sets out Member State obligations with respect to communication and publicity;

² OJ L 424, 15.12.2020, p. 1.

³ OJ L 433 I, 22.12.2020, p. 23.

- (9) Provisions of the Financial Regulation relating to the implementation of financial assistance by the Commission should apply to the Loan Facility under this Loan Agreement. According to Article 15 (2)(b) of the RRF Regulation, Article 220(2) of the Financial Regulation should not apply with regard to the average maturity of the loan support;
- (10) The Commission will launch on behalf of the Union bond issues, notes, commercial paper, short-term bills or any other appropriate short and/or long term financial transactions ("**Funding Instruments**") for the funding of the loan support requested by the Member State;
- (11) The Commission's funding strategy, set out in Article 7 of Commission Implementing Decision C(2021)2502 ("**Diversified Funding Strategy**") should apply to the funding of non-repayable financial support and loan support provided under the RRF Regulation.
- (12) The Commission should offer loan instalments with a long-term maturity of 30 years, in full respect of sound financial management principles. Gradual repayment of loan instalments will ensure that the weighted average maturity of total loan instalments under this Agreement are kept within predictable and managed limits. Repayment of the principal on these loans should be spread evenly over time, from the end of a moratorium, providing fiscal space to emerge from the crisis as well as avoiding lumpy repayment obligations for the beneficiary Member State.
- (13) Pursuant Article 15(3) of the RRF Regulation, the application of the Cost Allocation Methodology should ensure that all costs incurred by the Union that relate to the loan support are borne by the beneficiary Member State.
- (14) The financial terms of each Disbursement will be determined in accordance to the RRF Regulation, the Council Implementing Decision, the Cost Allocation Methodology and this Loan Agreement.
- (15) The Conclusions on Next Generation EU Green Bonds 7817/21 approved by the Council on 23 April 2021 welcomed the Commission's target that up to 30% of Next Generation EU proceeds should be mobilised through the issuance of NGEU Green bonds, agreed that the relevant information on eligible RRF expenditures should be made available by Member States to the Commission on a regular basis and welcomed the intention of the Commission to include relevant text in the financing and loan agreements.

The Parties have agreed as follows:

Article 1 Subject of the agreement

1. This Loan Agreement sets out the rights and obligations of the Parties and terms and conditions applicable to the loan support provided with a view to the satisfactory fulfilment of the milestones and targets of reforms and investments by the Member State in the Council Implementing Decision.
2. Subject to the provisions of the RRF Regulation, the Council Implementing Decision, the Cost Allocation Methodology, and this Loan Agreement, the Union makes available to the Member State a Loan Facility in euro in the aggregate principal amount of maximum EUR 12 727 538 920.

3. The maximum number of Loan Instalments is laid down in the Council Implementing Decision.
4. The Member State shall use all amounts borrowed under the Loan Facility in conformity with the RRF Regulation, the Council Implementing Decision, and, if relevant, the Commission decision on disbursement under Article 24(5) RRF Regulation.
5. The Loan shall be denominated solely in euro, which shall be the currency of account and payment. The Availability Period of the loan support shall be until 31.12.2026.

Article 2 Maturity

1. Each Disbursement shall have a maturity of 30 years from the date of disbursement.
2. The repayment of the principal amount of a Disbursement shall start after a grace period of 10 years from the date of disbursement and be spread evenly in equal repayments over the remaining maturity of the Disbursement.
3. The average maturity of the Disbursements under the Loan Facility shall not exceed 20 years. The average maturity shall be calculated as the weighted average maturity of the Disbursements made under the Loan Facility.

Article 3 Entry into force

1. Following its signature by all Parties, this Loan Agreement shall enter into force on the date on which the Commission has received the official notification in the form of the Legal Opinion drawn up in accordance with Annex VI to this Loan Agreement by the Member State that all constitutional and legal requirements for the entry into force of this Loan Agreement and the valid and irrevocable commitment of the Member State to all obligations under this Loan Agreement have been fulfilled.
2. The entry into force shall not be later than 3 months after signature of this Loan Agreement. If this Loan Agreement has not entered into force by that date, the Parties to the Loan Agreement shall cease to be bound by it.

Article 4 Definitions

In this Loan Agreement (including its recitals), the following terms have the following meaning:

1. **"Availability Period"** means the period that runs up to the date defined in Article 1(5) of this Loan Agreement.
2. **"Average Maturity"** means the weighted average maturity of all the Loan Instalments or Tranches made available under the Loan Agreement, at the moment when it is calculated, where the maturity of each Loan Instalment or

Tranche is determined by reference to the scheduled amortisation of capital on principal amounts due based on Loan Instalments or Tranches.

3. **"Business Day"** means a day on which the TARGET2 payment system is open for business.
4. **"Business Day Convention"** means the business day convention communicated in the Confirmation Notice.
5. **"Commission"** means the European Commission.
6. **"Confirmation Notice"** means the Commission's written notice to the Member State in the form of Annex V setting out the terms of a Loan Instalment or Tranche.
7. **"Conflict of Interests"** means a situation as defined in Article 61(2) and (3) of the Financial Regulation.
8. **"Corruption"** means corruption within the meaning of Article 136(1)(d) (ii) of the Financial Regulation.
9. **"Cost of Carry"** is the Cost of Carry as defined in the Cost Allocation Methodology.
10. **"Cost of Funding"** is the Cost of Funding as defined in the Cost Allocation Methodology.
11. **"Cost of Liquidity Management"** is the Cost of Liquidity Management as defined in the Cost Allocation Methodology.
12. **"Cost of Service"** is the Cost of Service as defined in the Cost Allocation Methodology.
13. **"Council Implementing Decision"** means Council Implementing Decision of 13 July 2021 on the approval of the assessment of the recovery and resilience plan for Greece (ST 10152/21+ADD 1).
14. **"Disbursement"** means a disbursement of a Loan Instalment or Tranche to the Member State under this Loan Agreement.
15. **"Disbursement Date"** means, in relation to any Disbursement, the date of transfer of the Net Disbursement Amount to the Member State's account with the Central Bank of the Member State.
16. **"Double Funding"** means funding provided in violation of Article 9 of the RRF Regulation.
17. **"Due Date"** means the twentieth Business Day after the corresponding Transfer Date.

18. **"Early Reimbursement"** means any voluntary early repayment, in total or in part, of the Loan Facility at the initiative of the Member State.
19. **"Early Repayment"** means the early repayment of the Loan Facility requested by the Commission.
20. **"ECB"** means the European Central Bank.
21. **"EU"** means the European Union.
22. **"Event of Default"** means an event defined in Article 15 (1) of this Loan Agreement.
23. **"Financial Regulation"** means Regulation (EU, Euratom) 2018/1046 of the European Parliament and of the Council of 18 July 2018 on the financial rules applicable to the general budget of the Union, amending Regulations (EU) No 1296/2013, (EU) No 1301/2013, (EU) No 1303/2013, (EU) No 1304/2013, (EU) No 1309/2013, (EU) No 1316/2013, (EU) No 223/2014, (EU) No 283/2014, and Decision No 541/2014/EU and repealing Regulation (EU, Euratom) No 966/2012.
24. **"Financing Agreement"** means the Financing Agreement signed between the Commission and the Member State under Article 2 of the Council Implementing Decision.
25. **"Fraud"** means fraud within the meaning of Article 136(1)(d)(i) of the Financial Regulation.
26. **"General Government Debt"** means indebtedness comprising general government debt as determined in accordance with the European System of Accounts 2010 ("ESA 2010") as laid down by Council Regulation No (EC) 2223/96 of 25 June 1996 on the European system of national and regional accounts in the Community .
27. **"Interest Payment Date"** means any date on which interest is payable under the Loan Agreement.
28. **"Interest Period"** means the Interest Period as defined in the Cost Allocation Methodology;
29. **"Legal Opinion"** means the legal opinion issued by the Ministry of Justice, the Ministry of Finance, or a relevant national authority of the Member State, in the form of Annex VI.
30. **"Loan Instalment"** means the sums which have been the subject of a Request for Payment;
31. **"Loan Agreement"** means this loan agreement.

32. **"Loan Facility"** means the loan support that the Commission makes available to the Member State under this Loan Agreement and in accordance with the Council Implementing Decision.
33. **"Market Disruption Event"** means, at the time of a proposed issuance of Funding Instruments, the occurrence of events or circumstances affecting the national or international financial, political or economic conditions or international capital markets or currency exchange rates or exchange controls which in the reasonable view of the Commission are likely to prejudice materially the ability of the Commission to achieve a successful issue, offering or distribution of Funding Instruments at a reasonable price.
34. **"Maturity Date"** means the scheduled date for full repayment of principal of a Loan Instalment or Tranche as defined in a Confirmation Notice.
35. **"Net Disbursement Amount"** means the proceeds of the Funding Instrument less the aggregate amount of clearing of the pre-financing according to Article 6 in relation to any Disbursement, resulting to an amount to be disbursed to the Member State.
36. **"Operational arrangements"** means the operational arrangements agreed by the Member State and the Commission after the adoption of the Council Implementing Decision, as referred to in Article 20 (6) of the RRF Regulation.
37. **"Pre-financing Loan Instalment"** means the part of Loan Facility to be disbursed as pre-financing indicated in Article 6.
38. **"Cost Allocation Methodology"** means the Commission Implementing Decision (EU) 2021/1095 of 2 July 2021 establishing the methodology for allocating costs related to borrowing and debt management operations under NextGenerationEU⁴, as supplemented, amended or replaced as the case may be.
39. **"Public External Indebtedness"** means all indebtedness which constitutes General Government Debt (i) which is denominated or payable in a currency other than the currency of the Member State and (ii) which was not originally incurred or assumed under an agreement or instrument made with or issued to creditors substantially all of whom are residents of the Member State or entities having their head office or principal place of business within the territory of the Member State.
40. **"Public Internal Indebtedness"** means all General Government Debt which (i) is denominated in the currency of the Member State, (ii) is in the form of or represented by bonds, notes or other securities or any guarantee thereof and (iii) is or may be quoted or listed or ordinarily purchased and sold on any stock exchange, automated trading system, over the counter or other securities market.

⁴ OJ L 236, 5.7.2021, p. 75.

41. **"Relevant Indebtedness"** means Public External Indebtedness and Public Internal Indebtedness.
42. **"Request for Payment"** means the Member State's request for the payment of Loan Instalments referred to in Article 24(2) of RRF Regulation, in the form of Annex II.
43. **"RRP"** means the Member State's recovery and resilience plan that was assessed by the Commission and whose assessment was approved by the Council through the adoption of the Commission proposal for a Council Implementing Decision by the Council.
44. **"RRF Regulation"** means Regulation (EU) 2021/241 of the European Parliament and of the Council of 12 February 2021;
45. **"Serious Breach of Obligations"** in the context of Article 22(5) of the RRF Regulation and of this Loan Agreement means a breach by the Member State of the obligations incorporated in this Loan Agreement and/or in the Financing Agreement that adversely affects, in a material or substantial manner, the rights of the Commission or the proper implementation of Union funds pursuant to this Loan Agreement concerning Articles 5, 6, 19, 20 and 21 thereof and/or the Financing Agreement concerning Articles 4, 5, 10, 11 and 12 thereof.
46. **"TARGET2"** means the Trans-European Automated Real-time Gross Settlement Express Transfer payment system which uses a single shared platform and which was launched on 19 November 2007.
47. **"Tax"** means any tax, levy, impost, duty or other charge or withholding of a similar nature (including any penalty or interest payable in connection with any failure to pay or any delay in paying any of the same).
48. **"TFEU"** means the Treaty on the Functioning of the European Union.
49. **"Tranche"** means a part of a Loan Instalment.
50. **"Transfer Date"** means any date indicated in the Confirmation Notice on which a payment of principal amount, Cost of Funding, Cost of Service, and Cost of Liquidity Management is to be made.

Article 5 Responsibility of the Member State

1. The Member State shall be responsible for the implementation of the RRP, including for the satisfactory fulfilment of the milestones and targets set out in the Council Implementing Decision and further specified in the Operational Arrangements.
2. In accordance with Article 28 of the RRF Regulation, the Member State shall foster synergies and ensure effective coordination between the recovery and resilience facility established by the RRF Regulation and other Union programmes and instruments, and in particular with measures financed by the Union funds in a manner

commensurate to its responsibilities. Pursuant to Article 9 of the RRF Regulation, the Member State shall ensure that no double funding takes place.

Article 6 Pre-financing

1. The Commission shall disburse an amount of EUR 1 654 580 060 of pre-financing (the “**Pre-financing Loan Instalment**”) as part of the loan support within, to the extent possible, two months from the entry into force of this Loan Agreement.
2. The Member State acknowledges and irrevocably agrees that:
 - a) the disbursement of the Pre-Financing Loan Instalment shall be subject to availability of funds;
 - b) Cost of Funding, Cost of Liquidity Management and Cost of Service for the Pre-financing Loan Instalment shall be based on the Cost Allocation Methodology;
 - c) The Maturity Dates of the Pre-financing Loan Instalment shall be 30 years;
 - d) The Pre-financing Loan Instalment shall be disbursed in one or several Tranches;
 - e) It shall pay any fees, costs and expenses, including if applicable breakage costs and cost of carry.
3. The Commission shall issue to the Member State a Confirmation Notice setting out the financial terms of the Pre-financing Loan Instalment or Tranche. The Member State shall be deemed to have accepted in advance the terms of the Pre-financing Loan Instalment or Tranche set out in the Confirmation Notice.
4. For pre-financing paid in accordance with paragraph 1 an amount corresponding to the percentage equal to the ratio of the remaining uncleared pre-financing over remaining amounts of the Loan Facility to be disbursed shall be deducted from each Disbursement to calculate the Net Disbursement Amount in order to clear the pre-financing until it has been fully cleared.
5. Upon request of the Member State in its payment request, additional amounts may be deducted from each Disbursement in order to clear the pre-financing earlier.
6. Amounts of pre-financing that have not been cleared by 31 December 2026 shall be immediately due and payable. The Commission shall be entitled to offset such amounts against any claim that the Member State has vis-à-vis the Commission under the RRF and/or other EU programmes.
7. Any pre-financing shall be declared immediately due and payable following the termination of this Loan Agreement in the case referred to in Article 24(9) of the RRF Regulation. Article 15(3) of this Loan Agreement shall apply.

Article 7 Request for payments and verification of conditions

1. When submitting Requests for Payment in accordance with Article 24(2) of the RRF Regulation, the Member State shall duly justify that the milestones and targets for the

respective Loan Instalment as set out in Section 2 of the Annex of the Council Implementing Decision have been satisfactorily fulfilled. The Operational Arrangements shall be signed by the Member State and the Commission before the first request for payment.

2. When submitting the Request for Payment pursuant to Article 24 of the RRF Regulation, the Member State shall:
 - a) Provide due justification of the satisfactory fulfilment of the relevant milestones and targets set out in the Council Implementing Decision;
 - b) Request in relation to the Loan Facility a maximum of the amount as set out in the Council Implementing Decision;
 - c) Use the form set out in Annex II of this Loan Agreement;
 - d) In order to comply with the obligation set in Article 22(2)(c) of the RRF Regulation;
 - (i) Enclose a duly signed Management Declaration drawn up in accordance with the model set out in Annex III of this Loan Agreement; and
 - (ii) Enclose a summary of the audits carried out, including weaknesses identified and any corrective actions taken.
3. The Member State shall on a best effort basis seek to abide by the indicative payment request schedule set out in the Operational Arrangements. The final Request for Payment shall be submitted by 30 September 2026.
4. The preliminary assessment under Article 24(3) of the RRF Regulation shall be carried out by the Commission on the basis of the information provided by the Member State in accordance with paragraph 2. For the purpose of the assessment, the Operational Arrangements shall also be taken into account. The Commission may ask supplementary information and/or carry out checks and on-the-spot controls to verify the completion of milestones and targets, including on the non-reversibility of previously satisfactorily fulfilled milestones and targets. In case the Commission notifies the Member State of the need for major additional information or corrections of its payment request, the period between the date of the Commission request until the date of the submission of additional or corrected documents shall not be considered for the purposes of calculation of the deadline referred to in Article 24(3) of the RRF Regulation.
5. Where, as a result of the assessment under Article 24 of the RRF Regulation, the Commission establishes in accordance with Article 24(6) of the RRF Regulation that only a subset of the milestones and targets set out in the Council Implementing Decision have been satisfactorily fulfilled, the Commission shall determine the share of the Loan Instalment to be suspended following an observations procedure in accordance with Article 25.

In case a milestone and/or target related to the Member State's control system is not satisfactorily fulfilled, the Commission may suspend the entire Disbursement and future Disbursements, until such time as the relevant milestone and/or target is satisfactorily fulfilled.

Article 8 Ex post reporting on climate change objectives

1. The Member State, together with the submission of a request for payment, shall declare the total cumulative expenditure disbursed up to that moment by the Member State for the implementation of each reform and investment of the national recovery and resilience plan assigned a positive climate marker under the methodology in the RRF Regulation, as contributing to climate change objectives.
2. The information referred to in paragraph 1 shall not be taken into account by the Commission for the assessment of the achievement of the milestones and targets under the request for payment.

Article 9 Drawdown, Conditions Precedent and Disbursement

1. Without prejudice to Article 6 of this Loan Agreement, any Disbursement shall be conditional upon the Commission having adopted a decision according to Article 24(5) of the RRF Regulation and shall be limited to the amount established in that decision.
2. No disbursement shall be made before the Commission has received:
 - (a) the official notification in the form of the Legal Opinion by the Member State that all constitutional and legal requirements for the provisions concerning loans to take effect and the valid and irrevocable commitment of the Member State to all obligations under this Loan Agreement have been fulfilled, and
 - (b) a Request for Payment (not applicable for the Pre-financing Loan Instalment).

The Member State is irrevocably bound by the terms of the Request for Payment..

3. A Request for Payment shall not be regarded as having been duly completed unless it specifies the information set out in Annex II.
4. Following submission of a Request for Payment by the Member State, the Commission's obligation to pay the Net Disbursement Amount in respect of a Loan Instalment to the Member State under this Loan Agreement shall be subject to:
 - a. no event having occurred that would render incorrect any statement made in the Legal Opinion;
 - b. the Commission having received from the Minister of Finance of the Member State an official document indicating the persons authorised to sign the Request for Payment (and thus validly commit the Member State) and containing the specimen signatures of these persons;
 - c. the Commission having adopted a decision authorising the disbursement in accordance with Article 24(5) of the RRF Regulation;
 - d. availability of funding;

- e. no Market Disruption Event having occurred;
 - f. no material adverse change having occurred since the date of signature of this Loan Agreement such as would, in the opinion of the Commission, after consultation with the Member State be likely to prejudice materially the ability of the Member State to fulfil its payment obligations under this Loan Agreement, *i.e.* to service any of the Loan Instalments to be funded and to repay them;
 - g. no Event of Default having occurred which has not been cured to the satisfaction of the Commission.
5. A Loan Instalment may be disbursed in one or more Tranches.
 6. In accordance with the RRF Regulation, and the Council Implementing Decision, the Commission shall launch any appropriate Funding Instruments for the funding of the amount of a Loan Instalment under the Diversified Funding Strategy.
 7. The Commission shall issue to the Member State a Confirmation Notice setting out the financial terms of the Disbursement. The Member State shall be deemed to have accepted in advance the terms of the Loan Instalment or Tranche set out in the Confirmation Notice. For the avoidance of doubt, the Commission is under no obligation to consider favourably any request from the Member State at any time to modify any of the financial terms of a Loan Instalment or Tranche.
 8. The Commission shall instruct the ECB to transfer the Net Disbursement Amount of a Loan Instalment or Tranche on the Disbursement Date to the following euro account of the Member State with the Bank of Greece:

Account Name: "RRF Loans"

Account number: 23/200620 IBAN: GR8601000230000000000200620

BIC: BNNGRGAA

A payment to this bank account shall discharge the Commission from its payment obligation under this Loan Agreement with regard to the respective Disbursement.

9. The Member State's right to receive Loan Instalments or Tranches under this Loan Agreement expires at the end of the Availability Period, following which any undisbursed amount of the Loan Facility shall be considered as immediately cancelled, except for any situation described under Article 3(9) of the EURI Regulation.

Article 10 Representations, Warranties and Undertakings

1. Representations

By signing this Loan Agreement, the Member State represents and warrants to the Commission that on the date of this Loan Agreement and on each Disbursement Date:

- (a) each Loan Instalment shall constitute an unsecured, direct, unconditional, unsubordinated and general obligation of the Member State and will rank at

least *pari passu* with all other present and future unsecured and unsubordinated loans and obligations of the Member State arising from its present or future Relevant Indebtedness; and

- (b) the Legal Opinion is accurate and correct.

2. Undertakings

The Member State undertakes, until such time as all principal under this Loan Agreement has been fully reimbursed and all interest and additional amounts, if any, due under this Loan Agreement have been fully paid:

- (a) to utilise the Net Disbursement Amount of each Disbursement in accordance with the RRF Regulation, the Council Implementing Decision and any related conditions applicable at the time of issuing the Request for Payment;
- (b) to obtain and maintain in full force and effect all authorisations necessary for it to comply with its obligations under this Loan Agreement;
- (c) to comply in all respects with applicable laws which might affect its ability to perform this Loan Agreement;
- (d) to pay any fees, costs, overheads and expenses, including if applicable breakage costs and cost of carry, calculated according to the Cost Allocation Methodology ;
- (e) without prejudice to Protocol 7 annexed to the Treaties, to recognise that the Commission shall have the identical legal capacity and privileges as accorded to international financial institutions;
- (f) to ensure that the checks and measures referred to under Article 20 of this Loan Agreement are in place;
- (g) with the exception of those encumbrances enumerated in subparagraphs (1) to (8) below:
 - (i) not to secure by mortgage, pledge or any other encumbrance upon its own assets or revenues any present or future Relevant Indebtedness and any guarantee or indemnity given in respect thereof, unless the Loan Facility at the same time shares *pari passu* and *pro rata* in such security; and
 - (ii) taking into consideration the particularities of the Union lending instruments, not to grant to any other creditor or holder of its General Government Debt any priority over the Commission.

The grant of the following encumbrances shall not constitute a breach of this Article 10:

- (1) encumbrances upon any property incurred to secure financing for the purchase price or construction of such property and any renewal or

extension of any such encumbrance which is limited to the original property covered thereby and which secures any renewal or extension of the original secured financing; and

- (2) encumbrances on commercial goods arising in the course of ordinary commercial transactions (and expiring at the latest within one year thereafter) to finance the import or export of such goods into or from the Member State; and
- (3) encumbrances securing or providing for the payment of Relevant Indebtedness incurred exclusively in order to provide financing for a specific investment project, provided that the properties to which any such encumbrances apply are properties which are the subject of such project financing, or which are revenues or claims which arise from the project; and
- (4) any other encumbrances in existence on the date of the signing of this Loan Agreement, provided that such encumbrances remain confined to the properties presently affected thereby and properties which become affected by such encumbrances under contracts in effect on the date of the signing of this Loan Agreement (including, for the avoidance of doubt, the crystallization of any floating charge which had been entered into at the date of this Loan Agreement), and provided further that such encumbrances secure or provide for the payment of only those obligations so secured or provided for on the date hereof or any refinancing of such obligations; and
- (5) all other statutory encumbrances and privileges which operate solely by virtue of law and which cannot be reasonably avoided by the Member State; and
- (6) any encumbrance granted or consented to under a securitization transaction which has been consented to in advance by the Commission and is accounted for in national accounts in accordance with ESA 2010 principles and Eurostat guidance on securitization operations conducted by Member States' governments; and
- (7) any encumbrance securing the Member State's obligations with any central securities depository such as Euroclear given in the normal course of the business; and
- (8) any encumbrance securing an indebtedness of less than EUR 3 million, provided that the maximum aggregate amount of indebtedness secured by such encumbrances does not exceed EUR 50 million.

As used in this Article 10, "financing for a specific investment project" means any financing of the acquisition, construction or development of any properties in connection with a project if the providing entity for such financing expressly agrees to look to the properties financed and the revenues to be generated by the operation of, or loss or damage to, such properties as the principal source of repayment for the moneys advanced.

Article 11 Costs and Expenses

1. In respect of each outstanding Loan Instalment, the Member State shall transfer to the account referred to in Article 14 in respect of each Loan Instalment or Tranche
 - (a) on each Transfer Date the amount of Cost of Funding;
 - (b) on each Transfer Date the amount of Cost of Service;
 - (c) on each Transfer Date the amount of Cost of Liquidity Management.
2. The Interest Period and Transfer Dates, shall be, for each Loan Instalment or Tranche, set in the Confirmation Notice for that Loan Instalment or Tranche and be communicated to the Member State.

The Commission shall communicate to the Member State the amount of Cost of Funding, Cost of Service, and Cost of Liquidity Management at the latest twenty business days before the Transfer Date.
3. The costs incurred by the Commission under this Loan Agreement and imputable to the Member State will be calculated based on a pricing formula composed of Cost of Funding, Cost of Service, and Cost of Liquidity Management which are to be calculated and invoiced based on the applicable Cost Allocation Methodology.
4. Without prejudice to the terms of Article 15 of this Loan Agreement and by derogation from Article 99 of the Financial Regulation, if the Member State fails to pay any sum payable under this Loan Agreement on its Transfer Date, the Member State shall pay in addition default interest on such sum (or, as the case may be, the amount thereof for the time being due and unpaid) to the Commission from the Transfer Date to the date of actual payment in full, calculated by reference to successive interest periods (each of such length as the Commission may from time to time select, the first period beginning on the relevant Transfer Date and, wherever possible, the length of such period shall be that of one week) on such overdue sum at the higher of
 - (a) a rate per annum being the aggregate of
 - (i) 350 basis points, and
 - (ii) the rate applied by the European Central Bank to its principal refinancing operations, or
 - (b) 200 basis points over the Cost of Funding which would have been payable if the overdue amount had, during the period of non-payment, constituted an Instalment, or
 - (c) 0 basis points.

So long as the failure to pay continues, such rate shall be re-fixed in accordance with the provisions of this paragraph (4) of this Article 11 on the last day of each such interest period and unpaid interest under this Article 11 concerning previous interest periods shall be added to the amount of interest due at the end of each such interest period. The default interest is immediately due and payable.

5. The Member State undertakes to pay to the Commission all additional interest and all costs and expenses, including legal fees, incurred and payable by the Commission as a result of a breach of any obligation under this Loan Agreement by the Member State. For the avoidance of doubt, and without prejudice to Article 12(2), a payment by the Member State on any date different from the Transfer Date will be construed as in breach of repayment obligations under this Loan Agreement.

Article 12 Repayment and Early Reimbursement

1. The Member State shall repay the principal amount of each Loan Instalment on the Transfer Date(s) and under the conditions notified to it by the Commission in the relevant Confirmation Notice.

The Member State shall transfer the amount of principal due to the account referred to in Article 14(3) on the Transfer Date.

Any amount of principal which is transferred for the purpose of a repayment to the account referred to in Article 14(3) by the Member State cannot be re-borrowed by the same Member State.

2. The Member State shall be entitled to ask for a partial or total Early Reimbursement. In this case, the Commission shall assess the request and, in its full discretion, set the terms and conditions for such Early Reimbursement. The Commission shall set a deadline for the Member State for the acceptance of those terms and conditions.

The terms and conditions shall in particular ensure that the Member State bears all the costs resulting from all Funding Instruments impacted, including accrued interests due, expenses, fees, Cost of Liquidity Management, breakage costs and costs of termination of any hedging.

Amounts repaid by the Member State may not be re-borrowed by the same Member State.

Article 13 Suspension and Cancellation of undrawn amounts

1. The Commission may suspend any undrawn Loan Instalments or Tranche of the Loan Facility if:
 - (a) the Member State does not comply with the Loan Agreement;
 - (b) The Member State commits or shall commit a Serious Breach of Obligations;
2. Following the suspension referred to in paragraph 1 the Commission may cancel the amounts concerned after having followed the observations procedure in accordance with Article 25.

3. The Commission may suspend or cancel any undrawn Loan Instalments or Tranche of the Loan Facility if the Member State declares its intention not to draw any more under the Loan Facility.

Article 14 Payments

1. All payments to be made by the Member State shall be paid without set-off or counterclaim, free and clear of, and without deduction for and on account of, any Taxes, commissions and any other charges for the entire term of this Loan Agreement.
2. The Member State declares that all payments and transfers under this Loan Agreement, as well as the Loan Agreement itself, are not subject to any Tax or any other levy, impost or duty in the Member State and shall not be so subject for the entire term of this Loan Agreement. If nevertheless the Member State or the Central Bank of the Member State is required by law to make any such deductions, the Member State shall pay the requisite additional amounts so that the Commission receives in full the amounts specified by this Loan Agreement.
3. All payments by the Member State shall be made on the Transfer Date before 11:00 a.m. Luxembourg time to the European Commission's account 4062990131 at the ECB, via TARGET2 participant SWIFT-BIC ECBFDEFFBAC, in favour of the final beneficiary EUCOLULLXXX.

A payment made on the Transfer Date on such account shall discharge the Member State from the relevant repayment obligation.

4. If the Member State pays an amount in relation to any of the Loan Instalments which is less than the total amount due and payable under this Loan Agreement, the Member State hereby waives any rights it may have to make any appropriation of the amount so paid as to the amounts due.

The amount so paid in respect of an Loan Instalment shall be applied in or towards satisfaction of payments due under such Instalment in the following sequence:

- (a) *first* against any fees, expenses and indemnities;
- (b) *second* against any interest for late payments as determined under Article 11(4);
- (c) *third* against interest; and
- (d) *fourth* against principal,

provided that these amounts are due or overdue for payment on that date.

5. Any calculation and determination by the Commission under this Agreement:
 - (a) shall be made in a commercially reasonable manner; and

- (b) shall, absent manifest error, be binding on the Commission and the Member State.
- 6. Business Day Convention (Day Count Convention) as communicated in the Confirmation Notice shall apply.

Article 15 Events of Default

1. The Commission may by written notice to the Member State declare the outstanding principal amount of the Loan to be immediately due and payable, together with accrued interest, and/or cancel any undrawn Loan Instalment or Tranche if:
 - (a) the Member State fails or shall fail to pay on the relevant Transfer Date any amount of principal or Costs of Funding or Costs of Service, or any other amounts due under this Loan Agreement on their due dates, whether in whole or in part, in the manner as agreed in this Loan Agreement, in respect of any Loan Instalment or Tranche; or
 - (b) the Member State defaults or shall default in the performance of any obligation under this Loan Agreement (other than those referred to in Article 15(1)(a) including the obligation set out in Article 1(4) of this Loan Agreement), and such default shall continue for a period of one month after written notice thereof shall have been given to the Member State by the Commission; or
 - (c) the Commission sends the Member State a declaration of default in circumstances where the Member State's obligations under this Agreement are declared by the Court of Justice of the European Union not to be binding on or enforceable against the Member State or to be illegal; or
 - (d) the Commission sends the Member State a declaration of default in circumstances where any representation or warranty made by the Member State under this Loan Agreement is inaccurate, untrue or misleading and which in the opinion of the Commission could have a negative impact on the capacity of the Member State to fulfill its obligations under this Loan Agreement or on the rights of the Commission under it; or
 - (e) any loan agreement between the Member State and the Commission or any EU institution or body, regardless of the amount, is subject of a declaration of default, or there is a default on any payment obligation of any kind towards the Commission or any EU institution by the Member State which gives rise to a declaration of default; or
 - (f) Relevant Indebtedness of the Member State having an aggregate principal amount in excess of EUR 250 million is the subject of a declaration of default as defined in any instrument governing or evidencing such indebtedness and as a result of such a declaration of default there is an acceleration of such indebtedness or a *de facto* moratorium on payments; or

- (g) the Member State does not pay a substantial portion of its Relevant Indebtedness as it falls due or declares or imposes a moratorium on the payment of its Relevant Indebtedness or of Relevant Indebtedness assumed or guaranteed by it.
2. The Commission may, but is not obliged to, exercise its rights under this Article 15 and may also exercise them only in part without prejudice to the future exercise of such rights. No waiver is to be implied from any delay in exercise of any such rights.
 3. The Member State shall reimburse all costs, expenses and fees payable by the Commission as a consequence of an Early Repayment of any Loan Instalment or Tranche under this Article 15, in particular resulting from all Funding Instruments impacted. In addition, the Member State shall pay default interest, as provided for in Article 11(3), which shall accrue as from the date when the outstanding principal amount of the Loan has been declared immediately due and payable, until the date of actual payment in full.

Article 16 Information Undertakings

1. The Member State shall supply to the Commission any information pertaining to any event which could reasonably be expected to cause an Event of Default to occur (and the steps, if any, being taken to remedy it).
2. The Member State shall supply to the Commission any information pertaining to the checks, measures and actions referred to under Article 20 of this Loan Agreement.
3. In order to prepare the report foreseen under Article 31 of the RRF Regulation, the Commission may request reports on the use of the Loan Facility.
4. The Member State undertakes to inform the Commission promptly if any event occurs that would render incorrect any statement made in the Member State's Legal Opinion.

Article 17 Miscellaneous

The Member State shall not have any right to assign or transfer any of its rights or obligations under this Agreement without the prior written consent of the Commission.

Article 18 Liability for damages

The Commission shall not be held liable for any damage caused by the Member State or any third parties involved in the implementation of the RRP, as a consequence of the implementation of the Loan Agreement.

Article 19 Publication of information, visibility of Union funding and right of use

1. Without prejudice to Article 34 of the RRF Regulation, Member State information, communication and publicity for funding in implementation of the RRP shall be at least of the same level as that required by the rules of the Member State for public funding without contributions from the Union budget.

2. In order to respect its obligations under Article 34(2) of the RRF Regulation, and in particular to ensure provision of coherent, effective and proportionate targeted information to multiple audiences, including the media and the public, the Member State shall:
 - a. Have a strategy at Member State level to raise awareness and ensure recognition of the RRF's contribution to Europe's recovery and, in particular, the twin green and digital transitions.
 - b. Where applicable, correctly and prominently display in all communication activities at project and Member State level the EU emblem with an appropriate funding statement that reads (translated into local languages where appropriate) "funded by the European Union – NextGenerationEU".
 - c. Establish and maintain a single web space providing information on the RRP and related projects and communicate the dedicated web link to the Commission.
 - d. Ensure that the final recipients of Union funding under the RRF acknowledge the origin and ensure the visibility of the Union funding.
3. When displayed in association with another logo, the European Union emblem must be displayed at least as prominently and visibly as the other logos. The emblem must remain distinct and separate and cannot be modified by adding other visual marks, brands or text. Apart from the emblem, no other visual identity or logo may be used to highlight the EU support.
4. Any communication or dissemination activity that relates to the RRP and is made by the Member State in any form and using any means, shall use factually accurate information.
5. Where applicable, the Member State shall indicate the following disclaimer (translated into local languages where appropriate): "*Funded by the European Union – NextGenerationEU. Views and opinions expressed are however those of the author(s) only and do not necessarily reflect those of the European Union or European Commission. Neither the European Union nor the European Commission can be held responsible for them.*"
7. The Member State grants the Commission the right to use free of charge the communication materials relating to the RRP.

Article 20 Protection of the financial interests of the Union

1. The Member State shall:
 - a. regularly check that the financing provided has been properly used in accordance with all applicable rules and that any measure for the implementation of reforms and investment projects under the RRP has been properly implemented in accordance with all applicable rules in particular

regarding the prevention, detection and correction of fraud, corruption and conflicts of interests;

- b. take appropriate measures to prevent, detect and correct fraud, corruption, and conflicts of interests as defined in Article 61(2) and (3) of the Financial Regulation affecting the financial interests of the Union and to take legal actions to recover funds that have been misappropriated, including in relation to any measure for the implementation of reforms and investment projects under the RRP;
 - c. for the purpose of audit and control and to provide for comparable information on the use of funds in relation to measures for the implementation of reforms and investment projects under the RRP, to collect and ensure access to the following standardised categories of data:
 - i. name of the final recipient of funds;
 - ii. name of the contractor and sub-contractor, where the final recipient of funds is a contracting authority in accordance with Union or national law on public procurement;
 - iii. first name(s), last name(s) and date of birth of beneficial owner(s) of the recipient of funds or contractor, as defined in Article 3(6) of Directive (EU) 2015/849 of the European Parliament and of the Council ;
 - iv. a list of any measures for the implementation of reforms and investment projects under the recovery and resilience plan with the total amount of public funding of those measures and indicating the amount of funds paid under the Loan Facility and under other Union funds;
 - d. keep records in accordance with Article 132 of the Financial Regulation.
2. For the purpose of fulfilling the obligations under paragraph 1, Article 5(2) and Article 21 of this Loan Agreement, the Member State shall ensure that the control system referred to in Article 22(1) of the RRF Regulation complies with the key requirements listed in Annex I.
 3. Any amendments to the Member State's internal control system that was included in the RRP concerning elements that were assessed by the Commission shall be duly communicated to the Commission without delay.
 4. The Commission shall be sufficiently assured that the Member State's internal control system fulfils the key requirements provided in paragraph 1. The Commission may request supplementary information and perform on-the-spot system audits. These system audits may be carried out on a risk basis. If needed, the Commission may be assisted by independent outside experts or external audit firms.

Article 21 Verifications and checks by the Commission, the European Anti-Fraud Office (OLAF) the European Court of Auditors (ECA) and the European Public Prosecutor's Office (EPPO)

1. In addition to controls under Article 7(4) and audits under Article 20(4) of this Loan Agreement, the Commission may exert its rights as provided for in Article 129(1) of the Financial Regulation and may carry out verifications, reviews, checks and audits for the implementation of the RRP regarding:
 - a) the prevention, detection and correction of fraud, corruption and conflicts of interests affecting the financial interests of the Union, including the application of Article 20,
 - b) the application of Article 5(2),
 - c) the information and justification regarding the satisfactory fulfilment of milestones and targets in a payment request.

Such verifications, reviews, checks and audits may be carried out during the implementation of the RRP and until five years starting from the date of the final Disbursement and may cover the information system used by Member States to collect and provide data that is used to justify the completion of milestones and targets. These procedures shall be formally notified to the Member State. If needed, the Commission may be assisted by independent outside experts or external audit firms.

2. The Member State shall keep and provide adequate supporting documents proving, in particular, that the RRP has been implemented properly, that its implementation complies with the obligations listed in Article 20(1) of this Agreement and that the milestones and targets specified in the Council Implementing Decision have been satisfactorily fulfilled, if requested to do so in the context of the checks or audits described in this Article.
3. The following bodies may exert their rights as provided for in Article 129(1) of the Financial Regulation and carry out reviews, checks, audits and investigations:
 - the European Anti-Fraud Office (OLAF) under Regulations No 883/2013⁵ and No 2185/96⁶,
 - the European Public Prosecutor's Office (EPPO) under Regulation 2017/1939, to the extent that the EPPO is competent, and
 - the European Court of Auditors (ECA) under Article 287 of the Treaty on the Functioning of the European Union (TFEU) and Article 257 of the Financial Regulation.
4. The Member State shall agree to and cooperate in view of the above mentioned verifications, reviews, checks, audits and investigations as well as controls under Article 7(4) and audits under Article 20(4), and provide any information and documents as requested for their purpose.

⁵ Regulation (EU, Euratom) No 883/2013 of the European Parliament and of the Council of 11 September 2013 concerning investigations conducted by the European Anti-Fraud Office (OLAF) and repealing Regulation (EC) No 1073/1999 of the European Parliament and of the Council and Council Regulation (Euratom) No 1074/1999 (OJ L 248, 18/09/2013, p. 1).

⁶ Council Regulation (Euratom, EC) No 2185/1996 of 11 November 1996 concerning on-the-spot checks and inspections carried out by the Commission in order to protect the European Communities' financial interests against fraud and other irregularities (OJ L 292, 15/11/1996, p. 2).

5. The Member State shall grant officials of the Commission, OLAF, the ECA and, to the extent that it is competent, EPPO, and their authorised representatives access to sites and premises at which investments and reforms financed under this Loan Agreement are carried out, and to any documents and computerised data concerning the management of those investments and reforms, and to take every appropriate measure to facilitate their work. Access by authorised agents of the Commission, OLAF, the ECA and, to the extent the Member State is participating enhanced cooperation on its establishment, EPPO shall be granted on conditions of strict confidentiality with regard to third parties, without prejudice to public law obligations to which they are subject.
6. In order to comply with point (e) of Article 22(2) of the RRF Regulation, the Member State shall impose obligations on all final recipients of funds paid for the measures for the implementation of reforms and investment projects included in the RRP, or to all other persons or entities involved in their implementation to expressly authorise the Commission, OLAF, the Court of Auditors and, where applicable, EPPO to exert their rights as provided for in Article 129(1) of the Financial Regulation and to impose similar obligations on all final recipients of funds disbursed, to ensure that any third party involved in the implementation of the RRP grants the rights and access in accordance with paragraphs (1) to (4) above.
7. In case of audits or reviews by the Commission, on the basis of the findings made during the audit or review, a provisional report shall be drawn up. The Commission or the auditors shall formally notify the report to the Member State and an observations procedure shall take place in accordance with Article 25. The final report must be sent to the Member State within 60 calendar days of expiry of the time limit for submission of observations.
8. On the basis of the final findings, the Commission may take the measures it considers necessary, including, in cases of fraud, corruption, conflict of interest or a Serious Breach of Obligations in this Loan Agreement, declaration of outstanding Loan Instalments immediately due and payable, in part or in full, and cancellation of undrawn Loan instalments in accordance with Article 13(2).

Article 22 Implementation of measures under Article 21(8)

1. When taking the measures referred to Article 21(8) in accordance with the second subparagraph of Article 22(5) of the RRF Regulation, the Commission shall take into account the principle of proportionality, as well as the size and maturities of the outstanding Loan Instalments and the estimated costs of such measures. Such measures shall be implemented following an observations procedure in accordance with Article 25.
2. In order to respect the principle of proportionality and to take into account the seriousness of the fraud, corruption, conflict of interests affecting the financial interests of the Union that has not been corrected by the Member State, or of the Serious Breach of Obligation, when taking the measures described under Article 21(8) the Commission shall proceed as follows:

- a) In case of fraud, corruption, conflict of interest, a breach of Article 5(2) or the information and justification underlying a payment request is found to be incorrect, the amount of the outstanding Loan Instalments to be declared immediately due and payable and of the undrawn Loan Instalments to be cancelled in accordance with Article 13(2) shall correspond to the amount affected.
- b) In case of serious breach of obligation of this Loan Agreement, other than Article 5(2), the amount of the outstanding Loan Instalments to be declared immediately due and payable and of the undrawn Loan Instalments to be cancelled in accordance with Article 13(2) shall be established taking into account the frequency and extent of the serious breach of obligations.

In the specific case of a deficiency in a Member State's controls system that leads to a serious breach of an obligation under Article 20(1) of this Loan Agreement, the amount of the outstanding Loan Instalments to be declared immediately due and payable and of the undrawn Loan Instalments to be cancelled in accordance with Article 13(2) shall be established in accordance with the principle of proportionality as follows:

- a. where the deficiency is so fundamental, frequent or widespread that it represents a complete failure of the system that puts at risk the proper use of all expenditure, a flat rate reduction of 100 % of the Loan Facility shall be applied;
 - b. where the deficiency is so frequent and widespread that it represents an extremely serious failure of the system that puts at risk the proper use of a very high proportion of the expenditure, a flat rate reduction of 25 % of the Loan Facility shall be applied;
 - c. where the deficiency is due to the system not fully functioning or functioning so poorly or so infrequently that it puts at risk the proper use of a high proportion of the expenditure, a flat rate reduction of 10 % of the Loan Facility shall be applied;
 - d. where the deficiency is due to the system which is functioning but not with the consistency, frequency, or depth required so that it puts at risk the proper use of a high proportion of the expenditure, a flat rate reduction of 5 % of the Loan Facility shall be applied.
3. Where the amount of the outstanding Loan Instalments is declared immediately due and payable under this Article 22, the Member State shall reimburse all costs, expenses and fees payable by the Commission as a consequence thereof, in particular resulting from all Funding Instruments impacted. In addition, the Member State shall pay default interest, as provided for in Article 11(4), which shall accrue as from the date when the outstanding principal amount of the Loan Instalment has been declared immediately due and payable, until the date of actual payment in full.

Article 23 Administrative sanctions and other measures

Nothing in this Loan Agreement may be construed as preventing the adoption of administrative sanctions (such as financial penalties) or other public law measures, in addition or as an alternative to the measures provided under this Loan Agreement (see, for instance, Articles 135 to 145 of the Financial Regulation and Articles 4 and 7 of Regulation 2988/95⁷).

Article 24 Communication between parties

1. All notices in relation to this Loan Agreement shall be validly given in writing, including via email, and sent to the addressees listed in Annex IV to this Loan Agreement. Each Party shall update addressees and notify it to the other Party hereto upon the same being amended from time to time.
2. Notices become effective on the date of receipt of the e-mail or letter by which they are delivered.
3. Each Party to this Loan Agreement shall notify to the other Party the list and specimen signatures of the persons authorised to act on its behalf under this Loan Agreement, promptly upon signature of this Loan Agreement. Likewise, each Party shall update such list and notify the other Party hereto upon the same being amended from time to time.

Article 25 Observations procedure

Where Article 7 and Article 22 of this Loan Agreement refers to the observations procedure in this Article 25, the Member State shall be given the opportunity to submit observations within a period of one month.

Where Article 13 of this Loan Agreement refers to the observations procedure in this Article, the Member State shall be given the opportunity to submit observations within a period of two months.

The Commission may extend the deadline for submitting observations.

Article 26 Amendments

Any amendment agreed by the Parties shall be in writing and shall form part of this Loan Agreement.

Article 27 Governing law and jurisdiction

⁷ Council Regulation (EC, Euratom) No 2988/95 of 18 December 1995 on the protection of the European Communities financial interests (*OJ L 312, 23.12.1995, p. 1*).

1. This Loan Agreement and any non-contractual obligations arising out of or in connection with it shall be governed by and shall be construed in accordance with European Union law, supplemented if necessary by the Luxembourgish law.
2. The Parties undertake to submit any dispute that may arise relating to the legality, validity, interpretation or performance of this Loan Agreement to the exclusive jurisdiction of the Court of Justice of the European Union in accordance with Article 272 of the TFEU.

Article 28 Partial invalidity and unintentional gaps

1. If one or more of the provisions contained in this Loan Agreement should be or become fully or in part invalid, illegal or unenforceable in any respect under any applicable law, the validity, legality and enforceability of the remaining provisions contained in this Loan Agreement shall not in any way be affected or impaired thereby. Provisions that are fully or in part invalid, illegal or unenforceable shall be interpreted and thus implemented according to the spirit and purpose of this Loan Agreement.
2. The Preamble and the Annexes to this Loan Agreement do and shall hereafter form an integral part of this Loan Agreement.

Article 29 Annexes

The Annexes to this Agreement shall constitute an integral part thereof:

- Annex I: Key requirements of the Member State's control system
- Annex II: Form of Request for Payment
- Annex III: Management Declaration Template
- Annex IV: List of Contacts
- Annex V: Form of Confirmation Notice
- Annex VI: Form of Legal Opinion

Done in Athens on _____ and in Brussels on 26/07/21. Done in duplicate,
both being equally authentic, each of which shall constitute an original instrument.

HELLENIC REPUBLIC

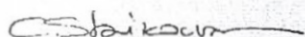
EUROPEAN UNION

represented by

EUROPEAN COMMISSION

Represented by

- signed by - 20.07.2021

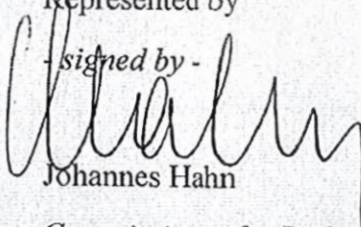


Christos Staikouras

Minister of Finance

Represented by

- signed by -

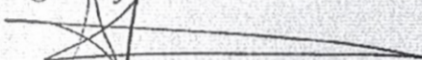


Johannes Hahn

Commissioner for Budget and Administration

Represented by

- signed by -

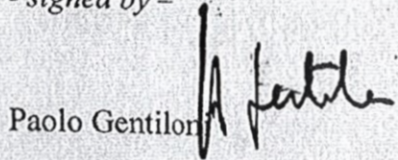


Theodore Skylakakis

Alternate Minister of Finance

Represented by

- signed by -



Paolo Gentiloni

Commissioner for Economy

ANNEX I

Key requirements of the Member State's control system

- 1) In compliance with Article 22(1) of the RRF Regulation, the Member State shall provide an effective and efficient internal control system, including separation of functions and reporting and monitoring arrangements. Member States may rely on their regular national budget management systems.

This includes:

- the nomination of an authority as “coordinator” having the overall responsibility for monitoring the implementation of the RRP on behalf of the Member State and being the single point of contact for the Commission;
 - that the coordinator has the (i) administrative capacity in terms of human resources (staff numbers and profiles), institutional experience and expertise, and (ii) the mandate and authority to exercise all relevant tasks, including reporting and monitoring responsibilities;
 - the identification of the authorities entrusted with the implementation of the RRP measures;
 - the identification of the authority responsible for signing the management declaration accompanying the payment requests with procedures ensuring that this authority will get assurance about the satisfactory fulfilment of the milestones and targets set in the RRP, that the funds were managed in accordance with all applicable rules, in particular rules on avoidance of conflicts of interests, fraud prevention, corruption and double funding;
 - an appropriate separation between implementation and audit functions.
- 2) In compliance with Article 22(2)(a) of the RRF Regulation, the Member State shall conduct an effective implementation of proportionate anti-fraud and anti-corruption measures, as well as any necessary measure to effectively avoid conflict of interests.

This includes:

- appropriate measures related to the prevention, detection and correction of fraud, corruption and conflict of interest, as well as avoidance of double funding and to take legal actions to recover funds that have been misappropriated;
 - a fraud risk assessment and the definition of appropriate anti-fraud mitigating measures.
- 3) In compliance with Article 22(2)(c) of the RRF Regulation, the Member State shall maintain appropriate procedures for drawing up the management declaration and summary of the audits carried out at national level.

This includes:

- An effective procedure for drawing up the Management Declaration, documenting the summary of audits and keeping the underlying information for audit trail;

- Effective procedures to ensure that all cases of fraud, corruption and conflict of interests are properly reported and corrected through recoveries.
- 4) To provide the information necessary for Article 22(2)(c)(i) of the RRF Regulation, the Member State shall ensure appropriate measures, including procedures for checking the fulfilment of milestones and targets and compliance with horizontal principles of sound financial management.

This includes:

- appropriate measures through which authorities entrusted with the implementation of the RRP measures will check the fulfilment of milestones and targets (e.g. desk reviews, on-the-spot checks);
 - appropriate measures through which the authorities entrusted with the implementation of the RRP measures will check the absence of serious irregularities (fraud, corruption and conflict of interest) and double funding (e.g. desk reviews, on-the-spot checks).
- 5) In compliance with Article 22(1) of the RRF Regulation and to provide the information necessary for Article 22(2)(c)(ii) of the RRF Regulation, the Member State shall conduct adequate and independent audits of systems and cases of support to investments and reforms.

This includes:

- The identification of the body/ies which will carry out the audits of systems and cases of support to investments and reforms and how its/their functional independence is ensured;
 - The allocation of sufficient the resources to this body/ies for the purpose of the RRF;
 - The effective tackling by the audit body/ies of the risk of fraud, corruption, conflict of interest and double funding both through system audits and audits of cases of support to investments and reforms.
- 6) In compliance with Article 22(2)(d) and (e) of the RRF Regulation, the Member State shall maintain an effective system to ensure that all information and documents necessary for audit trail purposes are held.

This includes:

- effective collection and storage of data on the final recipients of funds;
- access for the Commission, OLAF, ECA and EPPO (where applicable) to the data on final recipients, contractors, subcontractors and beneficial owners for the purpose of audit and control.

ANNEX II

FORM OF REQUEST FOR PAYMENT

[on letterhead of the Member State]

[date]

European Commission
Directorate-General for Economic and Financial Affairs
Unit R2 - Finance
Attn.: Head of Unit
Office: CHAR 13/056
B-1049 Brussels
Belgium

Subject: RRF – Request for Payment for Loan Instalment

Dear Sir/Madam,

We refer to Regulation (EU) 2021/241, notably Article 24 thereof, and the Loan Agreement dated [insert date] between the European Union, represented by the European Commission (the "**Commission**"), and [insert MS] (the "**Member State**") . Terms defined in the Loan Agreement shall have the same meaning herein.

We confirm that the relevant milestones and targets referred to under the [first/second/third/etc.] instalment for loan support as specified in Section 2.2: Loan Support of the Annex to Council Implementing Decision (EU) [XXX/XXX] have been satisfactorily fulfilled and we hereby request the disbursement of EUR [a maximum of the amount as set out in the Council Implementing Decision].

We have uploaded the due justification for this payment request to the relevant tool as provided by the Commission. Furthermore, we have declared the total cumulative expenditure disbursed up to that moment for the implementation of each reform and investment of the national recovery and resilience plan assigned a positive climate marker under the methodology in Regulation (EU) 2021/241, as contributing to climate change objectives. We confirm that measures related to previously satisfactorily fulfilled milestones and targets have not been reversed⁸.

A duly signed Management Declaration and summary of audits carried out are annexed to this letter.

⁸ For the first payment request, please delete this sentence.

1. We hereby irrevocably request that Loan Instalments be disbursed under and in accordance with the Loan Agreement upon the following terms:
 - a. Total principal amount of the Loan Instalment: up to EUR [•a maximum of the amount as set out in the Council Implementing Decision].
 - b. We request a Cost of Funding, Cost of Liquidity Management and Cost of Service for the Loan Instalment based on the Cost Allocation Methodology.
 - c. The Maturity Date of the Loan Instalment shall be 30 years with amortized repayment of principal starting after a grace period of 10 years.
 - d. The Loan Instalment shall be disbursed in one or several Tranches.
2. We acknowledge and agree that the Disbursement shall be in accordance with and subject to
 - a. the Commission being satisfied at all times that the corresponding funds are available to it from counterparties in the international capital markets on terms and conditions that are acceptable to it;
 - b. the Commission having previously obtained through Funding Instruments the funds requested in this Request for Payments. We irrevocably undertake to pay any fees, costs and expenses, including if applicable breakage costs and cost of carry, calculated according to the Cost Allocation Methodology.
 - c. the issue by the Commission, in due course, of a Confirmation Notice.
3. We confirm that:
 - a. The list of authorised signatories sent on behalf of the Member State by the Minister of Finance on [date] remains valid and applicable.
 - b. No event has occurred that would render incorrect any statement made in the Legal Opinion issued on [date].
 - c. No Event of Default has occurred.

[Signature]

Annexes

- Management Declaration
- Summary of Audits

Copy to:

European Central Bank

ANNEX III

MANAGEMENT DECLARATION – TEMPLATE

I, the undersigned, [First Name, Surname], in my capacity as [Function] of [Member State Responsible authority]

Declare that, in relation to the implementation of the Recovery and Resilience Plan (RRP) approved by the Council Implementing Decision of [date] on the approval of the assessment of the recovery and resilience plan for [Member State] ([reference]), based on my own judgement and on the information at my disposal, in particular the results from the national control and audit systems described in the RRP:

1. The funds were used for their intended purpose as defined in Article 1(1) of the Loan Agreement Recovery and Resilience Plan between the Commission and [Member State] (the 'Loan Agreement').
2. The information submitted with the request for payment is complete, accurate and reliable; duly justifying that the milestones and/or targets concerned have been satisfactorily fulfilled and that the audit trail demonstrating the achievement of these milestones and targets is in place.
3. The control systems in place give the necessary assurances that the funds were managed in accordance with all applicable rules, in particular rules on avoidance of conflicts of interests, fraud prevention and corruption in accordance with the principle of sound financial management;
4. The activities implemented to achieve the milestones and targets under the RRP as declared in the request for payment are not financed by any other Union programme or instrument or, where applicable, the other Union programmes and instruments do not cover the same cost.

A summary of the national audits carried out in relation to § 1 to 4 above, with an analysis of the related weaknesses found and the corrective actions taken or planned, is complementing this management declaration. [In the accompanying summary of the audits, no breaches in terms of fraud, corruption or conflict of interests have been detected.][In the accompanying summary of the audits, the following breaches in terms of fraud, corruption or conflicts of interests have been detected: (identify and specify remedial action taken)]

I confirm that the irregularities identified during final audit or control reports in relation to the implementation of the RRP have been appropriately corrected and recovered from final recipients or are in the course of being corrected and recovered. Where necessary, adequate follow-up was given to deficiencies in the control system reported in those reports or is on-going as regards the following required remedial actions: (if appropriate indicate which remedial actions are still on-going, at the date of signing the declaration).

I confirm that I am not aware of any undisclosed matter, which could harm the interests of the European Union.

[However, the following reservations should be noted:] (delete this sentence if not applicable)

[With reference to the reservation made in the previous Management Declaration – [Reference] – [follow-up given].] (delete this sentence if not applicable)

Place, date

.....

(signature)

[Name and Function of the signatory]

ANNEX IV

LIST OF CONTACTS

For the Commission:

European Commission

Directorate General for Economic and Financial Affairs

Unit R2 - Finance

B-1049 Brussels

Attn: Head of Unit

Tel.: +32 229 64900

E-mail: ECFIN-R2-RRF@ec.europa.eu

and

Directorate General for the Budget

Unit E-3 "Borrowing and lending Operations"

L-2920 Luxembourg

Attn: Head of Unit

Tel.: +352 4301 30070

E-mail: BUDG-RRF-LOANS@ec.europa.eu

With copy to:

European Central Bank

Sonnemannstr. 20

D-60314 Frankfurt am Main

Attn: Head of Division "Financial Operations Services"

Tel.: + 49 69 1344 7672

For the Member State:

1. General Secretariat for Fiscal Policy
Ministry of Finance
General Accounting Office
Attn: Secretary General
37 Panepistimiou str. – 101 65 Athens, Greece
Tel.: +30 210 3338447
Fax: +30 210 3239980
E-mail: gsfp@glk.gr

2. Public Debt Management Agency

8th Omirou Str, 10564, Athens, Greece
Attn: Director General
E-Mail addresses: (i) funding@pdma.gr, (ii) debtservices@pdma.gr,
Tel. +302103701835 – 807 – 800
Mob. +306942064695
Fax: +302103701850
<http://www.pdma.gr>

3. RRF Coordination Agency

Ministry of Finance
Attn: Governor
25, El.Venizelou (Panepistimiou) str.
105 64 Athens, Greece
Tel. +30 210 3338902 - 3338908
Email: rrfagov@minfin.gr, n.mantzoufas@minfin.gr

With copy to:

Bank of Greece

1. G.Petroulia
Head of Administrative Support, Hellenic Republic Loans Processing
and IMF related Issues Section
tel.+030 210 3202584
E-mail: Sec.AdminandLoans@bankofgreece.gr

2. C. Tsorou

Head of Government Accounts Section
Email: Sec.GovAcc@bankofgreece.gr
Tel. +30 2103202703

ANNEX V

FORM OF CONFIRMATION NOTICE



EUROPEAN COMMISSION
DIRECTORATE GENERAL
BUDGET
Asset and risk management
Borrowing and lending

[insert Member State's contact details]

Subject: RRF – Disbursement of a Loan Instalment or Tranche of EUR [•]

Dear Sir or Madam,

We refer to the Loan Agreement dated [•] between the European Commission (the "**Commission**") acting on behalf of the European Union, and the Hellenic Republic (the "**Member State**") of a maximum amount of EUR 12 727 538 920 ("the Loan Agreement"). Terms defined in the Loan Agreement shall have the same meaning herein.

In line with the [Article 6 of the Loan Agreement (Pre-Financing)] Request for Payment dated [•], the terms of the Disbursement are as follows:

Principal amount	EUR [•]
Net disbursement amount	EUR [•]
Disbursement Date	[•]
[Amount of clearing of Pre-Financing]	[•]
Average Maturity	[•]
Maturity Date	[•]
Interest payment dates	Annually on [•]
First interest payment date	[•]

Transfer Dates	[•]
Interest period	[•]

The applicable Day Count Convention is Actual/Actual (ICMA), following unadjusted [unless otherwise specified].

According to Article 6(3) and Article 9(7) of the Loan Agreement, please find attached the payment schedule of the loan setting out the Transfer Dates and the amounts of repayment of principal.

EUROPEAN UNION
represented by
EUROPEAN COMMISSION

[•]	[•]
-----	-----

Copy to

European Central Bank

ANNEX VI

FORM OF LEGAL OPINION

Legal Advisor to the State

(to be issued on official letterhead of the Legal Advisor to the State)

[place, date]

European Commission

Directorate General for Economic and Financial Affairs

Unit R2 - Finance

B-1049 Brussels

Re: RRF Loan Agreement dated [date] for a maximum amount of EUR 12 727 538 920

Dear Sirs,

In my capacity as Legal Advisor to the State, I refer to the above referenced Loan Agreement dated [date] and its Annexes which constitute an integral part thereof (hereinafter together referred to as the "**Agreement**") between the European Commission (hereinafter referred to as the "**Commission**") acting on behalf of the European Union and the Hellenic Republic (hereinafter referred to as the "**Member State**") for a maximum amount of EUR 12 727 538 920.

I warrant that I am fully competent to issue this legal opinion in connection with the Agreement on behalf of the Member State.

I have examined originals or copies of the execution version of the Agreement. I have also examined the relevant provisions of national and international law applicable to the Member State , the powers of signatories and such other documents as I have deemed necessary or

appropriate. Furthermore, I have made such other investigations and reviewed such matters of law as I have considered relevant to the opinion expressed herein.

I have assumed (i) the genuineness of all signatures (except the Member State) and the conformity of all copies to originals, (ii) the capacity and power to enter into the Agreement of, and their valid authorisation and signing by, each Party other than the Member State .

Terms used and not defined in this opinion shall have the meaning set out in the Agreement.

This opinion is limited to the law of the Hellenic Republic as it stands at the date of this opinion.

Subject to the foregoing, I am of the opinion that:

1. With respect to the laws, regulations and legally binding decisions currently in force in of the Hellenic Republic, the Member State is by the execution of the Agreement by Christos Staikouras, Minister of Finance and Theodore Skylakakis, Alternate Minister of Finance, validly and irrevocably committed to fulfill all of its obligations under it.
2. The Member State's execution, delivery and performance of the Agreement: (i) have been duly authorised by all necessary consents, actions, approvals and authorisations; and (ii) do not violate any applicable regulation or ruling of any competent authority or any agreement or treaty binding on it.
3. Nothing in this Agreement contravenes or limits the rights of the Member State to make punctual and effective payment of any sum due for the principal, interest or other charges under the Agreement.
4. The Agreement is in proper legal form under the law of the Hellenic Republic for enforcement against the Member State. The enforcement of the Agreement would not be contrary to mandatory provisions of the law of the Hellenic Republic, to the ordre public of the Hellenic Republic , to international treaties or to generally accepted principles of international law binding on the Member State.
5. It is not necessary in order to ensure the legality, validity or enforceability of the Agreement that it be filed, recorded, or enrolled with any court or authority in the Hellenic Republic.
6. No Taxes, duties, fees or other charges imposed by the Hellenic Republic or any taxing authority thereof or therein are payable in connection with the execution and delivery of the Agreement and with any payment or transfer of principal, interest, commissions and other sums due under the Agreement.
7. No exchange control authorisations are required and no fees or other commission are to be paid on the transfer of any sum due under the Agreement.
8. The choice of Union law as governing law for the Agreement and, solely where Union law is silent on a particular issue, Luxembourg law, is a valid choice of law binding the Member State in accordance with the law of the Hellenic Republic.

9. The Member State has legally, effectively and irrevocably submitted to the exclusive jurisdiction of the Court of Justice of the European Union in connection with the Agreement.
10. The Agreement on execution complies with all domestic Constitutional requirements for the Agreement to be operative as a matter of the law of the Hellenic Republic and binding on the Hellenic Republic.
11. The Agreement is fully valid and has been validly ratified in accordance with national law.
12. In conclusion, the Agreement has been duly executed on behalf of the Member State and all the Member State's obligations in relation to the Agreement are valid, binding and enforceable in accordance with their terms and nothing further is required to give effect to the same.

Legal Advisor to the State of the Hellenic Republic

ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΑΝΑΚΑΜΨΗΣ ΚΑΙ ΑΝΘΕΚΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΔΑΝΕΙΑΚΗ ΣΥΜΒΑΣΗ

μεταξύ της Επιτροπής και της Ελληνικής Δημοκρατίας

Η παρούσα δανειακή σύμβαση συνάπτεται μεταξύ
της Ευρωπαϊκής Ένωσης, εκπροσωπούμενης από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή,
εφεξής καλούμενης «**η Επιτροπή**»

και της

Ελληνικής Δημοκρατίας, εκπροσωπούμενης από τον Υπουργό Οικονομικών και τον
Αναπληρωτή Υπουργό Οικονομικών,

εφεξής καλούμενης «**το Κράτος Μέλος**»,

εφεξής από κοινού καλουμένων τα «**Μέρη**» και έκαστη εξ αυτών το «**Μέρος**».

ΠΡΟΟΙΜΙΟ

Λαμβάνοντας υπόψη ότι:

- (1) Ο Κανονισμός (ΕΕ) 2021/241 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 2021, για τη θέσπιση του μηχανισμού ανάκαμψης και ανθεκτικότητας¹ («Κανονισμός ΜΑΑ») έχει ως ειδικό σκοπό να παράσχει στα κράτη μέλη οικονομική στήριξη με σκοπό την επίτευξη των ορόσημων και των στόχων των μεταρρυθμίσεων και των επενδύσεων όπως παρατίθενται στα σχέδια τους περί ανάκαμψης και ανθεκτικότητας. Η εν λόγω στήριξη χρηματοδοτείται από τον δανεισμό από την Ένωση βάσει του Άρθρου 5 της Απόφασης του Συμβουλίου (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2053 της 14ης Δεκεμβρίου 2020 για το σύστημα των ιδίων πόρων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και για την κατάργηση της Απόφασης 2014/335/ΕΕ, Ευρατόμ² [«Απόφαση (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2053»], η οποία διατίθεται για τη χρηματοδότηση μέτρων βάσει του Άρθρου 1, παράγραφος 2, στοιχείο (β) του Κανονισμού (ΕΕ) 2020/2094 του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 2020, σχετικά με τη θέσπιση Μέσου Ανάκαμψης της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη στήριξη της ανάκαμψης μετά την κρίση της νόσου COVID-19³ («Κανονισμός EURI»).
- (2) Η στήριξη παρέχεται μετά την έγκριση της αξιολόγησης του Σχεδίου Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας («ΣΑΑ») από το Συμβούλιο σύμφωνα με το Άρθρο 20 παράγραφος 1 του Κανονισμού ΜΑΑ, βάσει, μεταξύ άλλων, της δανειακής σύμβασης που θα συναφθεί μεταξύ της Επιτροπής και του Κράτους Μέλους.
- (3) Σύμφωνα με τα Άρθρα 14, 15 παράγραφος 2 και 24 του Κανονισμού ΜΑΑ, η εκταμίευση της δανειακής στήριξης θα πρέπει να πραγματοποιείται σε δόσεις, με βάση την ικανοποιητική εκπλήρωση των ορόσημων και των στόχων που ορίζονται στην Εκτελεστική Απόφαση του Συμβουλίου. Σύμφωνα με το Άρθρο 24 παράγραφος 1 του Κανονισμού ΜΑΑ, οι εκταμιεύσεις του δανείου θα πραγματοποιούνται ανάλογα με τη διαθέσιμη χρηματοδότηση.
- (4) Την 27 Απριλίου 2021, το Κράτος Μέλος υπέβαλε ΣΑΑ στην Επιτροπή και ζήτησε δανειακή στήριξη σύμφωνα με το Άρθρο 14 παράγραφος 2 του Κανονισμού ΜΑΑ.
- (5) Η Εκτελεστική Απόφαση του Συμβουλίου ορίζει δανειακή στήριξη μέγιστου ύψους 12 727 538 920 Ευρώ για το Κράτος Μέλος. Σύμφωνα με το Άρθρο 13 του Κανονισμού ΜΑΑ, η ίδια απόφαση ορίζει ποσό 1 654 580 060 Ευρώ της δανειακής στήριξης, ίσο με 13% της δανειακής στήριξης, το οποίο θα εκταμιευτεί ως προχρηματοδότηση για το Κράτος Μέλος.
- (6) Σύμφωνα με το Άρθρο 22 παράγραφος 2 του Κανονισμού ΜΑΑ, η δανειακή σύμβαση που θα συναφθεί μεταξύ της Επιτροπής και του Κράτους Μέλους προβλέπει την υποχρέωση του Κράτους Μέλους να ελέγχει τακτικά ότι η χορηγούμενη χρηματοδότηση χρησιμοποιείται ορθά και ότι έχει υπάρξει ορθή εφαρμογή των μέτρων· να λαμβάνει κατάλληλα μέτρα για την πρόληψη, τον εντοπισμό και την αντιμετώπιση υποθέσεων απάτης, διαφθοράς και σύγκρουσης συμφερόντων και να

¹ ΕΕ L 57 της 18.02.2021, σ. 17.

² ΕΕ L 424 της 15.12.2020, σ. 1.

³ ΕΕ L 433 I της 22.12.2020, σ. 23.

κινεί νομικές διαδικασίες για την ανάκτηση μη ορθώς χρησιμοποιηθέντων κονδυλίων· να εξασφαλίζει ότι το αίτημα καταβολής συνοδεύεται από μια διαχειριστική δήλωση και σύνοψη των λογιστικών ελέγχων που διενεργήθηκαν· να συλλέγει και να διασφαλίζει την πρόσβαση στις τυποποιημένες κατηγορίες δεδομένων· να εξουσιοδοτεί την Επιτροπή, την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF), το Ελεγκτικό Συνέδριο και, κατά περίπτωση, την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία να ασκούν τα καθήκοντά τους· να τηρεί αρχεία.

- (7) Σύμφωνα με το Άρθρο 9 του Κανονισμού ΜΑΑ, οι μεταρρυθμίσεις και τα επενδυτικά έργα μπορούν να λάβουν στήριξη από άλλα προγράμματα και μέσα της Ένωσης υπό την προϋπόθεση ότι η εν λόγω στήριξη δεν καλύπτει τις ίδιες δαπάνες. Σύμφωνα με το Άρθρο 22 παράγραφος 2 στοιχείο (γ) σημείο (i) του Κανονισμού ΜΑΑ, η σύμβαση που θα συναφθεί με το Κράτος Μέλος θα πρέπει να ορίζει ότι τα αιτήματα καταβολής πρέπει να συνοδεύονται από διαχειριστικές δηλώσεις ότι τα εφαρμοζόμενα συστήματα ελέγχου παρέχουν τις αναγκαίες εγγυήσεις ότι η διαχείριση των κονδυλίων πραγματοποιήθηκε σύμφωνα με όλους τους εφαρμοστέους κανόνες, ιδίως τους κανόνες σχετικά με τη διπλή χρηματοδότηση.
- (8) Το Άρθρο 34 του Κανονισμού ΜΑΑ ορίζει τις υποχρεώσεις των Κρατών Μελών σε σχέση με την επικοινωνία και τη δημοσιότητα.
- (9) Οι διατάξεις του Δημοσιονομικού Κανονισμού σχετικά με την εφαρμογή χρηματοδοτικής συνδρομής από την Επιτροπή θα πρέπει να ισχύσουν για τη Δανειακή Διευκόλυνση στο πλαίσιο της παρούσας Δανειακής Σύμβασης. Σύμφωνα με το Άρθρο 15 παράγραφος 2 στοιχείο (β) του μηχανισμού ΜΑΑ, το Άρθρο 220 παράγραφος 2 του Δημοσιονομικού Κανονισμού δεν θα πρέπει να εφαρμοστεί σε σχέση με τη μέση διάρκεια ληκτότητας της δανειακής στήριξης.
- (10) Η Επιτροπή θα δρομολογήσει για λογαριασμό της Ένωσης εκδόσεις ομολόγων, γραμματίων, εμπορικών χρεογράφων, έντοκων γραμματίων ή όποιες άλλες κατάλληλες βραχυπρόθεσμες ή/και μακροπρόθεσμες χρηματοπιστωτικές συναλλαγές (**«Χρηματοδοτικά Μέσα»**) για τη χρηματοδότηση της δανειακής στήριξης που έχει ζητήσει το Κράτος Μέλος.
- (11) Η στρατηγική χρηματοδότησης της Επιτροπής, η οποία παρατίθεται στο Άρθρο 7 της Εκτελεστικής Απόφασης της Επιτροπής C(2021)2502 (**«Διαφοροποιημένη Στρατηγική Χρηματοδότησης»**) θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί για τη χρηματοδότηση της μη επιστρεπτέας χρηματοδοτικής στήριξης και της δανειακής στήριξης που παρέχεται βάσει του Κανονισμού ΜΑΑ.
- (12) Η Επιτροπή θα πρέπει να προσφέρει δόσεις δανείου με μακροπρόθεσμη διάρκεια ληκτότητας 30 ετών, σε απόλυτη συμμόρφωση με τις αρχές της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης. Η σταδιακή αποπληρωμή των δόσεων του δανείου θα διασφαλίσει ότι η σταθμισμένη μέση διάρκεια ληκτότητας του συνόλου των δόσεων του δανείου βάσει της παρούσας Σύμβασης παραμένει εντός προβλέψιμων και διαχειρίσιμων ορίων. Η αποπληρωμή του κεφαλαίου αυτών των δανείων θα πρέπει να κατανεμηθεί ομοιόμορφα στον χρόνο, από το τέλος της αναστολής πληρωμών, προκειμένου να προκύψουν δημοσιονομικά περιθώρια για την έξοδο από την κρίση και να αποφευχθούν οι υποχρεώσεις άνισης αποπληρωμής για το δικαιούχο Κράτος Μέλος.

(13) Σύμφωνα με το Άρθρο 15 παράγραφος 3 του Κανονισμού ΜΑΑ, η εφαρμογή της Μεθοδολογίας Κατανομής Κόστους θα πρέπει να διασφαλίζει ότι όλα τα έξοδα που θα πραγματοποιήσει η Ένωση σε σχέση με τη δανειακή στήριξη βαρύνουν το δικαιούχο Κράτος Μέλος.

(14) Οι οικονομικοί όροι κάθε Εκταμίευσης θα καθοριστούν σύμφωνα με τον Κανονισμό ΜΑΑ, την Εκτελεστική Απόφαση του Συμβουλίου, τη Μεθοδολογία Κατανομής του Κόστους και την παρούσα Δανειακή Σύμβαση.

Τα Συμπεράσματα σχετικά με τα Πράσινα Ομόλογα Νέας Γενιάς της ΕΕ 7817/21, που εγκρίθηκαν από το Συμβούλιο στις 23 Απριλίου 2021, επικρότησαν τον στόχο της Επιτροπής για κινητοποίηση έως και 30% των εσόδων Νέας Γενιάς της ΕΕ μέσω της έκδοσης Πράσινων Ομολόγων Νέας Γενιάς της ΕΕ (NGEU), συμφώνησαν ότι οι σχετικές πληροφορίες σχετικά με τις επιλέξιμες δαπάνες του ΜΑΑ πρέπει να διατίθενται από τα Κράτη Μέλη στην Επιτροπή σε τακτική βάση και χαιρέτισαν την πρόθεση της Επιτροπής να συμπεριλάβει σχετικό κείμενο στις χρηματοδοτικές και δανειακές συμβάσεις.

Τα Μέρη συμφώνησαν τα ακόλουθα:

Άρθρο 1 Αντικείμενο της σύμβασης

1. Η παρούσα Δανειακή Σύμβαση ορίζει τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις των Μερών, καθώς και τους όρους και τις προϋποθέσεις που ισχύουν για τη χορηγούμενη δανειακή στήριξη με σκοπό την ικανοποιητική εκπλήρωση των ορόσημων και των στόχων των μεταρρυθμίσεων και των επενδύσεων από το Κράτος Μέλος στην Εκτελεστική Απόφαση του Συμβουλίου.
2. Με την επιφύλαξη των διατάξεων του Κανονισμού ΜΑΑ, της Εκτελεστικής Απόφασης του Συμβουλίου, της Μεθοδολογίας Κατανομής Κόστους και της παρούσας Δανειακής Σύμβασης, η Ένωση διαθέτει στο Κράτος Μέλος μία Δανειακή Διευκόλυνση σε ευρώ που ανέρχεται σε συνολικό κεφάλαιο μέγιστου ύψους 12 727 538 920 Ευρώ.
3. Ο μέγιστος αριθμός Δόσεων Δανείου ορίζεται στην Εκτελεστική Απόφαση του Συμβουλίου.
4. Το Κράτος Μέλος θα χρησιμοποιήσει όλα τα ποσά που θα δανειστεί στο πλαίσιο της Δανειακής Διευκόλυνσης σύμφωνα με τον Κανονισμό ΜΑΑ, την Εκτελεστική Απόφαση του Συμβουλίου και, κατά περίπτωση, την απόφαση της Επιτροπής σχετικά με την εκταμίευση σύμφωνα με το Άρθρο 24 παρ. 5 του Κανονισμού ΜΑΑ.
5. Το Δάνειο εκφράζεται αποκλειστικά σε ευρώ, το οποίο είναι το νόμισμα λογαριασμού και καταβολής. Η Περίοδος Διαθεσιμότητας της δανειακής στήριξης ορίζεται έως τις 31.12.2026.

Άρθρο 2 Διάρκεια Ληκτότητας

1. Η διάρκεια ληκτότητας κάθε Εκταμίευσης ορίζεται σε 30 έτη από την ημερομηνία της εκταμίευσης.
2. Η αποπληρωμή του κεφαλαίου μιας Εκταμίευσης θα αρχίσει μετά από δεκαετή περίοδο χάριτος από την ημερομηνία εκταμίευσης και θα κατανεμηθεί ομοιόμορφα σε ίσες δόσεις αποπληρωμής κατά την εναπομένουσα διάρκεια ληκτότητας της Εκταμίευσης.
3. Η μέση διάρκεια ληκτότητας των Εκταμιεύσεων βάσει της Δανειακής Διευκόλυνσης δεν θα υπερβεί τα 20 έτη. Η μέση διάρκεια ληκτότητας θα υπολογίζεται ως η σταθμισμένη μέση διάρκεια ληκτότητας των Εκταμιεύσεων που πραγματοποιούνται στο πλαίσιο της Δανειακής Διευκόλυνσης.

Άρθρο 3 Έναρξη ισχύος

1. Μετά την υπογραφή της από όλα τα Μέρη, η παρούσα Δανειακή Σύμβαση θα τεθεί σε ισχύ την ημερομηνία κατά την οποία η Επιτροπή θα λάβει την επίσημη κοινοποίηση με τη μορφή της Νομικής Γνωμοδότησης που θα καταρτιστεί σύμφωνα με το Παράρτημα VI της παρούσας Δανειακής Σύμβασης από το Κράτος Μέλος ότι έχουν εκπληρωθεί όλες οι συνταγματικές και νομικές απαιτήσεις για την έναρξη ισχύος της παρούσας Δανειακής Σύμβασης, καθώς και την έγκαιρη και αμετάκλητη δέσμευση του Κράτους Μέλους για όλες τις υποχρεώσεις που αναλαμβάνονται στο πλαίσιο της παρούσας Δανειακής Σύμβασης.
2. Η έναρξη ισχύος δεν θα υπερβεί τους 3 μήνες από την υπογραφή της παρούσας Δανειακής Σύμβασης. Εάν η παρούσα Δανειακή Σύμβαση δεν έχει τεθεί σε ισχύ έως την εν λόγω ημερομηνία, τα Μέρη της Δανειακής Σύμβασης θα παύσουν να δεσμεύονται από αυτή.

Άρθρο 4 Ορισμοί

1 Στην παρούσα Δανειακή Σύμβαση (συμπεριλαμβανομένων των αιτιολογικών σκέψεων αυτής), οι ακόλουθοι όροι έχουν την ακόλουθη σημασία:

1. Ως «**Περίοδος Διαθεσιμότητας**» νοείται η περίοδος που υφίσταται έως την ημερομηνία που ορίζεται στο Άρθρο 1 παράγραφος 5 της παρούσας Δανειακής Σύμβασης.
2. Ως «**Μέση Διάρκεια Ληκτότητας**» νοείται η σταθμισμένη μέση διάρκεια ληκτότητας όλων των Δόσεων ή Τμημάτων Δανείου που διατίθενται βάσει της Δανειακής Σύμβασης κατά τον χρόνο υπολογισμού της, όπου η διάρκεια ληκτότητας κάθε Δόσης ή Τμήματος Δανείου καθορίζεται με βάση την προγραμματισμένη απόσβεση κεφαλαίου επί οφειλόμενων ποσών κεφαλαίου βάσει των Δόσεων ή Τμημάτων Δανείου.

3. Ως **«Εργάσιμη Ημέρα»** νοείται η ημέρα κατά την οποία το σύστημα πληρωμών TARGET2 είναι ανοικτό για συναλλαγές.
4. Ως **«Συνθήκη Υπολογισμού Εργάσιμων Ημερών»** νοείται η συνθήκη υπολογισμού εργάσιμων ημερών που ανακοινώνεται στη Γνωστοποίηση Επιβεβαίωσης.
5. Ως **«Επιτροπή»** νοείται η Ευρωπαϊκή Επιτροπή.
6. Ως **«Γνωστοποίηση Επιβεβαίωσης»** νοείται η έγγραφη γνωστοποίηση της Επιτροπής προς το Κράτος Μέλος με τη μορφή του Παραρτήματος V που παραθέτει τους όρους Δόσης ή Τμήματος Δανείου.
7. Ως **«Σύγκρουση Συμφερόντων»** νοείται μια κατάσταση κατά την έννοια του Άρθρου 61 παράγραφοι 2 και 3 του Δημοσιονομικού Κανονισμού.
8. Ως **«Διαφθορά»** νοείται η διαφθορά κατά την έννοια του Άρθρου 136 παράγραφος 1 στοιχείο (δ) περίπτωση (ii) του Δημοσιονομικού Κανονισμού.
9. Ως **«Κόστος Διακράτησης»** νοείται το Κόστος Διακράτησης όπως ορίζεται στη Μεθοδολογία Κατανομής Κόστους.
10. Ως **«Κόστος Χρηματοδότησης»** νοείται το Κόστος Χρηματοδότησης όπως ορίζεται στη Μεθοδολογία Κατανομής Κόστους.
11. Ως **«Κόστος Διαχείρισης Ρευστότητας»** νοείται το Κόστος Διαχείρισης Ρευστότητας όπως ορίζεται στη Μεθοδολογία Κατανομής Κόστους.
12. Ως **«Κόστος Υπηρεσιών»** νοείται το Κόστος Υπηρεσιών όπως ορίζεται στη Μεθοδολογία Κατανομής Κόστους.
13. Ως **«Εκτελεστική Απόφαση του Συμβουλίου»** νοείται η Εκτελεστική Απόφαση του Συμβουλίου της 13^{ης} Ιουλίου 2021 για την έγκριση της αξιολόγησης του σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας για την Ελλάδα (ST 10152/21+ADD 1).
14. Ως **«Εκταμίευση»** νοείται η εκταμίευση Δόσης ή Τμήματος Δανείου στο Κράτος Μέλος σύμφωνα με την παρούσα Δανειακή Σύμβαση.
15. Ως **«Ημερομηνία Εκταμίευσης»** νοείται, σε σχέση με κάθε Εκταμίευση, η ημερομηνία μεταφοράς του Καθαρού Ποσού Εκταμίευσης στον λογαριασμό του Κράτους Μέλους στην Κεντρική Τράπεζα του Κράτους Μέλους.
16. Ως **«Διπλή Χρηματοδότηση»** νοείται η χρηματοδότηση που παρέχεται κατά παράβαση του Άρθρου 9 του Κανονισμού MAA.
17. Ως **«Ημερομηνία Λήξης»** νοείται η εικοστή Εργάσιμη Ημέρα μετά την αντίστοιχη Ημερομηνία Μεταφοράς.

18. Ως «**Πρόωρη Εξόφληση**» νοείται κάθε εκούσια πρόωρη εξόφληση, εν όλω ή εν μέρει, της Δανειακής Διευκόλυνσης με πρωτοβουλία του Κράτους Μέλους.
19. Ως «**Πρόωρη Αποπληρωμή**» νοείται η πρόωρη αποπληρωμή της Δανειακής Διευκόλυνσης που ζητείται από την Επιτροπή.
20. Ως «**ΕΚΤ**» νοείται η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.
21. Ως «**ΕΕ**» νοείται η Ευρωπαϊκή Ένωση.
22. Ως «**Γεγονός Αθέτησης Υποχρεώσεων**» νοείται ένα γεγονός που ορίζεται στο Άρθρο 15 παράγραφος 1 της παρούσας Δανειακής Σύμβασης.
23. Ως «**Δημοσιονομικός Κανονισμός**» νοείται ο Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18^{ης} Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των Κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του Κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012.
24. Ως «**Σύμβαση Χρηματοδότησης**» νοείται η Σύμβαση Χρηματοδότησης που θα υπογραφεί μεταξύ της Επιτροπής και του Κράτους Μέλους σύμφωνα με το Άρθρο 2 της Εκτελεστικής Απόφασης του Συμβουλίου.
25. Ως «**Απάτη**» νοείται η απάτη κατά την έννοια του Άρθρου 136 παράγραφος 1 στοιχείο (δ) περίπτωση (i) του Δημοσιονομικού Κανονισμού.
26. Ως «**Γενικό Δημόσιο Χρέος**» νοείται η οφειλή που περιλαμβάνει το γενικό δημόσιο χρέος όπως ορίζεται σύμφωνα με το Ευρωπαϊκό Σύστημα Λογαριασμών του 2010 («ΕΣΛ 2010»), όπως παρουσιάζεται στον Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2223/96 της 25^{ης} Ιουνίου 1996 περί του Ευρωπαϊκού συστήματος εθνικών και περιφερειακών λογαριασμών της Κοινότητας.
27. Ως «**Ημερομηνία Καταβολής Τόκων**» νοείται η ημερομηνία κατά την οποία είναι απαιτητοί οι τόκοι σύμφωνα με τη Δανειακή Σύμβαση.
28. Ως «**Περίοδος Εκτοκισμού**» νοείται η περίοδος εκτοκισμού που ορίζεται στη Μεθοδολογία Κατανομής Κόστους.
29. Ως «**Νομική Γνωμοδότηση**» νοείται η νομική γνωμοδότηση που εκδίδεται από το Υπουργείο Δικαιοσύνης, το Υπουργείο Οικονομικών ή κάποια σχετική εθνική αρχή του Κράτους Μέλους, υπό τη μορφή του Παραρτήματος VI.
30. Ως «**Δόση Δανείου**» νοούνται τα ποσά που καλύπτονται από Αίτημα Καταβολής.
31. Ως «**Δανειακή Σύμβαση**» νοείται η παρούσα δανειακή σύμβαση.

32. Ως «**Δανειακή Διευκόλυνση**» νοείται η δανειακή στήριξη που διαθέτει η Επιτροπή στο Κράτος Μέλος στο πλαίσιο της παρούσας Δανειακής Σύμβασης και σύμφωνα με την Εκτελεστική Απόφαση του Συμβουλίου.
33. Ως «**Γεγονός Διατάραξης της Αγοράς**» νοείται, κατά τον χρόνο προτεινόμενης έκδοσης Χρηματοδοτικών Μέσων, η επέλευση γεγονότων ή περιστάσεων που επηρεάζουν τις εθνικές ή διεθνείς χρηματοπιστωτικές, πολιτικές ή οικονομικές συνθήκες ή τις διεθνείς κεφαλαιαγορές ή τις συναλλαγματικές ισοτιμίες ή τους συναλλαγματικούς ελέγχους που, κατά την εύλογη άποψη της Επιτροπής, είναι πιθανό να επηρεάσουν ουσιωδώς την ικανότητα της Επιτροπής να προχωρήσει σε επιτυχημένη έκδοση, προσφορά ή διανομή Χρηματοδοτικών Μέσων σε εύλογη τιμή.
34. Ως «**Ημερομηνία Ληκτότητας**» νοείται η προγραμματισμένη ημερομηνία ολοσχερούς αποπληρωμής του κεφαλαίου Δόσης ή Τμήματος Δανείου, όπως ορίζεται στη Γνωστοποίηση Επιβεβαίωσης.
35. Ως «**Καθαρό Ποσό Εκταμίευσης**» νοούνται τα έσοδα του Χρηματοδοτικού Μέσου μείον το συνολικό ποσό εκκαθάρισης της προχρηματοδότησης σύμφωνα με το Άρθρο 6 σε σχέση με οποιαδήποτε Εκταμίευση, καταλήγοντας στο ποσό που θα εκταμιευτεί στο Κράτος Μέλος.
36. Ως «**Επιχειρησιακές ρυθμίσεις**» νοούνται οι επιχειρησιακές ρυθμίσεις που συμφωνούνται μεταξύ του Κράτους Μέλους και της Επιτροπής μετά την υιοθέτηση της Εκτελεστικής Απόφασης του Συμβουλίου, όπως αναφέρεται στο Άρθρο 20 παράγραφος 6 του Κανονισμού ΜΑΑ.
37. Ως «**Δόση Δανείου Προχρηματοδότησης**» νοείται το μέρος της Δανειακής Διευκόλυνσης που θα εκταμιευθεί ως προχρηματοδότηση, όπως ορίζεται στο Άρθρο 6.
38. Ως «**Μεθοδολογία Κατανομής Κόστους**» νοείται η Εκτελεστική Απόφαση (ΕΕ) 2021/1095 της Επιτροπής, της 2ας Ιουλίου 2021, σχετικά με τον καθορισμό της μεθοδολογίας για την κατανομή του κόστους που σχετίζεται με δανειοληπτικές πράξεις και πράξεις διαχείρισης χρέους στο πλαίσιο του NextGenerationEU⁴, όπως συμπληρώνεται, τροποποιείται ή αντικαθίσταται, κατά περίπτωση.
39. Ως «**Δημόσιο Εξωτερική Οφειλή**» νοείται κάθε οφειλή που συνιστά Γενικό Δημόσιο Χρέος (i) που εκφράζεται ή είναι πληρωτέο σε άλλο νόμισμα πλην του νομίσματος του Κράτους Μέλους και (ii) που αρχικά δεν πραγματοποιήθηκε ούτε αναλήφθηκε στο πλαίσιο σύμβασης ή μέσου που συνάπτεται ή εκδίδεται

⁴ ΕΕ L 236 της 5.7.2021, σ. 75.

για πιστωτές, το σύνολο των οποίων είναι ουσιαδώς κάτοικοι του Κράτους Μέλους ή οντότητες που έχουν την κύρια έδρα τους ή τον κύριο τόπο άσκησης δραστηριότητας στην επικράτεια του Κράτους Μέλους.

40. Ως «**Δημόσιο Εσωτερική Οφειλή**» νοείται το συνολικό Γενικό Δημόσιο Χρέος που (i) εκφράζεται στο νόμισμα του Κράτους Μέλους, (ii) έχει τη μορφή ή αντιπροσωπεύεται από ομόλογα, γραμμάτια ή άλλες κινητές αξίες ή οποιαδήποτε εγγύηση αυτών και (iii) διακινείται ή μπορεί να διακινηθεί ή να εισαχθεί ή συνήθως υπόκειται σε αγοραπωλησία σε οποιοδήποτε χρηματιστήριο, αυτοματοποιημένο σύστημα εμπορίας, εξωχρηματιστηριακά ή σε άλλη αγορά κινητών αξιών.
41. Ως «**Σχετική Οφειλή**» νοείται το Δημόσια Εξωτερική Οφειλή και η Δημόσια Εσωτερική Οφειλή.
42. Ως «**Αίτημα Καταβολής**» νοείται το αίτημα του Κράτους Μέλους για την καταβολή Δόσεων Δανείου, το οποίο αναφέρεται στο Άρθρο 24 παράγραφος 2 του Κανονισμού ΜΑΑ, με τη μορφή του Παραρτήματος II.
43. Ως «**ΣΑΑ**» νοείται το σχέδιο ανάκαμψης και ανθεκτικότητας του Κράτους Μέλους που αξιολογήθηκε από την Επιτροπή και του οποίου η αξιολόγηση εγκρίθηκε από το Συμβούλιο με την υιοθέτηση της πρότασης της Επιτροπής για Εκτελεστική Απόφαση του Συμβουλίου από το Συμβούλιο.
44. Ως «**Κανονισμός ΜΑΑ**» νοείται ο Κανονισμός (ΕΕ) 2021/241 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 12^{ης} Φεβρουαρίου 2021.
45. Ως «**Σοβαρή Αθέτηση Υποχρεώσεων**» στο πλαίσιο του Άρθρου 22 παράγραφος 5 του Κανονισμού ΜΑΑ και της παρούσας Δανειακής Σύμβασης νοείται η εκ μέρους του Κράτους Μέλους αθέτηση των υποχρεώσεων που περιλαμβάνονται στην παρούσα Δανειακή Σύμβαση ή/και στη Σύμβαση Χρηματοδότησης, η οποία επηρεάζει δυσμενώς, σημαντικά ή ουσιαδώς, τα δικαιώματα της Επιτροπής ή την ορθή διάθεση των κονδυλίων της Ένωσης σύμφωνα με την παρούσα Δανειακή Σύμβαση σχετικά με τα Άρθρα 5, 6, 19, 20 και 21 αυτής ή/και της Σύμβασης Χρηματοδότησης σχετικά με τα άρθρα 4, 5, 10, 11 και 12 αυτής.
46. Ως «**TARGET2**» νοείται το Διευρωπαϊκό Αυτοματοποιημένο Σύστημα Ταχείας Μεταφοράς Κεφαλαίων και Διακανονισμού σε Συνεχή Χρόνο που χρησιμοποιεί μια ενιαία κοινή πλατφόρμα και παρουσιάστηκε στις 19 Νοεμβρίου 2007.
47. Ως «**Φόρος**» νοείται κάθε φόρος, εισφορά, δασμός, τέλος ή άλλη χρέωση ή παρακράτηση παρόμοιας φύσης (περιλαμβάνεται κάθε κύρωση ή τόκος που είναι απαιτητός σε σχέση με τυχόν αδυναμία καταβολής ή με την καθυστέρηση καταβολής οποιωνδήποτε εξ αυτών).
48. Ως «**ΣΛΕΕ**» νοείται η Συνθήκη για τη Λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

49. Ως «**Τμήμα**» νοείται ένα τμήμα μιας Δόσης Δανείου.

50. Ως «**Ημερομηνία Μεταφοράς**» νοείται κάθε ημερομηνία που ορίζεται στην Γνωστοποίηση Επιβεβαίωσης στην οποία πρόκειται να πραγματοποιηθεί μια καταβολή κεφαλαίου, Κόστους Χρηματοδότησης, Κόστους Υπηρεσιών και Κόστους Διαχείρισης Ρευστότητας.

Άρθρο 5 Ευθύνη του Κράτους Μέλους

1. Το Κράτος Μέλος είναι υπεύθυνο για την υλοποίηση του ΣΑΑ, συμπεριλαμβανομένης της ικανοποιητικής εκπλήρωσης των ορόσημων και των στόχων που ορίζονται στην Εκτελεστική Απόφαση του Συμβουλίου και εξειδικεύονται περαιτέρω στις Επιχειρησιακές Ρυθμίσεις.
2. Σύμφωνα με το Άρθρο 28 του Κανονισμού ΜΑΑ, το Κράτος Μέλος προάγει τις συνέργειες και διασφαλίζει τον αποτελεσματικό συντονισμό μεταξύ του μηχανισμού ανάκαμψης και ανθεκτικότητας που θεσπίζεται με τον Κανονισμό ΜΑΑ και άλλων προγραμμάτων και μηχανισμών της Ένωσης, και ιδίως μέτρων που χρηματοδοτούνται από τα κονδύλια της Ένωσης, κατ' αναλογία προς τις αντίστοιχες αρμοδιότητές του. Σύμφωνα με το Άρθρο 9 του κανονισμού ΜΑΑ, το Κράτος Μέλος διασφαλίζει ότι δεν λαμβάνει χώρα διπλή χρηματοδότηση.

Άρθρο 6 Προχρηματοδότηση

1. Η Επιτροπή θα εκταμιεύσει το ποσό των 1 654 580 060 Ευρώ ως προχρηματοδότηση (η «**Δόση Δανείου Προχρηματοδότησης**») στο πλαίσιο της δανειακής στήριξης εντός, στο μέτρο του δυνατού, δύο μηνών από την έναρξη ισχύος της παρούσας Δανειακής Σύμβασης.
2. Το Κράτος Μέλος αναγνωρίζει και ανέκκλητα συμφωνεί ότι:
 - α) η εκταμίευση της Δόσης Δανείου Προχρηματοδότησης υπόκειται στη διαθεσιμότητα κονδυλίων,
 - β) το Κόστος Χρηματοδότησης, το Κόστος Διαχείρισης Ρευστότητας και το Κόστος Υπηρεσιών για τη Δόση Δανείου Προχρηματοδότησης βασίζονται στη Μεθοδολογία Κατανομής Κόστους.
 - γ) Οι Ημερομηνίες Ληκτότητας της Δόσης Δανείου Προχρηματοδότησης ορίζονται σε 30 έτη.
 - δ) Η Δόση Δανείου Προχρηματοδότησης θα εκταμιευτεί σε ένα ή αρκετά Τμήματα.
 - ε) Θα καταβάλει τυχόν αμοιβές, έξοδα και δαπάνες, συμπεριλαμβανομένων, κατά περίπτωση, των εξόδων διακοπής και των εξόδων διακράτησης.
3. Η Επιτροπή θα εκδώσει για το Κράτος Μέλος μια Γνωστοποίηση Επιβεβαίωσης που θα παραθέτει τους οικονομικούς όρους της Δόσης ή του Τμήματος Δανείου Προχρηματοδότησης. Το Κράτος Μέλος θεωρείται ότι έχει αποδεχθεί, εκ των

προτέρων, τους όρους της Δόσης ή του Τμήματος Δανείου Προχρηματοδότησης που παρατίθενται στη Γνωστοποίηση Επιβεβαίωσης.

4. Για προχρηματοδότηση που καταβάλλεται σύμφωνα με την παράγραφο 1, ένα ποσό που αντιστοιχεί σε ποσοστό ίσο με τον λόγο της εναπομένουσας μη εκκαθαρισμένης προχρηματοδότησης προς τα εναπομένοντα ποσά της προς εκταμίευση Δανειακής Διευκόλυνσης θα αφαιρείται από κάθε Εκταμίευση για τον υπολογισμό του Καθαρού Ποσού Εκταμίευσης, προκειμένου να εκκαθαριστεί η προχρηματοδότηση έως ότου εκκαθαριστεί πλήρως.
5. Κατόπιν αιτήματος του Κράτους Μέλους στο αίτημα καταβολής του, πρόσθετα ποσά δύνανται να αφαιρεθούν από κάθε Εκταμίευση προκειμένου να εκκαθαριστεί η προχρηματοδότηση νωρίτερα.
6. Ποσά προχρηματοδότησης που δεν έχουν εκκαθαριστεί έως τις 31 Δεκεμβρίου 2026 θα καταστούν αμέσως ληξιπρόθεσμα και απαιτητά. Η Επιτροπή δικαιούται να συμψηφίσει αυτά τα ποσά με κάθε αξίωση που έχει το Κράτος Μέλος έναντι της Επιτροπής σύμφωνα με τον ΜΑΑ ή/και άλλα προγράμματα της ΕΕ.
7. Κάθε προχρηματοδότηση θα καταστεί αμέσως ληξιπρόθεσμη και απαιτητή μετά τη λύση της παρούσας Δανειακής Σύμβασης στην περίπτωση που αναφέρεται στο Άρθρο 24 παράγραφος 9 του Κανονισμού ΜΑΑ. Το Άρθρο 15 παράγραφος 3 της παρούσας Δανειακής Σύμβασης θα τυγχάνει εφαρμογής.

Άρθρο 7 Αίτημα καταβολής και επαλήθευση προϋποθέσεων

1. Κατά την υποβολή Αιτημάτων Καταβολής σύμφωνα με το Άρθρο 24 παράγραφος 2 του Κανονισμού ΜΑΑ, το Κράτος Μέλος αιτιολογεί δεόντως ότι τα ορόσημα και οι στόχοι για την αντίστοιχη Δόση Δανείου, όπως ορίζονται στο Τμήμα 2 του Παραρτήματος της Εκτελεστικής Απόφασης του Συμβουλίου, έχουν εκπληρωθεί ικανοποιητικά. Οι Επιχειρησιακές Ρυθμίσεις υπογράφονται από το Κράτος Μέλος και την Επιτροπή πριν από το πρώτο αίτημα καταβολής.
2. Κατά την υποβολή του Αιτήματος Καταβολής σύμφωνα με το Άρθρο 24 του Κανονισμού ΜΑΑ, το Κράτος Μέλος:
 - α) Αιτιολογεί δεόντως την ικανοποιητική εκπλήρωση των σχετικών ορόσημων και των στόχων που ορίζονται στην Εκτελεστική Απόφαση του Συμβουλίου.
 - β) Ζητά σε σχέση με τη Δανειακή Διευκόλυνση ένα μέγιστο ποσό, όπως ορίζεται στην Εκτελεστική Απόφαση του Συμβουλίου.
 - γ) Χρησιμοποιεί το υπόδειγμα του Παραρτήματος II της παρούσας Δανειακής Σύμβασης.
 - δ) Προκειμένου να συμμορφώνεται με την υποχρέωση που ορίζεται στο Άρθρο 22 παράγραφος 2 στοιχείο (γ) του Κανονισμού ΜΑΑ,
 - (i) Εσωκλείει δεόντως υπογεγραμμένη Διαχειριστική Δήλωση συνταγμένη σύμφωνα με το υπόδειγμα που παρατίθεται στο Παράρτημα III της παρούσας Δανειακής Σύμβασης, και

- (ii) Εσωκλείει συνοπτική παρουσίαση των ελέγχων που διενεργήθηκαν, συμπεριλαμβανομένων των αδυναμιών που εντοπίστηκαν και τυχόν διορθωτικών μέτρων που ελήφθησαν.
3. Το Κράτος Μέλος καταβάλλει κάθε δυνατή προσπάθεια να συμμορφώνεται με το ενδεικτικό χρονοδιάγραμμα αιτημάτων καταβολής που παρατίθεται στις Επιχειρησιακές Ρυθμίσεις. Το τελικό Αίτημα Καταβολής υποβάλλεται έως τις 30 Σεπτεμβρίου 2026.
4. Η προκαταρκτική αξιολόγηση σύμφωνα με το Άρθρο 24, παράγραφος 3 του Κανονισμού ΜΑΑ διενεργείται από την Επιτροπή βάσει των πληροφοριών που παρέχονται από το Κράτος Μέλος σύμφωνα με την παράγραφο 2. Για τους σκοπούς της αξιολόγησης, λαμβάνονται επίσης υπόψη οι Επιχειρησιακές Ρυθμίσεις. Η Επιτροπή μπορεί να ζητήσει συμπληρωματικές πληροφορίες ή/και να διενεργήσει ελέγχους και επιτόπιους ελέγχους για να επαληθεύσει την ολοκλήρωση των ορόσημων και των στόχων, συμπεριλαμβανομένης της μη αναστρεψιμότητας των ορόσημων και των στόχων που είχαν εκπληρωθεί προηγουμένως ικανοποιητικά. Σε περίπτωση που η Επιτροπή ειδοποιήσει το Κράτος Μέλος ότι απαιτούνται σημαντικές πρόσθετες πληροφορίες ή διορθώσεις στο αίτημα καταβολής του, η περίοδος από την ημερομηνία του αιτήματος της Επιτροπής έως την ημερομηνία υποβολής των πρόσθετων ή διορθωμένων εγγράφων δεν λαμβάνεται υπόψη για τον υπολογισμό της προθεσμίας που αναφέρεται στο Άρθρο 24 παράγραφος 3 του Κανονισμού ΜΑΑ.
5. Σε περίπτωση που, ως αποτέλεσμα της αξιολόγησης βάσει του Αρθρου 24 του Κανονισμού ΜΑΑ, η Επιτροπή διαπιστώσει σύμφωνα με το Άρθρο 24 παράγραφος 6 του Κανονισμού ΜΑΑ ότι μόνο ένα υποσύνολο των ορόσημων και των στόχων που ορίζονται στην Εκτελεστική Απόφαση του Συμβουλίου έχει εκπληρωθεί ικανοποιητικά, η Επιτροπή προσδιορίζει το τμήμα της Δόσης Δανείου που θα ανασταλεί κατόπιν διαδικασίας παρατηρήσεων σύμφωνα με το Άρθρο 25.
- Σε περίπτωση που κάποιο ορόσημο ή/και στόχος που σχετίζεται με το σύστημα ελέγχου του Κράτους Μέλους δεν έχει εκπληρωθεί ικανοποιητικά, η Επιτροπή δύναται να αναστείλει τη συνολική Εκταμίευση και μελλοντικές Εκταμιεύσεις, έως ότου το σχετικό ορόσημο ή/και ο στόχος εκπληρωθούν ικανοποιητικά.

Άρθρο 8 Εκ των υστέρων υποβολή εκθέσεων σχετικά με τους στόχους για την κλιματική αλλαγή

1. Το Κράτος Μέλος, μαζί με την υποβολή αιτήματος καταβολής, δηλώνει ότι οι συνολικές σωρευτικές δαπάνες που έχουν εκταμιευθεί έως εκείνη τη στιγμή από το Κράτος Μέλος για την υλοποίηση κάθε μεταρρύθμισης και επένδυσης του εθνικού σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας, προσέδωσαν έναν θετικό κλιματικό δείκτη σύμφωνα με τη μεθοδολογία του Κανονισμού ΜΑΑ, ως στοιχείο που συμβάλλει στους στόχους για την κλιματική αλλαγή.

2. Οι πληροφορίες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 δεν λαμβάνονται υπόψη από την Επιτροπή για την αξιολόγηση της επίτευξης των ορόσημων και των στόχων σύμφωνα με το αίτημα καταβολής.

Άρθρο 9 Ανάλυση, Προσπαιτούμενα και Εκταμίευση

1. Με την επιφύλαξη του Άρθρου 6 της παρούσας Δανειακής Σύμβασης, οποιαδήποτε Εκταμίευση θα τελεί υπό την προϋπόθεση της υιοθέτησης από την Επιτροπή απόφασης σύμφωνα με το Άρθρο 24 παράγραφος 5 του Κανονισμού ΜΑΑ και θα περιορίζεται στο ποσό που ορίζεται στην εν λόγω απόφαση.

2. Καμία εκταμίευση δεν θα πραγματοποιηθεί προτού η Επιτροπή λάβει:

(α) την επίσημη κοινοποίηση υπό τη μορφή Νομικής Γνωμοδότησης από το Κράτος Μέλος ότι έχουν εκπληρωθεί όλες οι συνταγματικές και νομικές απαιτήσεις για τις διατάξεις που αφορούν στα δάνεια και για την έγκυρη και αμετάκλητη δέσμευση του Κράτους Μέλους σε όλες τις υποχρεώσεις στο πλαίσιο της παρούσας Δανειακής Σύμβασης, και

(β) ένα Αίτημα Καταβολής (δεν ισχύει για τη Δόση Δανείου Προχρηματοδότησης).

Το Κράτος Μέλος δεσμεύεται αμετάκλητα από τους όρους του Αιτήματος Καταβολής.

3. Το Αίτημα Καταβολής δεν θα θεωρείται δεόντως συμπληρωμένο εκτός εάν προσδιορίζει τις πληροφορίες που παρατίθενται στο Παράρτημα II.

4. Μετά την υποβολή ενός Αιτήματος Καταβολής από το Κράτος Μέλος, η υποχρέωση της Επιτροπής να καταβάλει το Καθαρό Ποσό Εκταμίευσης σε σχέση με μια Δόση Δανείου στο Κράτος Μέλος στο πλαίσιο της παρούσας Δανειακής Σύμβασης θα υπόκειται στα ακόλουθα:

α. να μην έχει λάβει χώρα κανένα γεγονός που θα καθιστούσε εσφαλμένη οποιαδήποτε δήλωση περιέχεται στη Νομική Γνωμοδότηση,

β. η Επιτροπή να έχει λάβει από τον Υπουργό Οικονομικών του Κράτους Μέλους επίσημο έγγραφο στο οποίο αναφέρονται τα πρόσωπα που είναι εξουσιοδοτημένα να υπογράψουν το Αίτημα Καταβολής (και συνεπώς δεσμεύουν εγκύρως το Κράτος Μέλος) και στο οποίο περιέχονται τα δείγματα υπογραφής των προσώπων αυτών,

γ. η Επιτροπή να έχει υιοθετήσει απόφαση που εγκρίνει την εκταμίευση σύμφωνα με το Άρθρο 24 παράγραφος 5 του Κανονισμού ΜΑΑ,

δ. διαθεσιμότητα χρηματοδότησης,

- ε. να μην έχει λάβει χώρα κανένα Γεγονός Διατάραξης της Αγοράς,
- στ. να μην έχει επέλθει καμία ουσιώδης δυσμενής αλλαγή από την ημερομηνία υπογραφής της παρούσας Δανειακής Σύμβασης η οποία θα μπορούσε, κατά τη γνώμη της Επιτροπής, κατόπιν διαβούλευσης με το Κράτος Μέλος, πιθανόν να θέσει σε ουσιώδη κίνδυνο την ικανότητα του Κράτους Μέλους να εκπληρώσει τις υποχρεώσεις αποπληρωμής του βάσει της παρούσας Δανειακής Σύμβασης, ήτοι την εξυπηρέτηση οποιασδήποτε από τις Δόσεις Δανείου που θα χρηματοδοτηθούν και την εξόφληση αυτών,
- ζ. να μην έχει λάβει χώρα κανένα Γεγονός Αθέτησης Υποχρεώσεων το οποίο δεν έχει αποκατασταθεί κατά τρόπο ικανοποιητικό για την Επιτροπή.
5. Μια Δόση Δανείου μπορεί να εκταμιευθεί σε ένα ή περισσότερα Τμήματα.
6. Σύμφωνα με τον Κανονισμό ΜΑΑ και την Εκτελεστική Απόφαση του Συμβουλίου, η Επιτροπή θα θέσει σε εφαρμογή κάθε κατάλληλο Χρηματοδοτικό Μέσο για τη χρηματοδότηση του ποσού της Δόσης Δανείου στο πλαίσιο της Διαφοροποιημένης Χρηματοδοτικής Στρατηγικής.
7. Η Επιτροπή θα εκδώσει για το Κράτος Μέλος μια Γνωστοποίηση Επιβεβαίωσης στην οποία θα παρατίθενται οι οικονομικοί όροι της Εκταμίευσης. Το Κράτος Μέλος θα θεωρείται ότι έχει αποδεχθεί εκ των προτέρων τους όρους της Δόσης Δανείου ή του Τμήματος, όπως αυτοί ορίζονται στη Γνωστοποίηση Επιβεβαίωσης. Προς αποφυγή αμφιβολιών, η Επιτροπή δεν έχει καμία υποχρέωση να εξετάσει ευνοϊκά οποιοδήποτε αίτημα από το Κράτος Μέλος καθ' οιανδήποτε χρονική στιγμή για την τροποποίηση οποιουδήποτε εκ των οικονομικών όρων κάποιας Δόσης Δανείου ή κάποιου Τμήματος.
8. Η Επιτροπή δίνει εντολή στην ΕΚΤ να μεταφέρει το Καθαρό Ποσό Εκταμίευσης μιας Δόσης Δανείου ή ενός Τμήματος κατά την Ημερομηνία Εκταμίευσης στον ακόλουθο λογαριασμό σε ευρώ του Κράτους Μέλους που τηρείται στην Τράπεζα της Ελλάδος:

Ονομασία Λογαριασμού: «Δάνεια ΜΑΑ» (“RRF Loans”)

Αριθ. λογ/σμού: 23/200620 IBAN: GR8601000230000000000200620

BIC: BNGRGRAA

Οι πληρωμές σε αυτόν τον τραπεζικό λογαριασμό απαλλάσσουν την Επιτροπή από την υποχρέωση πληρωμής της βάσει της παρούσας Σύμβασης σε σχέση με την αντίστοιχη Εκταμίευση.

9. Το δικαίωμα του Κράτους Μέλους να λάβει Δόσεις Δανείου ή Τμήματα στο πλαίσιο της παρούσας Δανειακής Σύμβασης λήγει στο τέλος της Περιόδου Διαθεσιμότητας, μετά την οποία οποιοδήποτε μη εκταμιευμένο ποσό της Δανειακής Διευκόλυνσης θα θεωρείται ότι ακυρώνεται αμέσως, πλην οποιασδήποτε κατάστασης που περιγράφεται στο Άρθρο 3 παράγραφος 9 του Κανονισμού EURI.

Άρθρο 10 Δηλώσεις, Εγγυήσεις και Δεσμεύσεις

1. Δηλώσεις

Υπογράφοντας την παρούσα Δανειακή Σύμβαση, το Κράτος Μέλος δηλώνει και εγγυάται στην Επιτροπή ότι κατά την ημερομηνία της παρούσας Δανειακής Σύμβασης και σε κάθε Ημερομηνία Εκταμίευσης:

- (α) κάθε Δόση Δανείου αποτελεί μια μη εξασφαλισμένη, άμεση, ανεπιφύλακτη, πρωτογενή και γενική υποχρέωση του Κράτους Μέλους και κατατάσσεται τουλάχιστον με την ίδια προτεραιότητα (*pari passu*) με όλα τα υπόλοιπα υφιστάμενα ή μελλοντικά μη εξασφαλισμένα δάνεια και πρωτογενή δάνεια και υποχρεώσεις του Κράτους Μέλους που απορρέουν από το παρόν ή από μελλοντικό Σχετικό Χρέος, και
- (β) ότι η Νομική Γνωμοδότηση είναι ακριβής και ορθή.

2. Δεσμεύσεις

Το Κράτος Μέλος αναλαμβάνει την υποχρέωση, έως ότου εξοφληθεί πλήρως όλο το κεφάλαιο βάσει της παρούσας Δανειακής Σύμβασης και έχουν καταβληθεί πλήρως όλοι οι τόκοι και τα πρόσθετα ποσά, εφόσον υπάρχουν, που οφείλονται βάσει της παρούσας Δανειακής Σύμβασης:

- (α) να χρησιμοποιήσει το Καθαρό Ποσό Εκταμίευσης κάθε Εκταμίευσης σύμφωνα με τον Κανονισμό ΜΑΑ, την Εκτελεστική Απόφαση του Συμβουλίου και οποιουδήποτε σχετικούς εφαρμοστέους όρους κατά τον χρόνο έκδοσης του Αιτήματος Καταβολής,
- (β) να λάβει και να διατηρεί σε πλήρη ισχύ και εφαρμογή όλες τις απαραίτητες εξουσιοδοτήσεις για τη συμμόρφωσή του με τις υποχρεώσεις του, βάσει της παρούσας Δανειακής Σύμβασης,
- (γ) να συμμορφώνεται από κάθε άποψη με τους ισχύοντες νόμους που ενδέχεται να επηρεάσουν την ικανότητά του να εκτελέσει την παρούσα Δανειακή Σύμβαση,
- (δ) να καταβάλει οποιεσδήποτε αμοιβές, έξοδα, γενικά έξοδα και δαπάνες, συμπεριλαμβανομένων, κατά περίπτωση, εξόδων διακοπής και κόστους διακράτησης, υπολογισμένων σύμφωνα με τη Μεθοδολογία Κατανομής Κόστους,
- (ε) με την επιφύλαξη του Πρωτοκόλλου 7 που προσαρτάται στις Συνθήκες, να αναγνωρίσει ότι η Επιτροπή θα έχει την ίδια νομική ικανότητα και τα ίδια προνόμια που παρέχονται σε διεθνή χρηματοπιστωτικά ιδρύματα,
- (στ) να διασφαλίζει την ύπαρξη των ελέγχων και των μέτρων που αναφέρονται στο Άρθρο 20 της παρούσας Δανειακής Σύμβασης,
- (ζ) με την εξαίρεση των βαρών που απαριθμούνται στα εδάφια (1) έως (8) κατωτέρω:

- (i) να μην εξασφαλίσει με υποθήκη, ενέχυρο ή οποιοδήποτε άλλο βάρος επί των ίδιων περιουσιακών του στοιχείων ή εσόδων οποιοδήποτε υφιστάμενο ή μελλοντική Σχετική Οφειλή και οποιαδήποτε εγγύηση ή αποζημίωση που δόθηκε σχετικά, εκτός εάν η Δανειακή Διευκόλυνση συμμετέχει με την ίδια προτεραιότητα (*pari passu*) και κατ' αναλογία (*pro rata*) σε τέτοια εξασφάλιση, και
- (ii) λαμβάνοντας υπόψη τις ιδιαιτερότητες των δανειοδοτικών μέσων της Ένωσης, να μην χορηγήσει σε κανέναν άλλο πιστωτή ή κάτοχο του Γενικού Δημοσίου Χρέους οποιαδήποτε προτεραιότητα έναντι της Επιτροπής.

Η χορήγηση των παρακάτω βαρών δεν αποτελεί παραβίαση του παρόντος Άρθρου 10:

- (1) βάρη επί οποιουδήποτε ακινήτου τα οποία δόθηκαν προς εξασφάλιση της χρηματοδότησης της τιμής κτήσεως ή ανέγερσης του εν λόγω ακινήτου και κάθε ανανέωση ή επέκταση κάθε τέτοιου βάρους που περιορίζεται στο αρχικό ακίνητο που καλύπτεται από αυτό και εξασφαλίζει οποιαδήποτε ανανέωση ή επέκταση της αρχικής εξασφαλισμένης χρηματοδότησης, και
- (2) βάρη επί εμπορικών αγαθών που προκύπτουν στο πλαίσιο συνήθων εμπορικών συναλλαγών (και λήγουν το αργότερο μετά από ένα έτος) για τη χρηματοδότηση της εισαγωγής ή εξαγωγής των εν λόγω αγαθών προς ή από το Κράτος Μέλος, και
- (3) βάρη που εξασφαλίζουν ή προβλέπουν την καταβολή Σχετικής Οφειλής που προκύπτουν αποκλειστικά με σκοπό την παροχή χρηματοδότησης για συγκεκριμένο επενδυτικό έργο, υπό την προϋπόθεση ότι τα ακίνητα τα οποία αφορούν τα εν λόγω βάρη είναι ακίνητα που αποτελούν αντικείμενο χρηματοδότησης του εν λόγω έργου, ή τα οποία είναι έσοδα ή αξιώσεις που προκύπτουν από το έργο, και
- (4) κάθε άλλο βάρος που υφίσταται κατά την ημερομηνία υπογραφής της παρούσας Δανειακής Σύμβασης, υπό την προϋπόθεση ότι τέτοια βάρη περιορίζονται στα ακίνητα που επί του παρόντος επηρεάζονται από αυτή και στα ακίνητα που επηρεάζονται από τέτοια βάρη βάσει συμβάσεων που ισχύουν κατά την ημερομηνία υπογραφής της παρούσας Δανειακής Σύμβασης (συμπεριλαμβανομένης, προς άρση πάσης αμφιβολίας, της οριστικοποίησης τυχόν κυμαινόμενης χρέωσης που βρισκόταν ήδη σε ισχύ κατά την υπογραφή της παρούσας Δανειακής Σύμβασης), και υπό την περαιτέρω προϋπόθεση τέτοια βάρη εξασφαλίζουν ή προβλέπουν την καταβολή εκείνων μόνο των υποχρεώσεων που είναι εξασφαλισμένες ή προβλεπόμενες κατά την ημερομηνία της παρούσας Δανειακής Σύμβασης ή τυχόν αναχρηματοδότηση τέτοιων υποχρεώσεων, και
- (5) όλα τα υπόλοιπα νόμιμα βάρη και προνόμια τα οποία λειτουργούν αποκλειστικά δυνάμει του νόμου και ευλόγως δεν μπορούν να παρακαμφθούν από το Κράτος Μέλος, και

- (6) οποιοδήποτε βάρος το οποίο χορηγήθηκε ή για το οποίο δόθηκε συναίνεση στα πλαίσια μίας συναλλαγής τιτλοποίησης απαιτήσεων για την οποία έχει δοθεί προηγουμένως η συναίνεση από την Επιτροπή και καταλογίζεται στους εθνικούς λογαριασμούς σύμφωνα με τις αρχές του ΕΣΛ 2010 και την καθοδήγηση της Eurostat σχετικά με πράξεις τιτλοποίησης που διενεργούνται από τις κυβερνήσεις των Κρατών Μελών, και
- (7) οποιοδήποτε βάρος εξασφαλίζει τις υποχρεώσεις του Κράτους Μέλους έναντι οποιουδήποτε κεντρικού αποθετηρίου τίτλων όπως η Euroclear, το οποίο δόθηκε στο πλαίσιο της συνήθους πορείας των επιχειρηματικών δραστηριοτήτων, και
- (8) οποιοδήποτε βάρος εξασφαλίζει οφειλή μικρότερη από 3 εκατομμύρια Ευρώ, με την προϋπόθεση ότι το μέγιστο συνολικό ποσό της εξασφαλισμένης με τέτοια βάρη οφειλής δεν υπερβαίνει τα 50 εκατομμύρια Ευρώ.

Όπως χρησιμοποιείται στο παρόν Άρθρο 10, ως «χρηματοδότηση συγκεκριμένου επενδυτικού έργου» νοείται κάθε χρηματοδότηση για την απόκτηση, κατασκευή ή ανάπτυξη οποιωνδήποτε ακινήτων στο πλαίσιο ενός έργου, εφόσον ο φορέας που παρέχει τέτοια χρηματοδότηση συμφωνεί ρητά να αντιμετωπίσει τα χρηματοδοτούμενα ακίνητα και τα έσοδα που θα δημιουργηθούν από τη λειτουργία ή τις απώλειες και ζημίες των εν λόγω ακινήτων, ως κύρια πηγή αποπληρωμής των προκαταβληθέντων ποσών.

Άρθρο 11 Έξοδα και Δαπάνες

1. Όσον αφορά κάθε ανεξόφλητη Δόση Δανείου, το Κράτος Μέλος θα μεταφέρει στον λογαριασμό που αναφέρεται στο Άρθρο 14 για κάθε Δόση Δανείου ή Τμήμα
 - α) σε κάθε Ημερομηνία Μεταφοράς, το ποσό του Κόστους Χρηματοδότησης,
 - β) σε κάθε Ημερομηνία Μεταφοράς, το ποσό του Κόστους Υπηρεσιών,
 - γ) σε κάθε Ημερομηνία Μεταφοράς, το ποσό του Κόστους Διαχείρισης Ρευστότητας.
2. Η Περίοδος Εκτοκισμού και οι Ημερομηνίες Μεταφοράς θα ορίζονται, για κάθε Δόση Δανείου ή Τμήμα, στη Γνωστοποίηση Επιβεβαίωσης της εν λόγω Δόσης δανείου ή Τμήματος και θα κοινοποιούνται στο Κράτος Μέλος.
Η Επιτροπή θα κοινοποιήσει στο Κράτος Μέλος το ποσό του Κόστους Χρηματοδότησης, του Κόστους Υπηρεσιών και του Κόστους Διαχείρισης Ρευστότητας το αργότερο είκοσι εργάσιμες ημέρες πριν από την Ημερομηνία Μεταφοράς.
3. Τα έξοδα που προκύπτουν για την Επιτροπή στο πλαίσιο της παρούσας Δανειακής Σύμβασης και καταλογίζονται στο Κράτος Μέλος θα υπολογίζονται με βάση έναν

τύπο τιμολόγησης που αποτελείται από το Κόστος Χρηματοδότησης, το Κόστος Υπηρεσιών και το Κόστος Διαχείρισης Ρευστότητας, τα οποία θα υπολογίζονται και θα τιμολογούνται βάσει της ισχύουσας Μεθοδολογίας Κατανομής Κόστους.

4. Με την επιφύλαξη των όρων του Άρθρου 15 της παρούσας Δανειακής Σύμβασης και κατά παρέκκλιση του Άρθρου 99 του Δημοσιονομικού Κανονισμού, εάν το Κράτος Μέλος δεν καταβάλει κάποιο απαιτητό ποσό βάσει της παρούσας Δανειακής Σύμβασης κατά την Ημερομηνία Μεταφοράς, το Κράτος Μέλος θα καταβάλει επιπλέον τόκους υπερημερίας επί του εν λόγω ποσού (ή, κατά περίπτωση, του ληξιπρόθεσμου και ανεξόφλητου, κατά το χρόνο εκείνο, ποσού) στην Επιτροπή από την Ημερομηνία Μεταφοράς μέχρι την ημερομηνία της πραγματικής ολοσχερούς εξόφλησης, με τον υπολογισμό να γίνεται βάσει διαδοχικών περιόδων εκτοκισμού (όπου έκαστη εξ αυτών θα έχει διάρκεια την οποία θα επιλέγει η Επιτροπή κατά καιρούς, με την πρώτη περίοδο να ξεκινά κατά τη σχετική Ημερομηνία Μεταφοράς και, όποτε είναι δυνατό, η διάρκεια της εν λόγω περιόδου θα είναι αυτή της μίας εβδομάδας) επί του εν λόγω ληξιπρόθεσμου ποσού στο υψηλότερο εκ των εξής

α) ετήσιο επιτόκιο που αποτελεί το άθροισμα

(i) 350 μονάδων βάσης, και

(ii) του επιτοκίου που εφαρμόζει η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα στις κύριες πράξεις αναχρηματοδότησης, ή

β) 200 μονάδες βάσης επί του Κόστους Χρηματοδότησης που θα ήταν απαιτητό εάν το ληξιπρόθεσμο ποσό, κατά τη διάρκεια της περιόδου μη καταβολής, συνιστούσε Δόση, ή

γ) 0 μονάδες βάσης.

Εφόσον η μη καταβολή εξακολουθεί, το εν λόγω επιτόκιο θα επαναπροσδιορίζεται σύμφωνα με τις διατάξεις της παρούσας παραγράφου (4) του παρόντος Άρθρου 11 την τελευταία ημέρα κάθε σχετικής περιόδου εκτοκισμού και οι μη καταβληθέντες τόκοι δυνάμει του παρόντος Άρθρου 11 σχετικά με προηγούμενες περιόδους εκτοκισμού θα προστίθενται στο ποσό των οφειλόμενων τόκων στο τέλος κάθε εν λόγω περιόδου εκτοκισμού. Ο τόκος υπερημερίας είναι άμεσα ληξιπρόθεσμος και απαιτητός.

5. Το Κράτος Μέλος αναλαμβάνει να καταβάλει στην Επιτροπή όλους τους πρόσθετους τόκους και όλα τα έξοδα και δαπάνες, συμπεριλαμβανομένων των νομικών εξόδων, που προκλήθηκαν και είναι απαιτητά από την Επιτροπή ως αποτέλεσμα της αθέτησης οποιασδήποτε υποχρέωσης βάσει της παρούσας Δανειακής Σύμβασης από το Κράτος Μέλος. Προς αποφυγή αμφιβολιών, και με την επιφύλαξη του Άρθρου 12 παράγραφος 2, μία πληρωμή από το Κράτος Μέλος σε οποιαδήποτε ημερομηνία διαφορετική από την Ημερομηνία Μεταφοράς θα θεωρείται ότι παραβιάζει τις υποχρεώσεις αποπληρωμής βάσει της παρούσας Δανειακής Σύμβασης.

Άρθρο 12 Αποπληρωμή και Πρόωρη Εξόφληση

1. Το Κράτος Μέλος θα αποπληρώνει το κεφάλαιο κάθε Δόσης Δανείου την/τις Ημερομηνία/ες Μεταφοράς και σύμφωνα με τους όρους που του γνωστοποιούνται από την Επιτροπή στη σχετική Γνωστοποίηση Επιβεβαίωσης.

Το Κράτος Μέλος θα μεταφέρει το ποσό του ληξιπρόθεσμου κεφαλαίου στον λογαριασμό που αναφέρεται στο Άρθρο 14 παράγραφος 3 κατά την Ημερομηνία Μεταφοράς.

Κάθε ποσό κεφαλαίου που μεταφέρεται για τον σκοπό της αποπληρωμής στον λογαριασμό που αναφέρεται στο Άρθρο 14 παράγραφος 3 από το Κράτος Μέλος δεν μπορεί να χορηγηθεί εκ νέου στο ίδιο Κράτος Μέλος.

2. Το Κράτος Μέλος δικαιούται να ζητήσει μερική ή ολική Πρόωρη Εξόφληση. Σε αυτήν την περίπτωση, η Επιτροπή θα αξιολογήσει το αίτημα και, κατά την απόλυτη διακριτική της ευχέρεια, θα ορίσει τους όρους και τις προϋποθέσεις για την εν λόγω Πρόωρη Εξόφληση. Η Επιτροπή θέτει στο Κράτος Μέλος προθεσμία για την αποδοχή των εν λόγω όρων και προϋποθέσεων.

Οι όροι και προϋποθέσεις θα διασφαλίζουν ιδιαιτέρως ότι το Κράτος Μέλος επιβαρύνεται με όλα τα έξοδα που προκύπτουν από όλα τα επηρεαζόμενα Χρηματοδοτικά Μέσα, συμπεριλαμβανομένων των δεδουλευμένων οφειλόμενων τόκων, των εξόδων, των αμοιβών, του Κόστους Διαχείρισης Ρευστότητας, των εξόδων διακοπής και των εξόδων καταγγελίας οποιασδήποτε αντιστάθμισης.

Ποσά που έχουν επιστραφεί από το Κράτος Μέλος δεν μπορούν να χορηγηθούν εκ νέου στο ίδιο Κράτος Μέλος.

Άρθρο 13 Αναστολή και Ακύρωση μη εκταμιευθέντων ποσών

1. Η Επιτροπή δύναται να αναστείλει οποιεσδήποτε μη εκταμιευθείσες Δόσεις Δανείου ή Τμήματα της Δανειακής Διευκόλυνσης εφόσον:
 - α) το Κράτος Μέλος δεν συμμορφώνεται με τη Δανειακή Σύμβαση,
 - β) το Κράτος Μέλος διαπράττει ή πρόκειται να διαπράξει Σοβαρή Αθέτηση Υποχρεώσεων,
2. Μετά την αναστολή που αναφέρεται στην παράγραφο 1, η Επιτροπή δύναται να ακυρώσει τα σχετικά ποσά αφού ακολουθήσει τη διαδικασία παρατηρήσεων του Άρθρου 25.
3. Η Επιτροπή δύναται να αναστείλει ή να ακυρώσει τυχόν μη εκταμιευθείσες Δόσεις Δανείου ή Τμήμα της Δανειακής Διευκόλυνσης εφόσον το Κράτος Μέλος δηλώσει την πρόθεσή του να μην προβεί σε περαιτέρω αναλήψεις στο πλαίσιο της Δανειακής Διευκόλυνσης.

Άρθρο 14 Πληρωμές

1. Όλες οι προς καταβολή από το Κράτος Μέλος πληρωμές θα καταβάλλονται χωρίς συμψηφισμό ή ανταγωγή, ελεύθερες και απαλλαγμένες από, και χωρίς μειώσεις για και λόγω, οποιωνδήποτε Φόρων, προμηθειών και οποιωνδήποτε άλλων χρεώσεων για ολόκληρη τη διάρκεια της παρούσας Δανειακής Σύμβασης.
2. Το Κράτος Μέλος δηλώνει ότι όλες οι πληρωμές και μεταφορές στο πλαίσιο της παρούσας Δανειακής Σύμβασης, καθώς και η ίδια η Δανειακή Σύμβαση, δεν υπόκεινται σε κανέναν Φόρο ή άλλη εισφορά, δασμό ή υποχρέωση στο Κράτος Μέλος και δεν θα υπόκεινται σε τέτοιου είδους παρακρατήσεις καθ' όλη τη διάρκεια της παρούσας Δανειακής Σύμβασης. Εάν, παρόλα αυτά, το Κράτος Μέλος ή η Κεντρική Τράπεζα του Κράτους Μέλους κληθεί εκ του νόμου να προβεί σε τέτοιες παρακρατήσεις, το Κράτος Μέλος θα καταβάλει τα απαιτούμενα πρόσθετα ποσά ούτως ώστε η Επιτροπή να λάβει εξ ολοκλήρου τα ποσά που ορίζονται στην παρούσα Δανειακή Σύμβαση.
3. Όλες οι πληρωμές από το Κράτος Μέλος θα πραγματοποιούνται κατά την Ημερομηνία Μεταφοράς πριν από τις 11:00 π.μ. ώρα Λουξεμβούργου προς τον λογαριασμό της Ευρωπαϊκής Επιτροπής που τηρείται στην ΕΚΤ, μέσω του συμμετέχοντος στο TARGET2 SWIFT-BIC ECBFDEFFBAC, υπέρ του τελικού δικαιούχου EUCOLULLXXX.

Πληρωμή που πραγματοποιείται στον εν λόγω λογαριασμό κατά την Ημερομηνία Μεταφοράς θα απαλλάσσει το Κράτος Μέλος από τη σχετική υποχρέωση αποπληρωμής.

4. Εάν το Κράτος Μέλος καταβάλει κάποιο ποσό σε σχέση με οποιαδήποτε από τις Δόσεις Δανείου το οποίο είναι μικρότερο από το συνολικό ληξιπρόθεσμο και απαιτητό ποσό βάσει της παρούσας Δανειακής Σύμβασης, το Κράτος Μέλος παραιτείται με την παρούσα από οποιαδήποτε δικαιώματα ενδέχεται να έχει για να προβεί σε οποιαδήποτε πίστωση του ποσού που καταβλήθηκε ως προς τα οφειλόμενα ποσά.

Το ποσό που καταβάλλεται ως Δόση Δανείου θα εφαρμόζεται σε ή προς ικανοποίηση ληξιπρόθεσμων πληρωμών βάσει της εν λόγω Δόσης με την ακόλουθη σειρά:

- α) *πρώτον* έναντι οποιωνδήποτε χρεώσεων, εξόδων και αποζημιώσεων,
- β) *δεύτερον* έναντι τόκων υπερημερίας όπως ορίζεται σύμφωνα με το Άρθρο 11 παράγραφος (4),
- γ) *τρίτον* έναντι τόκων, και
- δ) *τέταρτον* έναντι του κεφαλαίου,

υπό την προϋπόθεση ότι τα εν λόγω ποσά είναι ληξιπρόθεσμα ή δεν έχουν εξοφληθεί κατά την εν λόγω ημερομηνία.

5. Κάθε υπολογισμός και καθορισμός από την Επιτροπή στο πλαίσιο της παρούσας Σύμβασης:
 - α) θα γίνεται με εμπορικά εύλογο τρόπο, και,
 - β) ελλείψει πρόδηλου σφάλματος, θα δεσμεύει την Επιτροπή και το Κράτος Μέλος.
6. Θα εφαρμόζεται η Συνθήκη Υπολογισμού Εργάσιμων Ημερών (Συνθήκη Υπολογισμού Ημερών) όπως γνωστοποιείται στη Γνωστοποίηση Επιβεβαίωσης.

Άρθρο 15 Γεγονότα Αθέτησης Υποχρεώσεων

1. Η Επιτροπή δύναται, με έγγραφη ειδοποίηση προς το Κράτος Μέλος, να κηρύξει το ανεξόφλητο ποσό κεφαλαίου του Δανείου ως άμεσα ληξιπρόθεσμο και απαιτητό, μαζί με τους δεδουλευμένους τόκους, ή/και να ακυρώσει οποιαδήποτε μη εκταμιευθείσα Δόση Δανείου ή Τμήμα εφόσον:
 - α) το Κράτος Μέλος δεν καταβάλλει ή δεν πρόκειται να καταβάλει κατά τη σχετική Ημερομηνία Μεταφοράς οποιοδήποτε ποσό του κεφαλαίου ή Κόστη Χρηματοδότησης ή Κόστη Υπηρεσιών ή οποιαδήποτε άλλα οφειλόμενα ποσά βάσει της παρούσας Δανειακής Σύμβασης κατά τις ημερομηνίες λήξης τους, είτε εν όλω είτε εν μέρει, κατά τον τρόπο που έχει συμφωνηθεί στην παρούσα Δανειακή Σύμβαση, αναφορικά με οποιαδήποτε Δόση Δανείου ή Τμήμα, ή
 - β) το Κράτος Μέλος αθετεί ή πρόκειται να αθετήσει οποιαδήποτε υποχρέωση απορρέει από την παρούσα Δανειακή Σύμβαση (πλην εκείνων που αναφέρονται στο Άρθρο 15 παράγραφος 1 σημείο (α), συμπεριλαμβανομένης της υποχρέωσης που ορίζεται στο Άρθρο 1 παράγραφος 4 της παρούσας Δανειακής Σύμβασης), και η αθέτηση αυτή θα συνεχιστεί για περίοδο ενός μήνα μετά την έγγραφη ειδοποίηση της Επιτροπής προς το Κράτος Μέλος, ή
 - γ) η Επιτροπή αποστέλλει στο Κράτος Μέλος δήλωση αθέτησης υποχρεώσεων σε περιπτώσεις στις οποίες οι υποχρεώσεις του Κράτους Μέλους βάσει της παρούσας Σύμβασης κηρυχθούν από το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης μη δεσμευτικές ή μη εκτελεστές έναντι του Κράτους Μέλους ή ως παράνομες, ή
 - δ) η Επιτροπή αποστέλλει στο Κράτος Μέλος δήλωση αθέτησης υποχρεώσεων σε περιπτώσεις στις οποίες οποιαδήποτε δήλωση ή εγγύηση που παρέχεται από το Κράτος Μέλος βάσει της παρούσας Δανειακής Σύμβασης είναι ανακριβής, αναληθής ή παραπλανητική και οι οποίες, κατά τη γνώμη της Επιτροπής, θα μπορούσαν να έχουν αρνητικό αντίκτυπο στην ικανότητα του Κράτους Μέλους να εκπληρώσει τις υποχρεώσεις του βάσει της παρούσας Δανειακής Σύμβασης ή στα δικαιώματα της Επιτροπής στο πλαίσιο αυτής, ή

- ε) οποιαδήποτε δανειακή σύμβαση μεταξύ του Κράτους Μέλους και της Επιτροπής ή οποιουδήποτε θεσμικού φορέα ή οργάνου της ΕΕ, ανεξαρτήτως ποσού, αποτελέσει αντικείμενο δήλωσης αθέτησης υποχρεώσεων ή αναφορικά με την οποία υπάρχει αθέτηση οποιασδήποτε υποχρέωσης πληρωμής οποιουδήποτε είδους προς την Επιτροπή ή οποιουδήποτε θεσμικό φορέα της ΕΕ από το Κράτος Μέλος, η οποία εγείρει δικαίωμα αποστολής δήλωσης αθέτησης υποχρεώσεων, ή
 - στ) Σχετική Οφειλή του Κράτους Μέλους με συνολικό ποσό κεφαλαίου άνω των 250 εκατομμυρίων Ευρώ αποτελέσει αντικείμενο δήλωσης αθέτησης υποχρεώσεων όπως ορίζεται σε οποιοδήποτε μέσο που διέπει ή αποδεικνύει την εν λόγω οφειλή και, ως αποτέλεσμα αυτής της δήλωσης αθέτησης υποχρεώσεων, σημειώνεται επίσπευση της εν λόγω οφειλής ή εν τοις πράγμασι (*de facto*) αναστολή πληρωμών, ή
 - ζ) το Κράτος Μέλος δεν καταβάλλει σημαντικό μέρος της Σχετικής Οφειλής του, καθώς καθίσταται ληξιπρόθεσμη ή δηλώνει ή επιβάλλει αναστολή πληρωμών στην εξόφληση της Σχετικής Οφειλής του ή Σχετικής Οφειλής που έχει αναλάβει ή για την οποία εγγυάται.
2. Η Επιτροπή μπορεί, αλλά δεν υποχρεούται να ασκήσει τα δικαιώματά της που απορρέουν από το παρόν Άρθρο 15 και μπορεί επίσης να τα ασκήσει μόνο εν μέρει με την επιφύλαξη της μελλοντικής άσκησης των δικαιωμάτων αυτών. Καμία παραίτηση δεν υποδηλώνεται από οποιαδήποτε καθυστέρηση στην άσκηση οποιωνδήποτε σχετικών δικαιωμάτων.
 3. Το Κράτος Μέλος θα αποζημιώνει όλα τα έξοδα, τις δαπάνες και τις χρεώσεις που είναι απαιτητά από την Επιτροπή ως συνέπεια της Πρόωρης Αποπληρωμής Δόσης Δανείου ή Τμήματος σύμφωνα με το παρόν Άρθρο 15, ειδικότερα απορρέοντα από όλα τα επηρεαζόμενα Χρηματοδοτικών Μέσων. Επιπλέον, το Κράτος Μέλος θα καταβάλλει τόκους υπερημερίας, όπως προβλέπεται στο Άρθρο 11 παρ. 3, οι οποίοι θα σωρεύονται από την ημερομηνία κατά την οποία το ανεξόφλητο κεφάλαιο του Δανείου έχει κηρυχθεί άμεσα ληξιπρόθεσμο και απαιτητό, έως την ημερομηνία της πραγματικής ολοσχερούς πληρωμής.

Άρθρο 16 Δεσμεύσεις Ενημέρωσης

1. Το Κράτος Μέλος θα παρέχει στην Επιτροπή κάθε πληροφορία σχετικά με κάθε γεγονός που θα μπορούσε δικαιολογημένα να προκαλέσει Γεγονός Αθέτησης Υποχρεώσεων (και τα μέτρα, εφόσον υπάρχουν, που έχουν ληφθεί για να θεραπευθεί αυτό).
2. Το Κράτος Μέλος θα παρέχει στην Επιτροπή κάθε πληροφορία σχετικά με τους ελέγχους, τα μέτρα και τις ενέργειες που αναφέρονται στο Άρθρο 20 της παρούσας Δανειακής Σύμβασης.

3. Προκειμένου να συντάξει την αναφορά που προβλέπεται στο Άρθρο 31 του Κανονισμού ΜΑΑ, η Επιτροπή μπορεί να ζητήσει εκθέσεις σχετικά με τη χρήση της Δανειακής Διευκόλυνσης.
4. Το Κράτος Μέλος δεσμεύεται να ενημερώσει έγκαιρα την Επιτροπή εάν λάβει χώρα κάποιο γεγονός που θα καθιστούσε ανακριβή οποιαδήποτε δήλωση που περιέχεται στη Νομική Γνωμοδότηση του Κράτους Μέλους.

Άρθρο 17 Διάφορα

Το Κράτος Μέλος δεν έχει κανένα δικαίωμα να εκχωρήσει ή να μεταβιβάσει τα δικαιώματα ή τις υποχρεώσεις του που απορρέουν από την παρούσα Σύμβαση χωρίς την προηγούμενη έγγραφη συγκατάθεση της Επιτροπής.

Άρθρο 18 Ευθύνη για ζημίες

Η Επιτροπή δεν ευθύνεται για τυχόν ζημίες που προκαλούνται από το Κράτος Μέλος ή τρίτα μέρη που εμπλέκονται στην υλοποίηση του ΣΑΑ ως συνέπεια της εφαρμογής της Δανειακής Σύμβασης.

Άρθρο 19 Δημοσίευση πληροφοριών, προβολή της χρηματοδότησης της Ένωσης και δικαίωμα χρήσης

1. Με την επιφύλαξη του Άρθρου 34 του Κανονισμού ΜΑΑ, η πληροφόρηση, επικοινωνία και δημοσιότητα του Κράτους Μέλους για τη χρηματοδότηση κατά την υλοποίηση του ΣΑΑ θα πρέπει να είναι τουλάχιστον του ίδιου επιπέδου με αυτό που απαιτείται από τους κανόνες του Κράτους Μέλους για δημόσια χρηματοδότηση χωρίς συνεισφορές από τον προϋπολογισμό της Ένωσης.
2. Προκειμένου να τηρεί τις υποχρεώσεις του σύμφωνα με το Άρθρο 34 παράγραφος 2 του Κανονισμού ΜΑΑ και ειδικότερα να διασφαλίζει την παροχή συνεκτικής, αποτελεσματικής και αναλογικής στοχευμένης πληροφόρησης σε πολλαπλά ακροατήρια, συμπεριλαμβανομένων των μέσων ενημέρωσης και του κοινού, το Κράτος Μέλος:
 - α. Χαράσσει στρατηγική σε επίπεδο Κράτους Μέλους για την ευαισθητοποίηση του κοινού και τη διασφάλιση της αναγνώρισης της συνεισφοράς του ΜΑΑ στην ανάκαμψη της Ευρώπης και, ειδικότερα, στο ζεύγος της πράσινης και ψηφιακής μετάβασης.
 - β. Κατά περίπτωση, προβάλλει ορθά και ευδιάκριτα σε όλες τις δραστηριότητες επικοινωνίας σε επίπεδο έργου και Κράτους Μέλους το έμβλημα της ΕΕ με την κατάλληλη δήλωση χρηματοδότησης που έχει ως εξής (μεταφρασμένο στις τοπικές γλώσσες κατά περίπτωση) «Χρηματοδοτείται από την Ευρωπαϊκή Ένωση – NextGenerationEU».
 - γ. Δημιουργεί και συντηρεί ενιαίο διαδικτυακό χώρο που θα παρέχει πληροφορίες σχετικά με το ΣΑΑ και τα συναφή έργα και κοινοποιεί τον αποκλειστικό διαδικτυακό σύνδεσμο στην Επιτροπή.

- δ. Διασφαλίζει ότι οι τελικοί αποδέκτες της ενωσιακής χρηματοδότησης στο πλαίσιο του ΜΑΑ αναγνωρίζουν την προέλευση και διασφαλίζουν την προβολή της ενωσιακής χρηματοδότησης.
3. Όταν εμφανίζεται σε συνδυασμό με άλλα λογότυπα, το έμβλημα της Ευρωπαϊκής Ένωσης πρέπει να εμφανίζεται τουλάχιστον τόσο ευδιάκριτα και ορατά όσο και τα άλλα λογότυπα. Το έμβλημα πρέπει να παραμένει διακριτό και χωριστό και δεν μπορεί να τροποποιηθεί με την προσθήκη άλλων οπτικών σημάτων, επωνυμιών ή κειμένου. Πέραν του εμβλήματος, δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιηθεί άλλη οπτική ταυτότητα ή λογότυπο για την ανάδειξη της υποστήριξης της ΕΕ.
4. Κάθε δραστηριότητα επικοινωνίας ή διάδοσης που σχετίζεται με το ΣΑΑ και πραγματοποιείται από το Κράτος Μέλος σε οποιαδήποτε μορφή και με οποιοδήποτε μέσο θα χρησιμοποιεί πραγματικά ακριβείς πληροφορίες.
5. Κατά περίπτωση, το Κράτος Μέλος αναφέρει την ακόλουθη δήλωση αποποίησης ευθύνης (μεταφρασμένη στις τοπικές γλώσσες κατά περίπτωση): *«Χρηματοδοτείται από την Ευρωπαϊκή Ένωση – NextGenerationEU. Ωστόσο, οι απόψεις και οι γνώμες που διατυπώνονται είναι αποκλειστικά και μόνο του συντάκτη και δεν αντανακλούν απαραίτητα τις απόψεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Ούτε η Ευρωπαϊκή Ένωση ούτε η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δύναται να θεωρηθούν υπεύθυνες για αυτές.»*
7. Το Κράτος Μέλος παρέχει στην Επιτροπή το δικαίωμα να χρησιμοποιεί δωρεάν το υλικό επικοινωνίας που αφορά το ΣΑΑ.

Άρθρο 20 Προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης

1. Το Κράτος Μέλος:

- α. ελέγχει τακτικά ότι η χορηγούμενη χρηματοδότηση χρησιμοποιείται ορθά σύμφωνα με όλους τους ισχύοντες κανόνες και ότι κάθε μέτρο για την υλοποίηση μεταρρυθμίσεων και επενδυτικών έργων στο πλαίσιο του ΣΑΑ έχει εφαρμοστεί ορθά σύμφωνα με όλους τους ισχύοντες κανόνες ειδικότερα όσον αφορά την πρόληψη, τον εντοπισμό και την αντιμετώπιση υποθέσεων απάτης, διαφθοράς και σύγκρουσης συμφερόντων,
- β. λαμβάνει κατάλληλα μέτρα για την πρόληψη, τον εντοπισμό και την αντιμετώπιση υποθέσεων απάτης, διαφθοράς και σύγκρουσης συμφερόντων κατά την έννοια του Άρθρου 61 παράγραφοι 2 και 3 του Δημοσιονομικού Κανονισμού, οι οποίες θίγουν τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης, και κινεί νομικές διαδικασίες για την ανάκτηση μη ορθώς χρησιμοποιηθέντων κονδυλίων, μεταξύ άλλων σε σχέση με οποιοδήποτε μέτρο ελήφθη για την υλοποίηση μεταρρυθμίσεων και επενδυτικών έργων στο πλαίσιο του ΣΑΑ,

- γ. για τους σκοπούς του λογιστικού και άλλου ελέγχου και για την παροχή συγκρίσιμων πληροφοριών σχετικά με τη χρήση των κονδυλίων σε σχέση με μέτρα για την υλοποίηση μεταρρυθμίσεων και επενδυτικών έργων στο πλαίσιο του ΣΑΑ, να συλλέγει και να εξασφαλίζει την πρόσβαση στις ακόλουθες τυποποιημένες κατηγορίες δεδομένων:
- i. όνομα του τελικού αποδέκτη των κονδυλίων,
 - ii. όνομα του αναδόχου και του υπεργολάβου, στην περίπτωση που ο τελικός αποδέκτης των κονδυλίων είναι αναθέτουσα αρχή κατά την έννοια του ενωσιακού ή εθνικού δικαίου δημοσίων συμβάσεων,
 - iii. όνομα (ή ονόματα), επώνυμο (ή επώνυμα) και ημερομηνία γέννησης του πραγματικού δικαιούχου (ή των πραγματικών δικαιούχων) του αποδέκτη των κονδυλίων ή του αναδόχου, όπως ορίζεται στο Άρθρο 3 παράγραφος 6 της Οδηγίας (ΕΕ) 2015/849 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου,
 - iv. κατάλογο τυχόν μέτρων για την υλοποίηση μεταρρυθμίσεων και επενδυτικών έργων στο πλαίσιο του σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας με το συνολικό ποσό της δημόσιας χρηματοδότησης των εν λόγω μέτρων και με αναφορά του ποσού των κονδυλίων που πληρώθηκαν από τη Δανειακή Διευκόλυνση και από άλλα ταμεία της Ένωσης,
- δ. τηρεί αρχεία σύμφωνα με το Άρθρο 132 του Δημοσιονομικού Κανονισμού.
2. Για την εκπλήρωση των υποχρεώσεων βάσει της παραγράφου 1, του Άρθρου 5 παράγραφος 2 και του Άρθρου 21 της παρούσας Δανειακής Σύμβασης, το Κράτος Μέλος οφείλει να διασφαλίζει ότι το σύστημα ελέγχου που αναφέρεται στο Άρθρο 22 παράγραφος 1 του Κανονισμού ΜΑΑ συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις που παρατίθενται στο Παράρτημα Ι.
3. Τυχόν τροποποιήσεις στο σύστημα εσωτερικού ελέγχου του Κράτους Μέλους, το οποίο έχει περιληφθεί στο ΣΑΑ και αφορά στοιχεία που αξιολογήθηκαν από την Επιτροπή, κοινοποιούνται δεόντως και αμελλητί στην Επιτροπή.
4. Η Επιτροπή βεβαιώνεται επαρκώς ότι το σύστημα εσωτερικού ελέγχου του Κράτους Μέλους πληροί τις βασικές απαιτήσεις που προβλέπονται στην παράγραφο 1. Η Επιτροπή δύναται να ζητήσει συμπληρωματικές πληροφορίες και να διενεργήσει επιτόπιους ελέγχους του συστήματος. Αυτοί οι έλεγχοι του συστήματος δύναται να διενεργούνται βάσει κινδύνου. Αν χρειαστεί, η Επιτροπή μπορεί να επικουρείται από ανεξάρτητους εξωτερικούς εμπειρογνώμονες ή εξωτερικές ελεγκτικές εταιρείες.

Άρθρο 21 Επαληθεύσεις και έλεγχοι από την Επιτροπή, την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF), το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο (ΕΕΣ) και την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία (EPPO)

1. Εκτός από τους ελέγχους βάσει του Άρθρου 7 παράγραφος 4 και τους ελέγχους βάσει του Άρθρου 20 παράγραφος 4 της παρούσας Σύμβασης, η Επιτροπή δύναται να ασκήσει τα δικαιώματά της όπως προβλέπεται στο Άρθρο 129 παράγραφος 1 του Δημοσιονομικού Κανονισμού και δύναται να διενεργεί επαληθεύσεις, επιθεωρήσεις, και ελέγχους για την υλοποίηση του ΣΑΑ αναφορικά με:
 - α. την πρόληψη, τον εντοπισμό και τη διόρθωση περιπτώσεων απάτης, διαφθοράς και σύγκρουσης συμφερόντων που θίγουν τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένης της εφαρμογής του Άρθρου 20,
 - β. την εφαρμογή του Άρθρου 5 παράγραφος 2,
 - γ. τις πληροφορίες και την αιτιολόγηση σχετικά με την ικανοποιητική εκπλήρωση των ορόσημων και των στόχων σε ένα αίτημα καταβολής.

Οι εν λόγω επαληθεύσεις, επιθεωρήσεις, και έλεγχοι δύναται να διενεργούνται κατά τη διάρκεια υλοποίησης του ΣΑΑ και έως πέντε έτη από την ημερομηνία της τελικής Εκταμίευσης και δύναται να καλύπτουν το σύστημα πληροφόρησης το οποίο χρησιμοποιείται από τα Κράτη Μέλη για τη συλλογή και παροχή δεδομένων που χρησιμοποιούνται για να αιτιολογηθεί η ολοκλήρωση των ορόσημων και στόχων. Οι διαδικασίες αυτές κοινοποιούνται επισήμως στο Κράτος Μέλος. Αν χρειαστεί, η Επιτροπή μπορεί να επικουρείται από ανεξάρτητους εξωτερικούς εμπειρογνώμονες ή εξωτερικές ελεγκτικές εταιρείες.

2. Το Κράτος Μέλος τηρεί και παρέχει επαρκή δικαιολογητικά έγγραφα που αποδεικνύουν, ειδικότερα, ότι το ΣΑΑ έχει εφαρμοστεί σωστά, ότι η εφαρμογή του συμμορφώνεται με τις υποχρεώσεις που απαριθμούνται στο Άρθρο 20 παράγραφος 1 της παρούσας Σύμβασης και ότι τα ορόσημα και οι στόχοι που προσδιορίζονται στην Εκτελεστική Απόφαση του Συμβουλίου έχουν εκπληρωθεί ικανοποιητικά, εφόσον αυτό ζητηθεί στο πλαίσιο των ελέγχων ή επιθεωρήσεων που περιγράφονται στο παρόν Άρθρο.
3. Οι ακόλουθοι φορείς μπορούν να ασκούν τα κατά το Άρθρο 129 παράγραφος 1 του Δημοσιονομικού Κανονισμού τα δικαιώματά τους και να προβαίνουν σε επιθεωρήσεις, ελέγχους και έρευνες:
 - η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) σύμφωνα με τους Κανονισμούς αριθ. 883/2013⁵ και αριθ. 2185/96⁶,

⁵ Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 883/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Σεπτεμβρίου 2013, σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) και για την κατάργηση του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1073/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του κανονισμού (Ευρατόμ) αριθ. 1074/1999 (ΕΕ L 248 της 18.09.2013, σ. 1).

⁶ Κανονισμός (Ευρατόμ, ΕΚ) αριθ. 2185/1996 του Συμβουλίου, της 11ης Νοεμβρίου 1996, σχετικά με τους επιτόπιους ελέγχους και εξακριβώσεις που διεξάγει η Επιτροπή με σκοπό την προστασία των οικονομικών συμφερόντων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων από απάτες και λοιπές παρατυπίες (ΕΕ L 292 της 15.11.1996, σ. 2).

- η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία (EPPO) σύμφωνα με τον Κανονισμό 2017/1939 στον βαθμό που η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία είναι αρμόδια, και
 - το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο (ΕΕΣ), σύμφωνα με το Άρθρο 287 της Συνθήκης για τη Λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ) και το Άρθρο 257 του Δημοσιονομικού Κανονισμού.
4. Το Κράτος Μέλος συμφωνεί και συνεργάζεται για τις ως άνω αναφερόμενες επαληθεύσεις, επιθεωρήσεις, ελέγχους, και έρευνες καθώς και για τους ελέγχους δυνάμει του Άρθρου 7 παράγραφος 4 και τους ελέγχους του Άρθρου 20 παράγραφος 4, και παρέχει οποιεσδήποτε πληροφορίες και έγγραφα απαιτούνται για τον σκοπό αυτών.
 5. Το Κράτος Μέλος παρέχει στους υπαλλήλους της Επιτροπής, της OLAF, του ΕΕΣ και, στον βαθμό που αυτή είναι αρμόδια, της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας, καθώς και στους εξουσιοδοτημένους εκπροσώπους τους, πρόσβαση στους χώρους και τις εγκαταστάσεις όπου διεξάγονται οι επενδύσεις και οι μεταρρυθμίσεις που χρηματοδοτούνται δυνάμει της παρούσας Δανειακής Σύμβασης, καθώς και σε κάθε έγγραφο και μηχανογραφημένο στοιχείο που αφορά στη διαχείριση των εν λόγω επενδύσεων και μεταρρυθμίσεων και λαμβάνει κάθε κατάλληλο μέτρο για τη διευκόλυνση του έργου αυτών. Η πρόσβαση από εξουσιοδοτημένους υπαλλήλους της Επιτροπής, της OLAF, του ΕΕΣ και της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας, στον βαθμό που το Κράτος Μέλος συμμετέχει στην ενισχυμένη συνεργασία κατά τη σύστασή της τελευταίας, παρέχεται υπό προϋποθέσεις αυστηρής εμπιστευτικότητας έναντι τρίτων, με την επιφύλαξη των υποχρεώσεων δημοσίου δικαίου στις οποίες υπόκεινται.
 6. Για λόγους συμμόρφωσης με το Άρθρο 22 παράγραφος 2 στοιχείο (ε) του Κανονισμού ΜΑΑ, το Κράτος Μέλος επιβάλλει υποχρεώσεις σε όλους τους τελικούς αποδέκτες των κονδυλίων που καταβάλλονται για τα μέτρα υλοποίησης των μεταρρυθμίσεων και των επενδυτικών έργων που περιλαμβάνονται στο ΣΑΑ ή σε όλα τα άλλα πρόσωπα ή οντότητες που εμπλέκονται στην εφαρμογή τους, να εξουσιοδοτούν ρητά την Επιτροπή, την OLAF, το Ελεγκτικό Συνέδριο και, κατά περίπτωση, την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία να ασκούν τα δικαιώματά τους όπως προβλέπεται στο Άρθρο 129 παράγραφος 1 του Δημοσιονομικού Κανονισμού και να επιβάλουν παρόμοιες υποχρεώσεις σε όλους τους τελικούς αποδέκτες των εκταμιευθέντων κονδυλίων, ώστε να διασφαλιστεί ότι οποιοσδήποτε τρίτος εμπλέκεται στην υλοποίηση του ΣΑΑ χορηγεί τα δικαιώματα και πρόσβαση σύμφωνα με τις παραγράφους (1) έως (4) ανωτέρω.
 7. Σε περίπτωση ελέγχων ή επιθεωρήσεων από την Επιτροπή, με βάση τα πορίσματα που προέκυψαν κατά τη διάρκεια του ελέγχου ή της επιθεώρησης, συντάσσεται προσωρινή έκθεση. Η Επιτροπή ή οι ελεγκτές κοινοποιούν επισήμως την έκθεση στο Κράτος Μέλος και λαμβάνει χώρα μια διαδικασία παρατηρήσεων σύμφωνα με το Άρθρο 25. Η τελική έκθεση αποστέλλεται στο Κράτος Μέλος εντός 60 ημερολογιακών ημερών από τη λήξη της προθεσμίας υποβολής παρατηρήσεων.
 8. Με βάση τα τελικά πορίσματα, η Επιτροπή μπορεί να λάβει τα μέτρα που θεωρεί απαραίτητα, συμπεριλαμβανομένων, σε περιπτώσεις απάτης, διαφθοράς, σύγκρουσης συμφερόντων ή Σοβαρής Αθέτησης Υποχρεώσεων στην παρούσα Δανειακή Σύμβαση, της δήλωσης ανεξόφλητων Δόσεων Δανείου που είναι άμεσα ληξιπρόθεσμες και

απαιτητές, εν όλω ή εν μέρει, καθώς και της ακύρωσης μη εκταμιευθεισών Δόσεων Δανείου σύμφωνα με το Άρθρο 13 παράγραφος 2.

Άρθρο 22 Εφαρμογή μέτρων του Άρθρου 21 παράγραφος 8

1. Κατά τη λήψη των μέτρων που αναφέρονται στο Άρθρο 21 παράγραφος 8, σύμφωνα με τη δεύτερη υποπαράγραφο του Άρθρου 22 παράγραφος 5 του Κανονισμού ΜΑΑ, η Επιτροπή θα λάβει υπόψη την αρχή της αναλογικότητας, καθώς και το μέγεθος και τη διάρκεια ληκτότητας των ανεξόφλητων Δόσεων Δανείου και το εκτιμώμενο κόστος των εν λόγω μέτρων. Τα μέτρα αυτά εφαρμόζονται κατόπιν διαδικασίας παρατηρήσεων σύμφωνα με το Άρθρο 25.
2. Με σκοπό την τήρηση της αρχής της αναλογικότητας και προκειμένου να ληφθεί υπόψη η σοβαρότητα της απάτης, της διαφθοράς, της σύγκρουσης συμφερόντων που θίγουν τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης, η οποία δεν έχει διορθωθεί από το Κράτος Μέλος, ή της Σοβαρής Αθέτησης Υποχρέωσης, κατά τη λήψη των μέτρων που περιγράφονται στο Άρθρο 21 παράγραφος 8, η Επιτροπή ενεργεί ως εξής:
 - α) Σε περίπτωση απάτης, διαφθοράς, σύγκρουσης συμφερόντων, παραβίασης του Άρθρου 5 παράγραφος 2 ή εσφαλμένων πληροφοριών και αιτιολόγησης ενός αιτήματος καταβολής, το ποσό των ανεξόφλητων Δόσεων Δανείου που θα κηρυχθεί άμεσα ληξιπρόθεσμο και απαιτητό και των μη εκταμιευθεισών Δόσεων Δανείου που θα ακυρωθούν σύμφωνα με το Άρθρο 13 παράγραφος 2 θα αντιστοιχεί στο επηρεαζόμενο ποσό.
 - β) Σε περίπτωση σοβαρής αθέτησης υποχρεώσεων από την παρούσα Δανειακή Σύμβαση, πλην του Άρθρου 5 παράγραφος 2, το ποσό των ανεξόφλητων Δόσεων Δανείου που θα κηρυχθούν άμεσα ληξιπρόθεσμες και απαιτητές και των μη εκταμιευθεισών Δόσεων Δανείου που πρέπει να ακυρωθούν σύμφωνα με το Άρθρο 13 παρ. 2 θα καθορίζεται σύμφωνα με τη συχνότητα και τον βαθμό της σοβαρής αθέτησης υποχρεώσεων.

Στην ειδική περίπτωση ανεπάρκειας στο σύστημα ελέγχων ενός Κράτους Μέλους που οδηγεί σε σοβαρή αθέτηση μίας υποχρέωσης σύμφωνα με το Άρθρο 20 παρ. 1 της παρούσας Δανειακής Σύμβασης, το ποσό των ανεξόφλητων δόσεων δανείου που πρέπει να κηρυχθούν άμεσα ληξιπρόθεσμες και απαιτητές και των μη εκταμιευθεισών Δόσεων Δανείου που θα ακυρωθούν σύμφωνα με το Άρθρο 13 παράγραφος 2 θα καθορίζεται σύμφωνα με την αρχή της αναλογικότητας ως εξής:

- α. σε περίπτωση που η ανεπάρκεια είναι τόσο θεμελιώδης, συχνή ή εκτεταμένη που αντιπροσωπεύει πλήρη αστοχία του συστήματος που θέτει σε κίνδυνο την ορθή χρήση του συνόλου των δαπανών, εφαρμόζεται κατ' αποκοπή μείωση ύψους 100% της Δανειακής Διευκόλυνσης,
- β. σε περίπτωση που η ανεπάρκεια είναι τόσο συχνή ή εκτεταμένη που αντιπροσωπεύει μία εξαιρετικά σοβαρή αστοχία του συστήματος που

- θέτει σε κίνδυνο την ορθή χρήση πολύ υψηλού ποσοστού των δαπανών, εφαρμόζεται κατ' αποκοπή μείωση ύψους 25% της Δανειακής Διευκόλυνσης,
- γ. σε περίπτωση που η ανεπάρκεια οφείλεται σε μη πλήρη λειτουργία ή σε τόσο κακή λειτουργία του συστήματος ή σε περίπτωση που το σύστημα λειτουργεί τόσο αραιά που τίθεται σε κίνδυνο η ορθή χρήση μεγάλου μέρους των δαπανών, θα εφαρμόζεται κατ' αποκοπή μείωση ύψους 10% της Δανειακής Διευκόλυνσης,
- δ. σε περίπτωση που η ανεπάρκεια οφείλεται στο γεγονός ότι το σύστημα λειτουργεί αλλά όχι με την απαιτούμενη συνέπεια, συχνότητα ή έκταση έτσι ώστε να τίθεται σε κίνδυνο η ορθή χρήση υψηλού ποσοστού των δαπανών, εφαρμόζεται κατ' αποκοπή μείωση ύψους 5% της Δανειακής Διευκόλυνσης.
3. Σε περίπτωση που το ποσό των ανεξόφλητων Δόσεων Δανείου κηρυχθεί άμεσα ληξιπρόθεσμο και απαιτητό σύμφωνα με το παρόν Άρθρο 22, το Κράτος Μέλος θα επιστρέψει όλα τα έξοδα, τις δαπάνες και τις αμοιβές που είναι απαιτητά από την Επιτροπή ως συνέπεια αυτών, ειδικότερα απορρέοντα από όλα τα επηρεαζόμενα Χρηματοδοτικά Μέσα. Επιπλέον, το Κράτος Μέλος θα καταβάλλει τόκους υπερημερίας, όπως προβλέπεται στο Άρθρο 11 παρ. 4, οι οποίοι θα σωρεύονται από την ημερομηνία κατά την οποία το ανεξόφλητο ποσό κεφαλαίου της Δόσης Δανείου έχει κηρυχθεί άμεσα ληξιπρόθεσμο και απαιτητό, έως την ημερομηνία της πραγματικής ολοσχερούς εξόφλησης.

Άρθρο 23 Διοικητικές κυρώσεις και άλλα μέτρα

Καμία διάταξη της παρούσας Σύμβασης δεν μπορεί να θεωρηθεί ότι εμποδίζει την υιοθέτηση διοικητικών κυρώσεων (όπως οικονομικών κυρώσεων) ή άλλων μέτρων δημοσίου δικαίου, επιπλέον ή αντί των μέτρων που προβλέπονται στην παρούσα Σύμβαση (βλ., για παράδειγμα, τα Άρθρα 135 έως 145 του Δημοσιονομικού Κανονισμού και τα Άρθρα 4 και 7 του Κανονισμού 2988/957).

Άρθρο 24 Επικοινωνία μεταξύ των μερών

1. Όλες οι κοινοποιήσεις σε σχέση με την παρούσα Δανειακή Σύμβαση δίδονται έγκυρα εγγράφως, μεταξύ άλλων μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, και αποστέλλονται στους παραλήπτες που παρατίθενται στο Παράρτημα IV της παρούσας Σύμβασης. Κάθε Μέρος επικαιροποιεί τους παραλήπτες και τους γνωστοποιεί στο άλλο μέρος με την εκάστοτε τροποποίησή τους.

⁷ Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2988/95 του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 1995, σχετικά με την προστασία των οικονομικών συμφερόντων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 312 της 23.12.1995, σ. 1).

2. Οι κοινοποιήσεις παράγουν αποτελέσματα από την ημερομηνία παραλαβής του μηνύματος ηλεκτρονικού ταχυδρομείου ή της επιστολής με την οποία παραδίδονται.
3. Κάθε Μέρος αυτής της Δανειακής Σύμβασης θα γνωστοποιήσει στο άλλο Μέρος τη λίστα και τα δείγματα υπογραφής των προσώπων που εξουσιοδοτούνται να ενεργούν για λογαριασμό του βάσει της παρούσας Δανειακής Σύμβασης, αμέσως μετά την υπογραφή της παρούσας Δανειακής Σύμβασης. Ομοίως, κάθε Μέρος επικαιροποιεί την εν λόγω λίστα και τη γνωστοποιεί στο άλλο Μέρος με την εκάστοτε τροποποίησή τους.

Άρθρο 25 Διαδικασία παρατηρήσεων

Σε περίπτωση που το Άρθρο 7 και το Άρθρο 22 της παρούσας Δανειακής Σύμβασης αναφέρονται στη διαδικασία παρατηρήσεων του παρόντος Άρθρου 25, παρέχεται στο Κράτος Μέλος η δυνατότητα να υποβάλει παρατηρήσεις εντός περιόδου ενός μηνός.

Σε περίπτωση που το Άρθρο 13 της παρούσας Δανειακής Σύμβασης αναφέρεται στη διαδικασία παρατηρήσεων του παρόντος Άρθρου, παρέχεται στο Κράτος Μέλος η δυνατότητα να υποβάλει παρατηρήσεις εντός περιόδου δύο μηνών.

Η Επιτροπή μπορεί να παρατείνει την προθεσμία υποβολής παρατηρήσεων.

Άρθρο 26 Τροποποιήσεις

Κάθε τροποποίηση που συμφωνείται από τα Μέρη συντάσσεται εγγράφως και αποτελεί μέρος της παρούσας Δανειακής Σύμβασης.

Άρθρο 27 Εφαρμοστέο δίκαιο και δικαιοδοσία

1. Η παρούσα Δανειακή Σύμβαση και οι τυχόν μη συμβατικές υποχρεώσεις που απορρέουν από αυτήν ή σχετίζονται με αυτήν, διέπονται από το δίκαιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ερμηνεύονται βάσει αυτού, το οποίο θα συμπληρώνεται, εφόσον απαιτείται, από το δίκαιο του Λουξεμβούργου.
2. Τα Μέρη δεσμεύονται να υποβάλλουν κάθε διαφορά που ενδεχομένως προκύψει σχετικά με τη νομιμότητα, την εγκυρότητα, την ερμηνεία ή την εκτέλεση της παρούσας Δανειακής Σύμβασης στην αποκλειστική δικαιοδοσία του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης σύμφωνα με το Άρθρο 272 της ΣΛΕΕ.

Άρθρο 28 Μερική ακυρότητα και ακούσια κενά

1. Εάν μία ή περισσότερες από τις διατάξεις που περιέχονται στην παρούσα Δανειακή Σύμβαση είναι ή καταστούν εν όλω ή εν μέρει άκυρες, παράνομες ή μη εκτελεστές

από οποιαδήποτε άποψη σύμφωνα με οποιαδήποτε εφαρμοστέα νομοθεσία, η εγκυρότητα, νομιμότητα και εκτελεστικότητα των υπόλοιπων διατάξεων που περιέχονται στην παρούσα Δανειακή Σύμβαση δεν επηρεάζεται ούτε τίγεται κατά κανένα τρόπο από αυτές. Διατάξεις που είναι εξ ολοκλήρου ή εν μέρει άκυρες, παράνομες ή μη εκτελεστές ερμηνεύονται και ως εκ τούτου εφαρμόζονται σύμφωνα με το πνεύμα και τον σκοπό της παρούσας Δανειακής Σύμβασης.

2. Το Προοίμιο και τα Παραρτήματα της παρούσας Δανειακής Σύμβασης αποτελούν, και θα συνεχίσουν εφεξής να αποτελούν, αναπόσπαστο μέρος της παρούσας Δανειακής Σύμβασης.

ΑΡΘΡΟ 29 ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

Τα Παραρτήματα της παρούσας Σύμβασης αποτελούν αναπόσπαστο μέρος αυτής:

Παράρτημα I: Βασικές απαιτήσεις του συστήματος ελέγχου του Κράτους Μέλους

Παράρτημα II: Έντυπο Αιτήματος Καταβολής

Παράρτημα III: Υπόδειγμα Διαχειριστικής Δήλωσης

Παράρτημα IV: Κατάλογος Επαφών

Παράρτημα V: Έντυπο Γνωστοποίησης Επιβεβαίωσης

Παράρτημα VI: Έντυπο Νομικής Γνωμοδότησης

Υπεγράφη στην Αθήνα την _____ και στις Βρυξέλλες την 26/07/21, σε δύο όμοια και
εξίσου γνήσια αντίτυπα, καθένα από τα οποία συνιστά πρωτότυπο έγγραφο.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ

εκπροσωπούμενη από

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Εκπροσωπούμενη από

- υπογράφεται από – (20.07.21)

Χρήστος Σταϊκούρας

Υπουργός Οικονομικών

Εκπροσωπούμενη από

- υπογράφεται από -

Johannes Hahn

Επίτροπος Προϋπολογισμού και Διοίκησης

Εκπροσωπούμενη από

- υπογράφεται από -

Θεόδωρος Σκυλακάκης

Αναπληρωτής Υπουργός Οικονομικών

Εκπροσωπείται από

- υπογράφεται από –

Paolo Gentiloni

Επίτροπος Οικονομίας

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Βασικές απαιτήσεις του συστήματος ελέγχου του Κράτους Μέλους

- 1) Σε συμμόρφωση με το Άρθρο 22 παράγραφος 1 του Κανονισμού ΜΑΑ, το Κράτος Μέλος παρέχει ένα αποτελεσματικό και αποδοτικό σύστημα εσωτερικού ελέγχου, συμπεριλαμβανομένου του διαχωρισμού των λειτουργιών και των ρυθμίσεων υποβολής αναφορών και παρακολούθησης. Τα Κράτη Μέλη δύνανται να βασίζονται στα συνήθη εθνικά συστήματα διαχείρισης προϋπολογισμού τους.

Αυτό περιλαμβάνει:

- τον ορισμό μιας αρχής ως «συντονιστή», που θα έχει τη συνολική ευθύνη για την παρακολούθηση της υλοποίησης του ΣΑΑ για λογαριασμό του Κράτους Μέλους και θα αποτελεί το ενιαίο σημείο επαφής για την Επιτροπή,
 - ότι ο συντονιστής διαθέτει (i) τη διοικητική ικανότητα όσον αφορά το ανθρώπινο δυναμικό (αριθμός και προφίλ προσωπικού), τη θεσμική εμπειρία και κατάρτιση και (ii) την εντολή και εξουσία να ασκεί όλα τα σχετικά καθήκοντα, συμπεριλαμβανομένων των αρμοδιοτήτων υποβολής αναφορών και παρακολούθησης,
 - τον προσδιορισμό των αρχών στις οποίες έχει ανατεθεί η υλοποίηση των μέτρων του ΣΑΑ,
 - τον προσδιορισμό της αρχής που είναι υπεύθυνη για την υπογραφή της διαχειριστικής δήλωσης που συνοδεύει τα αιτήματα καταβολής, με διαδικασίες που διασφαλίζουν ότι η εν λόγω αρχή θα λάβει διαβεβαίωση για την ικανοποιητική εκπλήρωση των ορόσημων και των στόχων που τίθενται στο ΣΑΑ, ότι η διαχείριση των κονδυλίων πραγματοποιήθηκε σύμφωνα με όλους τους εφαρμοστέους κανόνες, ιδίως τους κανόνες σχετικά με την αποφυγή της σύγκρουσης συμφερόντων, την πρόληψη της απάτης, τη διαφθορά και τη διπλή χρηματοδότηση,
 - κατάλληλο διαχωρισμό μεταξύ των υπηρεσιών εφαρμογής και ελέγχου.
- 2) Σε συμμόρφωση με το Άρθρο 22 παράγραφος 2 σημείο (α) του Κανονισμού ΜΑΑ, το Κράτος Μέλος εφαρμόζει με αποτελεσματικό τρόπο αναλογικά μέτρα καταπολέμησης της απάτης και της διαφθοράς, καθώς και κάθε απαραίτητο μέτρο για την αποτελεσματική αποφυγή σύγκρουσης συμφερόντων.

Αυτό περιλαμβάνει:

- τη λήψη κατάλληλων μέτρων για την πρόληψη, τον εντοπισμό και την αντιμετώπιση υποθέσεων απάτης, διαφθοράς και σύγκρουσης συμφερόντων, καθώς και για την αποφυγή διπλής χρηματοδότησης, και την εκκίνηση νομικών διαδικασιών για την ανάκτηση μη ορθώς χρησιμοποιηθέντων κονδυλίων,
- αξιολόγηση κινδύνου απάτης και καθορισμό κατάλληλων μέτρων άμβλυνσης στο πλαίσιο της καταπολέμησης της απάτης.

- 3) Σε συμμόρφωση με το Άρθρο 22 παράγραφος 2 σημείο (γ) του Κανονισμού ΜΑΑ, το Κράτος Μέλος διατηρεί κατάλληλες διαδικασίες για την σύνταξη της διαχειριστικής δήλωσης και της συνοπτικής παρουσίασης των λογιστικών ελέγχων που διενεργούνται σε εθνικό επίπεδο.

Αυτό περιλαμβάνει:

- Μια αποτελεσματική διαδικασία για τη σύνταξη της Διαχειριστικής Δήλωσης, όπου θα τεκμηριώνεται η σύνοψη των λογιστικών ελέγχων και θα τηρούνται οι υποκείμενες πληροφορίες για τη διαδρομή ελέγχου,
 - Αποτελεσματικές διαδικασίες για να διασφαλιστεί ότι όλες οι περιπτώσεις απάτης, διαφθοράς και σύγκρουσης συμφερόντων αναφέρονται και διορθώνονται μέσω ανακτήσεων.
- 4) Για την παροχή των πληροφοριών που απαιτούνται βάσει του Άρθρου 22 παράγραφος 2 σημείο (γ) στοιχείο (i) του Κανονισμού ΜΑΑ, το Κράτος Μέλος διασφαλίζει τη λήψη κατάλληλων μέτρων, συμπεριλαμβανομένων διαδικασιών για τον έλεγχο της εκπλήρωσης ορόσημων και στόχων και της συμμόρφωσης με οριζόντιες αρχές χρηστής οικονομικής διαχείρισης.

Αυτό περιλαμβάνει:

- κατάλληλα μέτρα μέσω των οποίων οι αρχές που είναι επιφορτισμένες με την υλοποίηση των μέτρων του ΣΑΑ ελέγχουν την εκπλήρωση ορόσημων και στόχων (π.χ. έλεγχος βάσει εγγράφων, επιτόπιοι έλεγχοι),
 - κατάλληλα μέτρα με τα οποία οι επιφορτισμένες με την εφαρμογή των μέτρων του ΣΑΑ αρχές ελέγχουν την απουσία σοβαρών παρατυπιών (απάτης, διαφθοράς και σύγκρουσης συμφερόντων) και διπλής χρηματοδότησης (π.χ. έλεγχοι βάσει εγγράφων, επιτόπιοι έλεγχοι).
- 5) Σε συμμόρφωση με το Άρθρο 22 παράγραφος 1 του Κανονισμού ΜΑΑ και για την παροχή των πληροφοριών που απαιτούνται για το Άρθρο 22 παράγραφος 2 σημείο (γ) στοιχείο (ii) του Κανονισμού ΜΑΑ, το Κράτος Μέλος διενεργεί επαρκείς και ανεξάρτητους ελέγχους των συστημάτων και των περιπτώσεων στήριξης επενδύσεων και μεταρρυθμίσεων.

Αυτό περιλαμβάνει:

- τον προσδιορισμό του φορέα ή των φορέων που θα διεξάγουν τον έλεγχο των συστημάτων και των περιπτώσεων στήριξης επενδύσεων και μεταρρυθμίσεων, καθώς και τον τρόπο με τον οποίο διασφαλίζεται η επιχειρησιακή ανεξαρτησία τους.
 - τη διάθεση επαρκών πόρων στον/στους εν λόγω φορέα/-είς για τους σκοπούς του ΜΑΑ,
 - την αποτελεσματική αντιμετώπιση από τον/τους ελεγκτικό/-ούς φορέα/-είς του κινδύνου απάτης, διαφθοράς, σύγκρουσης συμφερόντων και διπλής χρηματοδότησης τόσο μέσω ελέγχων συστημάτων, όσο και μέσω ελέγχων περιπτώσεων στήριξης επενδύσεων και μεταρρυθμίσεων.
- 6) Σε συμμόρφωση με το Άρθρο 22 παράγραφος 2 σημεία (δ) και (ε) του Κανονισμού ΜΑΑ, το Κράτος Μέλος διατηρεί ένα αποτελεσματικό σύστημα που θα διασφαλίζει ότι

τηρούνται όλες οι πληροφορίες και τα έγγραφα που είναι απαραίτητα για τους σκοπούς της διαδρομής ελέγχου.

Αυτό περιλαμβάνει:

- αποτελεσματική συλλογή και αποθήκευση δεδομένων για τους τελικούς αποδέκτες των κονδυλίων,
- πρόσβαση της Επιτροπής, της OLAF, του ΕΕΣ και της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας (κατά περίπτωση) στα δεδομένα σχετικά με τους τελικούς αποδέκτες, τους αναδόχους, τους υπεργολάβους και τους πραγματικούς δικαιούχους για σκοπούς λογιστικού και άλλου ελέγχου.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΕΝΤΥΠΟ ΑΙΤΗΜΑΤΟΣ ΚΑΤΑΒΟΛΗΣ

[σε επιστολόχαρτο του Κράτους Μέλους]

[ημερομηνία]

Ευρωπαϊκή Επιτροπή
Γενική Διεύθυνση Οικονομικών και Χρηματοδοτικών Υποθέσεων
Μονάδα R2 - Χρηματοδοτικές Υποθέσεις
Υπόψιν: Προϊστάμενος Μονάδας
Γραφείο: CHAR 13/056
B-1049 Βρυξέλλες
Βέλγιο

Θέμα: ΜΑΑ – Αίτημα Καταβολής Δόσης Δανείου

Αγαπητέ Κύριε/Κυρία,

Αναφερόμαστε στον Κανονισμό (ΕΕ) 2021/241, κυρίως στο Άρθρο 24 αυτού, και στη Δανειακή Σύμβαση με ημερομηνία [εισάγετε ημερομηνία] μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, εκπροσωπούμενης από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εφεξής η «**Επιτροπή**»), και της [εισάγετε Κράτος Μέλος] (εφεξής το «**Κράτος Μέλος**»). Οι όροι που προσδιορίζονται στη Δανειακή Σύμβαση έχουν την ίδια σημασία στην παρούσα.

Επιβεβαιώνουμε ότι τα σχετικά ορόσημα και οι στόχοι που αναφέρονται στην [πρώτη/δεύτερη/τρίτη/κ.λπ.] δόση για δανειακή στήριξη όπως ορίζεται στο Τμήμα 2.2: Δανειακή Στήριξη του Παραρτήματος της Εκτελεστικής Απόφασης (ΕΕ) [XXX/XXX] του Συμβουλίου έχει εκπληρωθεί ικανοποιητικά και δια της παρούσης ζητούμε την εκταμίευση ποσού ύψους [ένα μέγιστο του ποσού που ορίζεται στην Εκτελεστική Απόφαση του Συμβουλίου] Ευρώ.

Έχουμε αναρτήσει τη δέουσα αιτιολόγηση για το παρόν αίτημα καταβολής στο σχετικό εργαλείο, όπως παρέχεται από την Επιτροπή. Επιπλέον, έχουμε δηλώσει ότι οι συνολικές σωρευτικές δαπάνες που εκταμιεύθηκαν έως εκείνη τη στιγμή για την εφαρμογή κάθε μεταρρύθμισης και επένδυσης του εθνικού σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας προσέδωσαν έναν θετικό κλιματικό δείκτη βάσει της μεθοδολογίας του Κανονισμού (ΕΕ) 2021/241, ως συμβάλλουσες στην επίτευξη των στόχων για την κλιματική αλλαγή. Επιβεβαιώνουμε ότι τα μέτρα που σχετίζονται με τα ορόσημα και τους στόχους που έχουν προηγουμένως εκπληρωθεί ικανοποιητικά δεν έχουν αναστραφεί⁸.

⁸ Για το πρώτο αίτημα καταβολής, διαγράψτε την παρούσα πρόταση.

Δεόντως υπογεγραμμένη Διαχειριστική Δήλωση και σύνοψη των ελέγχων που διενεργήθηκαν επισυνάπτονται στην παρούσα επιστολή.

1. Δια της παρούσης ζητούμε αμετάκλητα όπως οι Δόσεις Δανείου εκταμιευθούν υπό και σύμφωνα με τη Δανειακή Σύμβαση υπό τους ακόλουθους όρους:
 - α. Συνολικό ποσό κεφάλαιο της Δόσης Δανείου: έως το ποσό των [ένα μέγιστο ποσό όπως ορίζεται στην Εκτελεστική Απόφαση του Συμβουλίου] Ευρώ.
 - β. Ζητούμε Κόστος Χρηματοδότησης, Κόστος Διαχείρισης Ρευστότητας και Κόστος Υπηρεσιών για τη Δόση Δανείου βάσει της Μεθοδολογίας Κατανομής Κόστους.
 - γ. Η Ημερομηνία Ληκτότητας της Δόσης Δανείου θα είναι 30 έτη με αποσβεσμένη αποπληρωμή κεφαλαίου εκκινώντας μετά από περίοδο χάριτος 10 ετών.
 - δ. Η Δόση Δανείου θα καταβληθεί σε ένα ή περισσότερα Τμήματα.
2. Αναγνωρίζουμε και συμφωνούμε ότι η Εκταμίευση θα είναι σύμφωνη με και θα υπόκειται στα εξής
 - α. στην ανά πάσα στιγμή ικανοποίηση της Επιτροπής για το ότι τα αντίστοιχα κεφάλαια είναι διαθέσιμα σε αυτήν από αντισυμβαλλόμενους στις διεθνείς κεφαλαιαγορές με όρους και προϋποθέσεις που είναι αποδεκτοί από αυτήν,
 - β. στη λήψη από την Επιτροπή, μέσω Χρηματοδοτικών Μέσων, των κονδυλίων που ζητούνται στο παρόν Αίτημα Καταβολών. Αναλαμβάνουμε αμετάκλητα να καταβάλουμε οποιεσδήποτε αμοιβές, έξοδα και δαπάνες, συμπεριλαμβανομένων, κατά περίπτωση, των εξόδων διακοπής και του κόστους διακράτησης, που υπολογίζονται σύμφωνα με τη Μεθοδολογία Κατανομής Κόστους.
 - γ. την έκδοση από την Επιτροπή, εν ευθέτω χρόνω, μιας Γνωστοποίησης Επιβεβαίωσης.
3. Επιβεβαιώνουμε ότι:
 - α. Η λίστα των εξουσιοδοτημένων υπογραφόντων που εστάλη για λογαριασμό του Κράτους Μέλους από τον Υπουργό Οικονομικών στις [ημερομηνία] παραμένει έγκυρη και σε ισχύ.
 - β. Δεν έχει λάβει χώρα κανένα γεγονός που θα καθιστούσε εσφαλμένη οποιαδήποτε δήλωση περιέχεται στη Νομική Γνωμοδότηση που εκδόθηκε [ημερομηνία].
 - γ. Δεν προέκυψε κανένα Γεγονός Αθέτησης Υποχρεώσεων.

[Υπογραφή]

Παραρτήματα

- Διαχειριστική Δήλωση

- Σύνοψη Ελέγχων

Αντίγραφο για:

Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΙΚΗ ΔΗΛΩΣΗ – ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ

Ο υπογράφων [Όνομα, Επώνυμο], με την ιδιότητά μου ως [Αρμοδιότητα] της [Υπεύθυνη Αρχή Κράτους Μέλους]

Δηλώνω ότι, σε σχέση με την υλοποίηση του Σχεδίου Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας (ΣΑΑ) που εγκρίθηκε με την Εκτελεστική Απόφαση [ημερομηνία και αριθ. αναφοράς] του Συμβουλίου για την έγκριση της αξιολόγησης του σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας για [Κράτος Μέλος] ([παραπομπή]), κατά την κρίση μου και με βάση τις πληροφορίες που έχω στη διάθεσή μου, ειδικότερα τα αποτελέσματα από τα εθνικά συστήματα λογιστικού και άλλου ελέγχου που περιγράφονται στο ΣΑΑ:

1. Τα κονδύλια χρησιμοποιήθηκαν για τον σκοπό για τον οποίο προορίζονταν, όπως ορίζεται στο Άρθρο 1 παράγραφος 1 της Δανειακής Σύμβασης του Σχεδίου Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας μεταξύ της Επιτροπής και του [Κράτους Μέλους] (εφεξής η «Δανειακή Σύμβαση»).
2. Τα στοιχεία που υποβάλλονται με το αίτημα καταβολής είναι πλήρη, ακριβή και αξιόπιστα, και τεκμηριώνουν επαρκώς την ικανοποιητική εκπλήρωση των ορόσημων ή/και στόχων και την εφαρμογή της διαδρομής ελέγχου που καταδεικνύει την επίτευξη αυτών των ορόσημων και στόχων.
3. Τα διαθέσιμα συστήματα ελέγχου παρέχουν τις απαραίτητες εγγυήσεις ότι η διαχείριση των κονδυλίων έγινε σύμφωνα με όλους τους ισχύοντες κανόνες, ειδικότερα κανόνες για την αποφυγή συγκρούσεων συμφερόντων, την πρόληψη της απάτης και της διαφθοράς, σύμφωνα με την αρχή της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης.
4. Οι δραστηριότητες που υλοποιούνται για την επίτευξη των ορόσημων και των στόχων στο πλαίσιο του ΣΑΑ, όπως δηλώνεται στο αίτημα καταβολής, δεν χρηματοδοτούνται από κανένα άλλο πρόγραμμα ή μέσο της Ένωσης ή, κατά περίπτωση, τα άλλα προγράμματα και μέσα της Ένωσης δεν καλύπτουν τις ίδιες δαπάνες.

Σύνοψη των εθνικών ελέγχων που διενεργήθηκαν σε σχέση με τις παραγράφους 1 έως 4 παραπάνω, με ανάλυση των σχετικών αδυναμιών που εντοπίστηκαν και των διορθωτικών ενεργειών που ελήφθησαν ή σχεδιάστηκαν, συμπληρώνει την παρούσα διαχειριστική δήλωση. [Στη συνοδευτική σύνοψη των ελέγχων, δεν εντοπίστηκαν παραβιάσεις σε ό,τι αφορά περιπτώσεις απάτης, διαφθοράς ή σύγκρουσης συμφερόντων.] [Στη συνοδευτική σύνοψη των ελέγχων, εντοπίστηκαν οι ακόλουθες παραβάσεις σε ό,τι αφορά περιπτώσεις απάτης, διαφθοράς ή σύγκρουσης συμφερόντων: (προσδιορίστε και επεξηγήστε τα ληφθέντα διορθωτικά μέτρα)]

Βεβαιώνω ότι οι παρατυπίες που εντοπίστηκαν κατά τη διάρκεια του τελικού ελέγχου ή των εκθέσεων ελέγχου σε σχέση με την υλοποίηση του ΣΑΑ έχουν διορθωθεί και ανακτηθεί κατάλληλα από τους

τελικούς αποδέκτες ή βρίσκονται σε διαδικασία διόρθωσης και ανάκτησης. Όποτε κρίθηκε απαραίτητο, δόθηκε η δέουσα συνέχεια σε ελλείψεις του συστήματος ελέγχου που αναφέρονταν στις εν λόγω εκθέσεις ή βρίσκονται σε εξέλιξη όσον αφορά τις ακόλουθες απαιτούμενες διορθωτικές ενέργειες: (εάν χρειάζεται, αναφέρετε ποια διορθωτικά μέτρα είναι ακόμα σε εξέλιξη, κατά την ημερομηνία υπογραφής της δήλωσης).

Βεβαιώνω ότι δεν έχω λάβει γνώση για οποιοδήποτε ζήτημα που δεν έχει γνωστοποιηθεί και που θα μπορούσε να βλάψει τα συμφέροντα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

[Ωστόσο, θα πρέπει να σημειωθούν οι ακόλουθες επιφυλάξεις:] (διαγράψτε την παρούσα πρόταση εάν δεν ισχύει)

[Σε σχέση με την επιφύλαξη που διατυπώθηκε στην προηγούμενη Διαχειριστική Δήλωση–[Παραπομπή] – [συνέχεια που δόθηκε].] (διαγράψτε την παρούσα πρόταση εάν δεν ισχύει)

Τόπος, ημερομηνία,

.....

(υπογραφή)

[Όνομα και ιδιότητα του υπογράφοντος]

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΠΑΦΩΝ

Για την Επιτροπή:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

Γενική Διεύθυνση Οικονομικών και Χρηματοδοτικών Υποθέσεων

Μονάδα R2 - Χρηματοδοτικές Υποθέσεις

B-1049 Βρυξέλλες

Υπόψη: Προϊστάμενος Μονάδας

Τηλ.: +32 229 64900

Email: ECFIN-R2-RRF@ec.europa.eu

και

Γενική Διεύθυνση Προϋπολογισμού

Μονάδα E-3 «Δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις»

L-2920 Λουξεμβούργο

Υπόψη: Προϊστάμενος Μονάδας

Τηλ.: +352 4301 30070

Email: BUDG-RRF-LOANS@ec.europa.eu

Με κοινοποίηση σε:

Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα

Sonnemannstr. 20

D-60314 Frankfurt am Main

Υπόψη: Προϊστάμενος Διεύθυνσης «Υπηρεσίες Χρηματοοικονομικών Λειτουργιών»

Τηλ.: + 49 69 1344 7672

Για το Κράτος Μέλος:

1. Γενική Γραμματεία Δημοσιονομικής Πολιτικής
Υπουργείο Οικονομικών
Γενικό Λογιστήριο του Κράτους
Υπόψη: Γενικός Γραμματέας
Πανεπιστημίου 37 – 101 65 Αθήνα, Ελλάδα
Τηλ: +30 210 3338447
Φαξ: +30 210 3239980
E-mail: gsfp@glk.gr

2. Οργανισμός Διαχείρισης Δημοσίου Χρέους
Ομήρου 8, 10564, Αθήνα, Ελλάδα
Υπόψη, Γενικός Διευθυντής
E-Mail : (i) funding@pdma.gr, (ii) debtservices@pdma.gr,
Τηλ. +302103701835 – 807 – 800
Κιν. +306942064695
Φαξ: +302103701850
<http://www.pdma.gr>

3. Υπηρεσία Συντονισμού Ταμείου Ανάκαμψης
Υπουργείο Οικονομικών
Υπόψη: Διοικητή
Ελ. Βενιζέλου (Πανεπιστημίου) 25, 105 64 Αθήνα, Ελλάδα
Τηλ: +302103338902-3338908
Email: rfagov@minfin.gr, n.mantzoufas@minfin.gr
Με κοινοποίηση σε:

Τράπεζα της Ελλάδος

1. Γ. Πετρούλια
Επικεφαλής Τμήματος Διοικητικής Υποστήριξης, Διεκπεραίωσης Δανείων Ε.Δ. και Θεμάτων Δ.Ν.Τ
τηλ.+030 210 3202584
E-mail: Sec.AdminandLoans@bankofgreece.gr

2. Χ. Τσώρου
Επικεφαλής Τμήματος Σχέσεων με το Δημόσιο
Email: Sec.GovAcc@bankofgreece.gr
Τηλ. +30 2103202703

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

ΕΝΤΥΠΟ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗΣ ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΣΗΣ



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

Διαχείριση περιουσιακών στοιχείων και κινδύνων

Δανειοληψία και δανειοδότηση

[εισάγετε τα στοιχεία επικοινωνίας του Κράτους Μέλους]

Θέμα: ΜΑΑ – Εκταμίευση Δόσης Δανείου ή Τμήματος ύψους [•] ευρώ

Αγαπητέ Κύριε ή Κυρία,

Αναφερόμαστε στη Δανειακή Σύμβαση με ημερομηνία [•] μεταξύ της Ευρωπαϊκής Επιτροπής (η "**Επιτροπή**") που ενεργεί για λογαριασμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και της Ελληνικής Δημοκρατίας (το "**Κράτος Μέλος**") με μέγιστο ποσό 12 727 538 920 Ευρώ ("η Δανειακή Σύμβαση"). Οι όροι που προσδιορίζονται στη Δανειακή Σύμβαση έχουν την ίδια σημασία στην παρούσα.

Σύμφωνα με το [Άρθρο 6 της Δανειακής Σύμβασης (Προχρηματοδότηση)] Αίτημα Καταβολής με ημερομηνία [•], οι όροι της Εκταμίευσης έχουν ως εξής:

Κεφάλαιο	[•] Ευρώ
Καθαρό ποσό εκταμίευσης	[•] Ευρώ
Ημερομηνία εκταμίευσης	[•]
[Ποσό εκκαθάρισης Προχρηματοδότησης]	[•]
Μέση Διάρκεια Ληκτότητας	[•]
Ημερομηνία Ληκτότητας	[•]
Ημερομηνίες καταβολής τόκων	Ετησίως στις [•]
Ημερομηνία πρώτης καταβολής τόκων	[•]

Ημερομηνίες Μεταφοράς	[•]
Περίοδος Εκτοκισμού	[•]

Η εφαρμοστέα Συνθήκη Υπολογισμού Ημερών είναι Actual/Actual (ICMA), έπειτα από μη προσαρμογή [εκτός αν ορίζεται διαφορετικά].

Σύμφωνα με το Άρθρο 6 παράγραφος 3 και το Άρθρο 9 παράγραφος 7 της Δανειακής Σύμβασης, συνημμένο θα βρείτε το χρονοδιάγραμμα πληρωμής του δανείου, το οποίο παραθέτει τις Ημερομηνίες Μεταφοράς και τα ποσά αποπληρωμής του κεφαλαίου.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ
 εκπροσωπούμενη από
ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

[•][•]

Αντίγραφο για

Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI

ΕΝΤΥΠΟ ΝΟΜΙΚΗΣ ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗΣ

Νομικός Σύμβουλος του Κράτους

(εκδίδεται σε επίσημο επιστολόχαρτο του Νομικού Συμβούλου του Κράτους)

[τόπος, ημερομηνία]

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

Γενική Διεύθυνση Οικονομικών και Χρηματοδοτικών Υποθέσεων

Μονάδα R2 - Χρηματοδοτικές Υποθέσεις

B-1049 Βρυξέλλες

**Απ: Δανειακή Σύμβαση ΜΑΑ με ημερομηνία [ημερομηνία] για μέγιστο ποσό ύψους
12 727 538 920 Ευρώ**

Αγαπητοί κύριοι,

Υπό την ιδιότητά μου ως Νομικού Συμβούλου του Κράτους, αναφέρομαι στην προαναφερόμενη από [ημερομηνία] συναφθείσα Δανειακή Σύμβαση και στα Παραρτήματά της, τα οποία αποτελούν αναπόσπαστο μέρος αυτής (εφεξής από κοινού αναφερόμενα ως η «**Σύμβαση**») μεταξύ της Ευρωπαϊκής Επιτροπής (εφεξής αναφερόμενη ως η «**Επιτροπή**») ενεργούσας για λογαριασμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελληνικής Δημοκρατίας (εφεξής αναφερόμενης ως το «**Κράτος Μέλος**») για μέγιστο ποσό 12 727 538 920 Ευρώ.

Εγγνώμαι ότι είμαι πλήρως αρμόδιος για την έκδοση της παρούσας νομικής γνωμοδότησης σε σχέση με τη Σύμβαση εκ μέρους του Κράτους Μέλους.

Έχω εξετάσει πρωτότυπα ή αντίγραφα της προς υπογραφή εκδοχής της Σύμβασης. Έχω επίσης εξετάσει τις σχετικές διατάξεις του εθνικού και διεθνούς δικαίου που ισχύουν στο Κράτος Μέλος, τις

εξουσίες των υπογραφόντων και όσα άλλα έγγραφα κρίνονται απαραίτητα ή δέοντα. Επιπλέον, προέβην σε έρευνες και εξέτασα νομικά ζητήματα που θεώρησα συναφή με την άποψη που διατυπώνεται στο παρόν.

Υπέθεσα (i) τη γνησιότητα όλων των υπογραφών (πλην του Κράτους Μέλους) και τη συμφωνία όλων των αντιγράφων με τα πρωτότυπα, (ii) τη ικανότητα και εξουσία σύναψης της Σύμβασης και έγκυρης εξουσιοδότησης και υπογραφής τους από κάθε Μέρος πλην του Κράτους Μέλους.

Όροι που χρησιμοποιούνται και δεν ορίζονται στην παρούσα γνωμοδότηση θα έχουν την έννοια που παρατίθεται στη Σύμβαση.

Η παρούσα γνωμοδότηση περιορίζεται στο δίκαιο της Ελληνικής Δημοκρατίας όπως ισχύει κατά την ημερομηνία της παρούσας γνωμοδότησης.

Με την επιφύλαξη των ανωτέρω, είμαι της γνώμης ότι:

1. Σε ό,τι αφορά τους νόμους, τους κανονισμούς και τις νομικά δεσμευτικές αποφάσεις που ισχύουν επί του παρόντος στην Ελληνική Δημοκρατία, το Κράτος Μέλος δεσμεύεται εγκύρως και αμετάκλητα, διά της υπογραφής της Σύμβασης από τον Χρήστο Σταϊκούρα Υπουργό Οικονομικών, και τον Θεόδωρο Σκυλακάκη, Αναπληρωτή Υπουργό Οικονομικών, να εκπληρώσει όλες τις υποχρεώσεις που υπέχει στο πλαίσιο αυτής.
2. Η από το Κράτος Μέλος εκτέλεση, παράδοση και υλοποίηση της Σύμβασης: (i) έχουν λάβει τη δέουσα εξουσιοδότηση με όλες τις απαραίτητες συναινέσεις, ενέργειες, εγκρίσεις και εξουσιοδοτήσεις και (ii) δεν παραβιάζουν οποιονδήποτε ισχύοντα κανονισμό ή απόφαση οποιασδήποτε αρμόδιας αρχής ή οποιαδήποτε δεσμευτική για αυτήν συμφωνία ή συνθήκη.
3. Κανένα σημείο της παρούσας Σύμβασης δεν παραβιάζει ούτε περιορίζει τα δικαιώματα του Κράτους Μέλους να προβαίνει σε εμπρόθεσμη και αποτελεσματική πληρωμή οποιουδήποτε οφειλόμενου ποσού για το κεφάλαιο, τους τόκους ή άλλες χρεώσεις στο πλαίσιο της Σύμβασης.
4. Η Σύμβαση έχει την κατάλληλη νομική μορφή σύμφωνα με το δίκαιο της Ελληνικής Δημοκρατίας για την εκτελεστότητα αυτής έναντι του Κράτους Μέλους. Η εκτελεστότητα της Σύμβασης δεν θα ήταν αντίθετη σε υποχρεωτικές διατάξεις του δικαίου της Ελληνικής Δημοκρατίας, στη δημόσια διάταξη της Ελληνικής Δημοκρατίας, σε διεθνείς συνθήκες ή σε γενικώς παραδεδεγμένες αρχές του διεθνούς δικαίου που είναι δεσμευτικές για το Κράτος Μέλος.
5. Για τη διασφάλιση της νομιμότητας, της εγκυρότητας ή της εκτελεστότητας της Σύμβασης, δεν είναι απαραίτητη η κατάθεση, καταγραφή ή εγγραφή της σε οποιοδήποτε δικαστήριο ή αρχή στην Ελληνική Δημοκρατία.
6. Δεν καταβάλλονται φόροι, τέλη, αμοιβές ή άλλες χρεώσεις που επιβάλλονται από την Ελληνική Δημοκρατία ή οποιαδήποτε φορολογική αρχή αυτής ή σε αυτήν, σε σχέση με την εκτέλεση και την υλοποίηση της Σύμβασης και με οποιαδήποτε πληρωμή ή μεταφορά κεφαλαίου, τόκων, προμηθειών και άλλων ποσών που οφείλονται βάσει της Σύμβασης.
7. Δεν απαιτούνται άδειες ελέγχου συναλλάγματος και δεν πρέπει να καταβληθούν τέλη ή άλλες προμήθειες για τη μεταφορά οποιουδήποτε οφειλόμενου ποσού βάσει της Σύμβασης.

8. Η επιλογή του δικαίου της Ένωσης ως εφαρμοστέου για τη Σύμβαση και, αποκλειστικά στις περιπτώσεις που το δίκαιο της Ένωσης δεν αναφέρεται σε συγκεκριμένο ζήτημα, του δικαίου του Λουξεμβούργου, αποτελεί έγκυρη επιλογή δικαίου που δεσμεύει το Κράτος Μέλος σύμφωνα με το δίκαιο της Ελληνικής Δημοκρατίας.
9. Το Κράτος Μέλος έχει υπαχθεί νόμιμα, αποτελεσματικά και αμετάκλητα στην αποκλειστική δικαιοδοσία του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε σχέση με τη Σύμβαση.
10. Η Σύμβαση, κατά την υπογραφή, συμμορφώνεται με όλες τις εγχώριες Συνταγματικές απαιτήσεις προκειμένου η Σύμβαση να είναι σε ισχύ βάσει του δικαίου της Ελληνικής Δημοκρατίας και δεσμευτική για την Ελληνική Δημοκρατία.
11. Η Σύμβαση είναι καθόλα έγκυρη και έχει κυρωθεί έγκυρα σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία.
12. Εν κατακλείδι, η Σύμβαση έχει υπογραφεί δεόντως για λογαριασμό του Κράτους Μέλους και όλες οι υποχρεώσεις του Κράτους Μέλους σε σχέση με τη Σύμβαση είναι έγκυρες, δεσμευτικές και εκτελεστές σύμφωνα με τους όρους αυτών και δεν απαιτείται τίποτε περαιτέρω προκειμένου να τεθούν σε ισχύ.

Νομικός Σύμβουλος του Κράτους της Ελληνικής Δημοκρατίας

Άρθρο τρίτο
Έναρξη ισχύος

Η ισχύς του παρόντος αρχίζει από τη δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και των Συμβάσεων που κυρώνονται από την πλήρωση των προϋποθέσεων των άρθρων 2 και 3 αυτών, αντίστοιχα.

Αθήνα, 26 Ιουλίου 2021

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

CHRISTOS STAIKOURAS
CHRISTOS STAIKOURAS
26.07.2021 19:21

NIKOLAOS GEORGIOS DENDIAS
NIKOLAOS GEORGIOS DENDIAS
26.07.2021 19:21

SPYRIDON-ADONIS GEORGIADIS
SPYRIDON-ADONIS GEORGIADIS
26.07.2021 19:26

ΧΡΗΣΤΟΣ ΣΤΑΪΚΟΥΡΑΣ

ΣΠΥΡΙΔΩΝ-ΑΔΩΝΙΣ ΓΕΩΡΓΙΑΔΗΣ

ΝΙΚΟΛΑΟΣ-ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΔΕΝΔΙΑΣ

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ ΚΑΙ
ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ

KONSTANTINOS SKREKAS
KONSTANTINOS SKREKAS
26.07.2021 19:31

KONSTANTINOS TSIARAS
KONSTANTINOS TSIARAS
26.07.2021 19:30

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΚΡΕΚΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΤΣΙΑΡΑΣ

ΟΙ ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΕΣ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

THEODOROS SKYLAKAKIS
THEODOROS SKYLAKAKIS
26.07.2021 19:45

MILTADIS VARVITSIOTIS
MILTADIS VARVITSIOTIS
26.07.2021 19:36

ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΣΚΥΛΑΚΑΚΗΣ

ΜΙΛΤΙΑΔΗΣ ΒΑΡΒΙΤΣΙΩΤΗΣ